

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 290 (13.228)

Trst, sreda, 28. decembra 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/773715
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Ministrski svet odobril dva zakonska osnutka v zvezi s finančnim zakonom

Delavske plače bodo nekoliko višje neizogibno pa je tudi povišanje cen

Ukrepi, ki jih vsebujeta zakonska osnutka, bodo stopili v veljavo 1. 1. 1989 - Samostojni delavci
bodo deležni davčnega odpusta - Založniki bodo podvrženi 4-odstotnemu povišku davka IVA

RIM — Ministrski svet je včeraj po predhodnem sestanku kabinetnega sveta odobril dva zakonska osnutka v zvezi z novim finančnim zakonom. Os- nutka, ki vsebujeta številne popravke na področju davčnih dajatev, se nana- šata predvsem na davek Irpef, na da- vek na dodano vrednost IVA ter na nov davčni režim samostojnih delav- cev, prostih poklicev in malih indus- trij. Vsi ukrepi bodo stopili v veljavo 1. januarja 1989, spremene zakonske osnutke finančnega zakona, ki bodo imeli retroaktiven učinek, pa bo mi- nistrski svet obravnaval na prvi seji prihodnjega leta, in sicer 5. januarja.

Minimalni količnik davka na doda- no vrednost IVA bo od 1. 1. 1989 poe- noten in bo znašal 4 odstotke. Odprtje računa IVA bo odslej stalo 100 tisoč lir. Z istim datumom bodo stopile v veljavo spremembe v zvezi z davkom Irpef. Dodatek za zakonca v breme od- visnega delavca bo prihodnje leto znašal 576 tisoč lir in bo imel srednje- ročni učinek. Leta 1991 bo namreč znašal 624 tisoč lir. Dodatek za proiz- vodne stroške odvisnih delavcev pa bo znašal 552 tisoč lir in se bo postopoma višal do leta 1991, ko bo znašal 600 tisoč lir.

Zakladni minister Amato in minister za finance Colombo sta dala poseben poudarek ukrepu o novem davčnem režimu za samostojne delavce, katere- ga namen je predvsem preprečiti raz- ne oblike davčne utaje. Obrtniki, pro- sti poklici in lastniki malih podjetij, ki bodo prijavili sumljivo nizke dohodek, bodo podvrženi strogi kontroli, za vsa- ko namerno napako pa bodo plačali visoke globe. Po novem pa bodo nji- hove davčne prijave enostavnejše, prav tako bo prožnejše vodenje knji- govodstva. Odstavek zase predstavlja tako imenovani davčni odpust za sa- mostojne delavce, ki bo zaobjemal ob- dobje 1983 - 1987. Davčni odpust je sprožil vrsto polemik že letos poleti, saj se z njim niso strinjali predstavniki vladne opozicije in nekatere stranke večine, zelo ostro pa so ga ocenili tudi sindikati.

Oba ukrepa bi morala državni bla- gajni prinesiti približno 6 tisoč milijard lir, deloma pa bosta »obogatila«
delav- ske plače, ki bodo lahko računali na manjše odtrgljaje in torej nižje davke. Za primer naj navedemo odvisnega delavca, ki letno zasluži od 10 do 20 milijonov: s 1. januarjem bodo imeli za 138 do 316 tisoč lir manj odbitkov. »Prihranek«
se seveda viša sorazmerno z dohodki.

Vladni ukrepi so kajpak takoj spro- žili vrsto bolj ali manj negativnih ko- mentarjev. Med prvimi se je oglasila sindikat novinarjev FNSI, ki je kritizi- ral odločitve o 4-odstotnem povišku davka IVA na tiskovino (časopise in knjige). Sindikati CGIL, CISL in UIL

pa že napovedujejo še večji razkol med vlado in sidnikalnimi gibanjem. Po njihovem mnenju so namreč še na- prej »kaznovani«
predvsem odvisni delavci, medtem ko so bili samostojni delavci spet deležni privilegijev, ki se začnejo kar z davčnim odpustom.

Ministrski svet pa je včeraj odobril predlog o podaljšanju roka za stano- vanjski izgon, ki sicer sploh ne bo re- šil kočljivega vprašanja pomanjkanja ljudskih stanovanj. S tem ukrepom bo namreč vlada le za nekaj časa suspen- dirala tiste izgone, ki bi sicer postali takoj izvedljivi. Najemniki, ki bi morali zapustiti stanovanje s 1. januarjem bodo namreč lahko ostali v njem do konca aprila. Do tedaj morajo pristoj- ne krajevne uprave sestaviti prednos- tno lestvico družin, ki imajo pravico do ljudskega stanovanja. Ukrep ne ve- lja za primere, ko so najemniki v pre- teklosti že dobili stanovanjski izgon in v primerih, da lastnik stanovanja lah- ko dokaže, da stanovanje nujno potre- buje. Za potresna področja pa je poda- ljšanje roka za stanovanjski izgon podaljšan do konca 1989.



Z včerajšnje seje kabinetnega sveta

(telefoto AP)

Včeraj so vlaki vozili s pomočjo delavcev iz drugih krajev

Ljubljanski strojevodje bodo stavkali do izpolnitve zahtev stavkovnega odbora

LJUBLJANA — Delavski svet železniškega gospodar- stva Ljubljane je včeraj poslal vsem železničarjem poziv, v katerem poudarja, da zavračajo in obsojajo štrajk kot način reševanja odnosov na železnici. Obenem so pozvali udele- žence, da takoj prekinijo s stavko in se začnejo pogovarjati z ostalimi 21 tisoč železničarji, kolikor jih dela v železniš- kem gospodarstvu (ŽG) Ljubljane, da bi na ta način našli skupno rešitev za težave, so sporočili ljubljanski železničar- ji z današnje izredne seje delavskega sveta. To je seveda reakcija na zjutraj začeto stavko približno tisoč delavcev tozda. Vleka vlakov železniškega podjetja Ljubljana (kamor sodijo slovenske železnice) z izjemo Novomeščanov in No- vogoričanov. Gre za strojevodje, ki so prek stavkovnega odbora, to pa je prejšnji izvršilni odbor sindikata, zahtevali izpolnitve 21. točk, ki zadevajo položaj strojnega osebja v ŽG Ljubljana. Zahteve se nanašajo na popravke zvišanja plač stoevodij, na minulo in režijsko delo ter čakalne ure pa tudi na sindikalno organiziranost, informiranost v kolek- tivu, za skrčenje administracije.

Kljub stavki pa po prvih podatkih železniški promet teče brez posebnih zastojev. To se dogaja zato, ker je želez- niško gospodarstvo uresničilo svojo napoved, da bodo v primeru stavke strojevodij zaprosili za pomoč njihove kole- ge iz Sarajeva, Zagreba pa tudi upokojene strojevodje, ki še imajo ustrezen veljavni izpit. Prav na to pa je reagiral stav- kovni odbor, ki je sicer zavrnil, da strojevodij, ki bi prevzeli med stavko njihova mesta, ne bodo ovirali, vendar pa so

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Slovenska skupščina je včeraj praktično zavrnila možnost, da do kon- ca leta zvezna jugoslovanska skupščina odo- bri proračun SFRJ za prihodnje leto. Ozračje med delegati je bilo naelektreno: Delegat zbora združenega dela iz Maribora, sam pre- prost delavec, je dejal, da so ga pred podho- dom doma prepričevali, naj glasuje proti pro- računu, v tovarni TAM, pa so pritiskali nanj, da naj vseeno skuša spraviti proračun »skozi«.

V teh priporočilih je tudi bistvo celotnega spora in problema. Treba je zmanjšati vsedr- žavno porabo, to pa se lahko naredi samo tako, da zmanjšajo izdatke za zvezni proračun in izvenproračunsko nekontrolirano porabo. S

tem pa bodo seveda prizadeta nekatera pod- jetja tudi v Sloveniji.

Zvezni proračun predvideva, da se bo pri- hodnje leto narodni dohodek povečal za 236 %, cene za 193 %, osebni dohodki za 135 %, proračun federacije za 169 %, prispevki za ne- razvite za 134 % in ostala poraba največ za 115 % (ta ostala poraba pa so zdravstvo, šol- stvo in sociala).

Zato so bili delegati vseh treh zborov sog- lasni, da je treba zahtevati realno zmanjšanje izdatkov za federacijo in to izvedeno na stava- ren način. Predvideli so možnost predhodne- ga trimesečnega razdobja, ko bo veljal začas- ni proračun in kar naj bi se izvajalo ob pod- pori in odgovornosti zveznega predsedstva.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Kaj ima sestra v trebuhu?

TRENTO — V igračo je pogledal brez težav. Pod pritiskom njegovih prstkov se je Marsovevo telo od- piralo, pljuča, srce, drobce so bili pred njim na mizi. Odrasli so ga z nasmeškom spodbujali, »bravo«
in lju- beči poljub sta bila nagrada za »razmesarjenje«
plas- tičnega bitja. Zakaj ne bi torej pokukal še v sestrico, ki je z dudo v ustih sladko spala v zibelki. Rečeno...in skoraj storjeno.

Prizor ne sodi v scenarij neokusne grozljivke, ki jih je danes vse več na filmskih platnih, pač pa je kruta stvarnost teh dni. Pri Trentu je štiriletni otrok dobil za božič v dar Marsoveca, da ga »razmesarija«
po mili volji in igro je, nič hudega sluteč, hotel ponoviti z dveletno sestrico. Starši so ga prestregli, ko je že slekel deklet- ce in vzel nož v roke, da bi jo »odprl«
in pogledal, kaj ima v trebuhu.

Starši, ki so sicer hoteli ohraniti anonimnost, so se izpovedali novinarju krajevnega lista, sebi v uteho in drugim v opomin. »Take neumne in nasilne igrice,«
so med drugim poudarili, »bi morale biti prepovedane.«

Zgodba naših dni, zgodba o nepremišljenem daru in o brezvestnem tovarnarju, ki se ne vprašuje o po- sledicah svojih proizvodov... Tokrat brez tragičnega konca, prihodnjič pa, kdo ve?

Nujno odpiranje Jugoslavije Evropski

LJUBLJANA — Druženopolitični zbor slovenske skup- ščine je v razpravi o razlogih za odklonitev kongresa tran- snacionalne radikalne stranke v Zagrebu ugotovil, da ni dobil ustreznega odgovora na odprta vprašanja in soglasno sprejel naslednjo izjavo:

»Zbor je bil seznanjen z obvestilom Predsednika SFRJ in Zveznega izvršnega sveta, da ni pogojev za to, da bi bil kongres v Jugoslaviji, vendar smatra, da ni sprejemljivo, da za tako odločitve ti organi niso posredovali nobenih vse- binskih argumentov, da so bili sklepi dani kot strogo zaup- no gradivo in da so delegati in javnost šele sedaj lahko zvedeli za odločitve, ki so jih pristojni organi sprejeli že pred meseci. Zbor posebej obžaluje, da se vprašanje kon- gresa s pobudniki ni moglo urediti pravočasno, sporazumno in tako, da bi ta odločitev prispevala, ne pa škodovala na- porom Jugoslavije za medsebojno sodelovanje z vsemi ev- ropskimi državami in demokratičnimi strankami in za nje- no vključevanje v Evropo. Tudi odpiranje Jugoslavije v političnih, kulturnih, informacijskih in vseh drugih, ne pa le gospodarskih stikih z vsemi državami in demokratičnimi

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Megla povzroča hude težave v cestnem in letalskem prometu

MILAN — Od božiča pokriva Pad- sko nižino gosta megla, ki je do sedaj povzročila številna verižna trčenja in delno ohromila letalski promet v Pie- montu in Lombardiji. Večino letal so preusmerjali na genovsko letališče, ki je za sv. Števana sprejelo 51 dodatnih poletov. Včeraj se je proti poldnevu nekoliko razredčila, da so za nekaj ur odprli vsa letališča, sinoci pa je megla ponovno prekrila vso Padsko nižino.

Prav megla je eden glavnih krivcev za številne prometne nesreče, ki so se pripetile na italijanskem cestnem omrežju od 24. do 26. decembra. Po podatkih prometne policije je v teh treh dneh krožilo na italijanskih ces- tah nekaj več kot 13 milijonov avto- mobilov. Nesreč je bilo 1.389, terjale pa so 49 mrtvih in 1.292 ranjenih. Ces- tnih prekrškov so ugotovili kar 24.250, od teh pa 432 zaradi kršitve tako ime- novanega odloka Ferri o hifrostnih

omejitvah, ki bodo trajale vse do 8. januarja.

Po sinocnih podatkih se megla že pojavlja v nižinah in dolinah srednje in celo južne Italije, tako da prometna policija odsvetuje avtomobilistom, da bi se podali na pot v večernih urah. V prihodnjih dneh se bo namreč nada- ljevalo suho vreme. Po podatkih hid- rometeorološkega zavoda italijanskega vojnega letalstva bo danes prevla- dovalo suho vreme z meglo po nižinah in dolinah. Podobno vreme bo jutri, le da se bo podnevi nekoliko otoplilo. V petek in v soboto bo megla v Padski nižini še gostejša, saj bo temperatura nekoliko padla, predvsem v severovz- hodni Italiji in ob Jadranu. V nedeljo, 1. januarja, se bo lahko v Vzhodnih Alpah vreme nekoliko skalilo, pada- vin pa ne napovedujejo, tako da tudi ta teden ne bo snega. Vremenoslovci pa opozarjajo, da bo zima še dolga.

nadaljevanja s 1. strani

● Strojevodje

pripomnili, da ne morejo prevzeti odgovornosti za posledice, do katerih bi lahko prišlo, če bi z vlaki upravljali ljudje od drugod, ki med drugim niso vajeni "njihovih" prog. ŽG Ljubljana je na to odgovorilo, da so te ocene stavkajočih tendenciozne, brez realne osnove in rezultat subjektivnih pogledov. ŽG namreč zagotavlja, da promet teče povsem varno, redno in v skladu z vsemi zakoni in predpisi. V sporočilu ŽG Ljubljana še dodaja, da so na vsem območju slovenskih železnic uvedli najstrožji režim notranje kontrole varnosti prometa. Obenem poudarjajo, da z vlaki upravljajo strojevodje iz Nove Gorice in Novega Mesta (ki ne stavkajo), kot tudi nadzorniki lokomotiv in kontrolorji strojevodje. Vsi imajo zahtevane izpite in izpolnjujejo druge pogoje, tam kjer strojevodje ne poznajo dobro proge pa jih spremljajo železničarski delaci, ki te odseke dobro poznajo.

Kljub očitni osamljenosti in svojih zahtevah v okviru ŽG Ljubljane, se je ta skupina brez omahovanja odločila za včerajšnje stavko. Povedali so, da bo stavka trajala neglede na stavkokaze, dokler ne bodo izpolnili vseh zahtev stavkovnega odbora. (B. L.)

● Odpiranje

gibanji v Evropi je pogoj za enakopravno vključitev Jugoslavije v Evropo po letu 1992.«

Zgornjo uradno izjavo je družbenopolitični zbor slovenske skupščine sprejel po daljši ostri in argumentirani razpravi, v kateri so številni delegati predstavniki Zveze komunistov, mladine, kulturniki, gospodarstveniki in drugi ogorčeno obsodili celoten postopek, še zlasti pa dejstvo, da so bili vsi dokumenti, ki so jih delegati prejeli, nosili oznako "strogo zaupno" in torej niso dostopni javnosti. To je neke vrste "dušebrižništvo" je dejal mladinec, predsednik slovenske skupščine Potrč pa je povedal, da je šele sedaj izvedel, da je bil že julija sprejet sklep o prepovedi radikalnega kongresa.

Slovenska zunanja ministrica Cvetka Selšek pa je uvodoma povedala, da je prejela uradne dokumente o prepovedi in jih je posredovala skupščini. Ta stvar ni v neposredni pristojnosti slovenske vlade, ki spoštuje legitimni sklep predsedstva. Toda istočasno je opozorila na nujnost vključevanja Slovenije in Jugoslavije v Evropo. Trenutno gre 71,4 odstotka slovenskega izvoza v države Evropske skupnosti, čez tri leta bo ta odstotek moral biti na isti ravni, ali celo večji. Ni možnosti pošiljati na jugoslovanski Jug, ki je vedno bolj reven, kliring je resnični vir inflacije, o tretjem svetu in drugih trgih pa ni vredno izgubljati besed. Isti odstotek velja tudi za vso Jugoslavijo. EGS je pripravila 171 novih standardov in pripravlja vrsto pogojev za uvoz. Kdor ne bo spoštoval pogoje, bo izven trga.

Zvezni izvršni svet je ustanovil koordinacijsko komisijo, v kateri pa Slovenija ne sodeluje in ki dosedaj ni ničesar naredila.

Selškova je bila mnenja, da bi bilo politično modro omogočiti kongres radikalcev, ker Jugoslavija rabi prijatelje in vse možne zaveznike, ne potrebuje pa nasprotno reklame. Kot pozitivni primer takih naporov je omenila delovno skupnost evropskih regij, v kateri je Slovenija aktivno vključena kot opazovalka.

Delegati so zastavili vrsto vprašanj v zvezi z vključevanjem v EGS in se bo razprava nadaljevala v zunanje političnem odboru.

B. S.

● Slovenija

Istočasno pa je bila skupščina mnenja, da je treba skušati uskladiti in sprejeti one nove zvezne zakone, ki pomenijo prvi korak k izvajanju reforme. To pa je predvsem zakon o tujih vlaganjih, za katerega so razlike manjše in morda zakon o podjetjih, o katerem pa je precej resnih slovenskih in drugih pripomb. Skoro pa ni možnosti sprejema davčne reforme, saj zlasti južne republike zahtevajo izredno naraščanje davkov iz višjih osebnih dohodkov, dobičkov podjetij in podobnega.

Ta nekoliko dvojni pristop slovenske skupščine je razumljiv. Treba je pohiteti, da se izvedejo vsaj one reforme, ki so možne in zato tudi s slovenske strani v skupščini ni bilo ostrejših napadov na Mikulićevo vladno, pa čeprav bi resne kritike najbrž zaslužila tudi v zvezi s predloženimi dokumenti: proračuni in zakonskimi predlogi.

V teh dneh se je namreč zlasti v Beogradu mnogo govorilo in napovedovalo padec vlade, ki najbi jo nadomestila nova, za kar so šle pre-

roške v smeri bodočega mandatarja Slobodana Miloševića ali hrvaškega predstavnika Anteja Markovića.

V teh dneh naj bi vlada predložila zaupnico zveznemu predsedstvu, ki pa naj bi zaupnico zavrnilo, tako da je za nekaj časa njeno življenje ponovno zagotovljeno. Seveda je veliko vprašanje, koliko časa in ob kakšnih pogojih. Očitno je prišlo do zamenjave front in sta Slovenija in Hrvaška med poborniki, če že ne zagovorniki pa vsaj nenapadalno usmerjeni, Srbija in nekatere republike pa so bolj kritične.

Vsa zadeva ima nedvomno povezano z zasedanjem ZKJ, ki bo 15. januarja v Beogradu, ko bo na dnevnem redu kadrovska preosnova CK in celotne zveze komunistov. Razprava bo o zelo zapletenih odnosih, ki pomenijo imenovanje vodstva ZK na Kosovu in s tem položaj Jassarijeve in Vlasija, novo vodstvo Vojvodine in seveda predvsem izpopolnitev partijskega predsedstva. Ta izpopolnjevanja je prav gotovo povezana tudi s predvidenimi spremembami v predsedstvu SFRJ, do katerih bo prišlo aprilmaja, ko zapade mandat številnim članom zveznega državnega predsedstva. V zraku je nekaka teorija, da naj bi najvidnejši partijski predstavniki odšli v zvezno državno predsedstvo in se bi na ta način uskladili odnosi v državi na splošno.

Vsi ti argumenti in vse te osebne, partijske, medrepubliške in še nekatere druge tehtnice so najbrž narekovali sklep, da za sedaj ostane Mikulićeva vlada na svojem položaju in to ne zaradi tega, ker bi uživala splošno podporo in zaupanje temveč, ker predstavlja trenutno edino možnost konkretnega reševanja nekaterih bistvenih vprašanj.

Slovenska skupščina je včeraj podrobno razpravljala tudi o izredno pomembnih vprašanjih: reformi šolskega sistema, zdravstva in starostnega zavarovanja. V kolikor bi prišlo do zveznih omejitev izdatkov (ki so že napovedani v proračunu) je skupščina pripravljena sprožiti ustavni spor, saj gre za dejavnosti, ki so v njeni suverenosti in ki pomenijo osnovo razvoja naroda in njegove zaščite.

Kaže še omeniti dejstvo, da se je proti zveznemu proračunu izrekel tudi hrvaški Sabor, ki je ocenil, da je treba izdelati uravnovešeno bilanco sredstev usklajeno z realno potrošnjo ter s stvarno razpoložljivimi dohodki v republikah in pokrajinah.

Abu Nidalovi ekstremisti sestic še niso izpustili

Mali Francozinji še v Libanonu Na prostosti menda v nekaj dneh

BEJRUT — Abu Nidalova ekstremistična skupina, ki je v ponedeljek že najavila osvoboditev obeh malih francoskih talk Marie-Laure in Virginie Valente, je včeraj sporočila, da sta deklici še vedno v Libanonu. Pri tem pa je glasnik te ekstremistične palestinske organizacije agenciji France press izjavil, da bosta mali Francozinji v kratkem osvobojeni in da sta včeraj Abu Nidal in njegov pomočnik Salim Ahmad obe deklici sprejela na poslovilni obisk v enem izmed tajnih oporišč Abu Nidalove skupine.

Kot je znano, sta obe deklici hčerki Francozinje Jacqueline Valente, ki so jo palestinski skrajneži skupaj s hčerka-ma ugrabili pred dobrim letom dni. Valentejeva je v zame-no za osvoboditev Marie-Laure in Virginie pristala na nadaljnje prostovoljno ujetništvo, kjer je skupaj z njo še šest Francozov in Belgijcev.

Ta čas pa njihovi sorodniki v Lyonu čakajo na vest o dokončni osvoboditvi obeh deklic. Njihovo pričakovanje je dokaj nestrpno, saj so se v zadnjih dveh dneh kar vrstile na moč protislovne informacije v zvezi z njuno izpustitvijo.

Novicam o izpustitvi je takoj sledila vest, ki je trdila nasprotno. Tako je bilo v ponedeljek že javljeno, da sta deklici že zapustili Bejrut in sta na poti v Pariz, vendar pa ta vest ni bila resnična. Sledil je demanti, današnje sporočilo ugrabiteljev pa spet napoveduje skorajšno izpustitev.

Kot je povedal svak ugrabljene Jacqueline Valente André Metral, pa se ugrabitelji v dosednjih stikih s sorodniki ugrabljenih Francozij niso nikoli jasno izrekli o datumu izpustitve obeh deklic. Zato bo po njegovem mnenju minilo vsaj še nekaj dni, preden bosta sedemletna Marie-Laure in šestletna Virginie ponovno svobodni.

Enakega mnenja je tudi babica obeh deklic. To svoje mnenje opira na izjave francoskega zunanjega ministrstva, ki vse poziva k potrpežljivosti. Predstavniki francoskega ministrstva za zunanje zadeve pa je po včerajšnjem srečanju s člani družine Valente izjavil, da obstajajo povsem realne možnosti, da pride do osvoboditve malih Francozij že v kratkem.

Preprečen poskus tajnega vstopa skupine Filipincev na Sicilijo

SIRACUSA — V božični noči so finančni stražniki v Sicilskem prelivu ustavili motorno ribiško ladjo Valentina in na njej odkrili 40 Filipincev, ki so skušali na skrivaj priti v Italijo. Nesrečni Filipinci so bili natrpani v enem izmed hladilnikov ribiške ladje, nanjo pa so se vkrcali na Malti. Takoj je stekla preiskovalna akcija in pri tem so ugotovili, da so Filipinci na Malto prispeli z letal-

lom s Filipinov in da so imeli vsi urejene potne dokumente. V Manili naj bi svojim rojakom, ki naj bi jim omogočili vstop v Italijo plačali od 3 do 5 milijonov lir.

Finančni stražniki so v Portu Palo, kjer bi se morali Filipinci izkrcati, aretirali organizatorje skrivnega prevoze. Gre za tri Filipince in tri italijanske državljane.

V Zagrebu spet zavrnilo možnost prireditve radikalnega kongresa

ZAGREB — Mesto Zagreb dosledno izvaja stališče, da politična stranka katerekoli države ne more organizirati svojega kongresa ali delovati na ozemlju SFRJ, je v Saboru SR Hrvaške povedal predsednik komiteja za gospodarske odnose s tujino Ivica Trnokop. Poudaril je, da turistična zveza mesta ni prevzela vloge tehničnega nosilca organizacije kongresa italijanske radikalne stranke in da so trditve o domnevnem podpisu pogodbe s koncertno dvorano Vatroslav Lisinski za prireditev kongresa januarja leta 1989 neresnične.

V odgovoru na delegatsko vprašanje je predsednik Trnokop poudaril, da na Hrvaškem funkcionarji pristojnih republiških organov niso vzpostavili stikov z italijansko radikalno stranko. Voditelj radikalne stranke Marco Pannella je zaprosil za sprejem v republiškem komiteju za gospodarske odnose s tujino 22. decembra, vendar se ta dan ni pojavil.

Trnokop je povedal, da ni podobnih pobud drugih političnih strank za organizacijo njihovih dejavnosti v Jugoslaviji. (dn)

Še vedno iščejo jumbovo krilo

LONDON — Ker nista črni skrinjici na Škotskem strmoglavljenega ameriškega jumba dokončno pojasnili vzrokov letalske nesreče, so sedaj usmerili vso pozornost na podrobno analizo delov letala in prtljage. Sodobna tehnologija omogoča namreč, da se lahko ugotovi, če je na letalu prišlo do bombne eksplozije.

Američani upajo, da bodo našli sledove eksploziva, ker bi tehnični vzroki strmoglavljenja prizade-li ugled ameriških letalskih družb. Prav zato so zavrnilo prve ugotovitve britanskih izvedencev, da je letalo strmoglavilo, ker se je zaradi utrujenosti materialov odtrgalo krilo. Prav levo jumbovo krilo sedaj britanska vojska in policija trmasto išče s pomočjo potapljačev in najsodobnejše opreme v jezerih, rekah in v priobalnem morju Škotske, saj bodo strokovnjaki po odkritju tega manjkajočega dela imeli v rokah neizpodbiten dokaz. Za razliko od Američanov, ki se ogrevajo za bombni atentat, so Britanci bolj prepričani, da je tragedijo povzročila tehnična okvara.

1. JANUAR 89

BTP

Buoni del Tesoro Poliennali

● BTP so petletne obveznice s koriščenjem 1. januarja 1989 in zapadlostjo 1. januarja 1994.

● Obveznice dajejo letno **12,50%** bruto obresti, izplačljive v dveh šestmesečnih obrokih.

● Privatni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih **28. decembra do 13.30.**

● BTP se nudijo po določeni ceni; rezervirajo se po ceni, ki je lahko 99,80% ali višja. Cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisju.

● Dodeljene obveznice je treba poravnati **2. januarja** po ceni, ki jo je določila dražba, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.

● BTP imajo široko tržišče in se po potrebi z lahkoto unovčijo.

Rok rezervacije za občinstvo: do 28. decembra

Izključna cena dražbe

Rok

Letni donos izključne cene

bruto

neto

99,80%

5 let

12,95%

11,29%

BTP

Dvojezičnost, Skupina 88 in še marsikaj

Italijanska skupnost pred številnimi nalogami



Posnetek Izole, kjer so najboljše poskrbeli za vidno dvojezičnost

KOPER — Koledarsko leto se izteka, novega pa res ne gre začeti s starimi problemi in zamujenimi obveznostmi. Tako večina tistih, ki niso še na dopustu, hiti z delom!

Na svoji zadnji letošnji seji so se sestali člani komisije za narodnosti pri obalni konferenci socialistične zveze, ki jo vodi Ciril Mezek. Z zadovoljstvom so ugotovili, da so za vidno dvojezičnost najboljše poskrbeli v izoljski občini, kjer so po svojih najboljših močeh uresničili tista določila občinskega statuta, ki urejajo javne napise v slovenskem in italijanskem jeziku. Podoba se spreminja tudi v Kopru in to celo pri treh dosedanjih trdoglavih kršiteljih: Istrabenzu, Zastavinem servisu in Cimosu, v Slavnikovih avtobusih pa je slednjič le videti dvojezične table. V Piranu ostajajo pri opozarjanju vseh, ki niso uredili dvojezičnih javnih napisov, vendar kaže, da so kazni najbolj ali celo edine uspešne.

V komisiji za narodnosti so se člani seznanili z načrtovano naložbo, ki bo v 1989. letu omogočila gledanje tistega programa koprskih televizije, ki je namenjen narodnostim in dogajanju ob meji. Znano namreč je, da 27. kanal sedaj ne vidijo številna gospodinjstva na območju Ankarana, Portoroža in Pirana.

Na Obali so v teh zadnjih letošnjih dneh že pripravili osnutek poročila o uresničevanju pravic pripadnikov italijanske narodnosti v prostoru. Sklepno razpravo pa so, na željo koprške Skupnosti Italijanov, preložili na prihodnji marec.

Čeprav delovanje Skupine 88 ni bilo v programu delovnega srečanja članov komisije, so o njej vseeno razpravljali. Neurejeni odnosi med Skupino in Unijo Italijanov so, kot kaže, deležni izrednega zanimanja vseh, ne le pripadnikov narodnosti, temveč tudi večine. Slednjih verjetno tudi zato, ker želi Skupina, medtem ko naj bi odločili o nje-

nem sprejemu v narodnostne vrste, delovati v okviru SZDL kot miselno gibanje. To jim, po besedah predsednika obalne konference Draga Žerjale, veljavni statut te frontne organizacije tudi omogoča. Kako bo s Skupino v primeru, da bo vendarle sprejeta pod skupno streho z Unijo? Se bo razdelila na dva dela? V tistega z večnacionalnim članstvom, ki bo deloval kot miselno gibanje pri SZDL, medtem ko naj bi člani Skupine 88, pripadniki italijanske narodnostne skupnosti delovali v okviru Unije?

V razpravah na zadnji konferenci Unije Italijanov Istre in Reke v Pulju je bilo čutiti popustljivost do tega vprašanja. Po besedah predsednika Silvana Saura bi enako dobro vzdušje že prej lahko pomembno pripomoglo k urejanju medsebojnih odnosov. Dodal je tudi, da bi vsaj tisti del Skupine, ki deluje v dobro narodnosti, moral najti mesto v Uniji ob skupnih vprašanjih celotne skupnosti.

Sestali so se tudi delegati skupščine obalne samoupravne interesne skupnosti za kulturo in prosveto pripadnikov italijanske narodnosti in razpravljali o ustanovitvi delovne organizacije Adriatic. V uvodnih besedah je predsednik skupnosti Giuseppe Debernardi povedal, da pobuda pomeni prvi korak k uresnitvi želja po lastnih gospodarskih temeljih italijanske narodnosti. Dodal je, da v pripravljenem gradivu za ustanovitev Adriatic, to naj bi naredili Medobčinska gospodarska zbornica v Kopru in Skupščina obalnih občin, ni natančno opredeljena vloga narodnosti.

Oblikovali so posebno delovno skupino, ki bo pripravila potrebna dopolnila za osrednjo skupščino obalnih občin, ko naj bi se tudi začela javna razprava o ustanovitvi delovne organizacije, ki naj bi bila partner tržaške firme BIC.

MIRJAM MUŽENIČ

MANJŠINSKI MOZAIK

Razgledi po manjšinski teoriji in praksi

Piše: Pavel Stranj

Baltski laboratorij

Kaj pomenijo in komu koristijo današnja narodnostna gibanja v Sovjetski zvezi? Številni znaki kažejo, da lahko imajo doslej prikriti narodnostne napetosti dva nasprotna učinka: dokler so pod "nadzorstvom", lahko postanejo pospeševalci prenov v sovjetski družbi, lahko pa tudi zbežijo nadzorstvu in v tem primeru bi bile posledice nepredvidljive. Gorbačov in sodelavci se gotovo zavedajo teh prednosti in tudi ne podcenjujejo nevarnosti, ki bi jo predstavljala "nacionalistična verižna reakcija" v državi s 126 narodi in narodnostmi in 45 pisanimi jeziki.

Prav "perestrojka" je lahko koristna orientacijska točka za ločevanje in razvrščanje posameznih vrst nacionalizma, ki se danes pojavljajo v Sovjetski zvezi in ki jih nikakor ne gre metati vse v isti lonec.

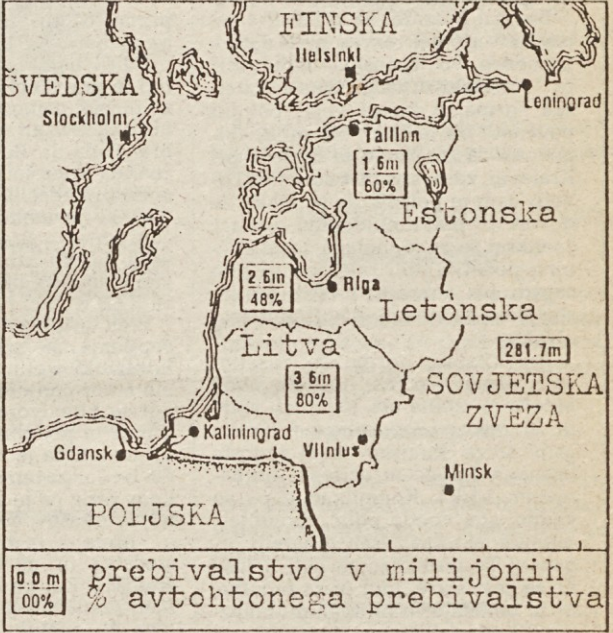
1. Najpogostejše so omejitve etnične (kulturno-jezikovne) dimenzije narodnostnih gibanj, na primer na Kavkazu. Vendar medsebojna trenja med posameznimi skupnostmi me smejo zamegliti njihove osnovne skupne poteze, in sicer odpora proti prevladi in prodiranju ruskega jezika v upravo in šolstvo posameznih republik. Po drugi strani pa Ruse skrbi dejstvo, da manj kot polovica pripadnikov ostalih narodnosti zna dobro govoriti ruski jezik, ki je osnovno sredstvo sporazumevanja v državi in vojski. Ob zadnjem popisu prebivalstva v SZ je v 13 od 15 sovjetskih republik nad 90% prebivalstva prijavilo kot materin jezik svoj avtohtoni narodni jezik. Le v slovenskih republikah Ukrajini in Bolorusiji je ta odstotek znašal 80% oziroma 74%, kar pa kaže, da tudi tu "porusenje" ni prodrlo zelo globoko.

Med neruskimi intelektualci se v raznih republikah pojavljajo zahteve po obvezni dvojezičnosti in celo obveznem vpisu v šole, kjer bi pri pouku domači jezik imel prednost pred ruščino.

2. Druga dimenzija narodnostne napetosti so družbeno-gospodarski odnosi med posameznimi "vročimi" republikami in osrednjo oblastjo. Moskva mora obvladati dvojno napetost: prva nastaja v bolj razvitih severozahodnih predelih države (zlasti v treh baltskih republikah, v Estonski, Latviji in Litovski SSR), druga pa se pojavlja v pretežno muslimanskih, manj razvitih republikah, ki zadnja leta vse bolj zaostajajo za povprečnim razvojem v državi.

3. Tretja dimenzija, ki trenutno prevladuje ravno v baltskih republikah, je politična sestavina narodnostnih zahtev. Vse tri baltske republike so spet ovrednotile svoje narodne simbole (himne in zastave), poleg teh zadnjih znamenj pa postavljajo seveda tudi močne vsebinske zahteve, kot na primer Estonska, ki je omenila celo možnost odcepitve od SZ, kar je formalno mogoče na podlagi 72. člena sedanje ustave.

Nekateri vidijo prav v estonskem narodnem gibanju, ki je najbolj radikalno, najbolj prepričljiv dokaz, da Gorbačov ni uspela povezava med reformami z vrha in pritiski z baze. Prav v Estoniji bi imel posebno težo, kajti prav Estonska SSR je bila v minulem desetletju pravi laboratorij za razvoj številnih družbenih reform, kot je uvedba zasebnih dejavnosti v vse sektorje od kmetijstva, preko obrti in



storitev. Produktivnost je narastla, blagostanje tudi, in to razlaga, zakaj je nastal prav tu najmočnejši odpor do tistih potez nove ustave, ki hočejo ohraniti nadzorstvo nad novimi družbenimi gibanji.

Estonci so šli dejansko precej daleč preko meja, ki jih je nakazal 27. kongres KP SZ marca 1986. Vzeli so si pravico, da lahko tudi ne sprejmejo določenih zveznih zakonov; vzeli so si oblast, da odločajo ne le o trgovini, o zaposlovanju, o plačah, o prevozi in podobno, ampak tudi o proizvodnih sredstvih, od same zemlje do strojev.

Še zlasti pomembna je bila odločitev, da poleg starega pojma "narodnosti" uvedejo v upravo neki nov republiški pojem "državljanstva", s katerim bi lahko učinkoviteje omejevali priseljevanje "od zunanj". Estonska in ostali dve baltski republiki območja, na katera se močno priseljuje prebivalstvo iz ostalih pokrajin, čutijo kot vse večjo grožnjo za svojo narodnostno identiteto in suverenost.

In tudi tu obstaja druga plat medalje: ker je domačinom v treh baltskih republikah uspelo ohraniti večino v višjih službenih mestih, so priseljenici ostali večinoma "proletariat" in v tem sloju prebivalstva se je pojavila nova politična organizacija Mednarodno gibanje, ki deluje kot antagoniistična sila estonski narodni organizaciji Ljudska fronta. Nasprotniki glasnosti lahko računajo na odziv med tem nezadovoljnim delom priseljenega prebivalstva, a osrednja oblast mora najti srednjo pot, da ne "kaznuje" tistih, ki so vzeli reforme zares in da hkrati ne okrepi tistih, ki jim nasprotujejo.

(Vir: esej Jean Marie Chauvier v decembrski številki revije Le Monde diplomatique)

Bo reka Reka sploh kdaj čista?

ILIRSKA BISTRICA — Kakšen je dejanski program, kako se uresničijo, predvsem pa, kakšni ukrepi so pripravljeni, da bi ohranili Skočjanske jame kot naš naravni biser, je vprašala v družbenopolitičnem zboru Skupščine SRS Jolanda Kos.

Republiški izvršni svet Jolande Kos z odgovorom ni zadovoljil, saj preprosto ne verjame, da bo reka Reka sploh kdaj čista. Že leta 1982 je bil sklenjen družbeni dogovor, ki so ga podpisali izvršni svet, Skupščina Ilirska Bistrica, Območna vodna skupnost Primorske, Zveza vodnih skupnosti Slovenije in medobčinska gospodarska zbornica Postojna. Skupščina Ilirska Bistrica je zadolžena, da skrbi za izvršitev nalog za očiščenje Reke, izpeljati pa so jih dolžni največji onesnaževalci: Lesna industrija Lesonit, Tovarna organskih kislin TOK, Klavna industrija Hmezd, Transportno podjetje Ilirska Bistrica in še drugi, ki so dolžni izboljšati kakovost svoje tehnološke odpadne vode. V drugi fazi pa je predvidena izgradnja skupne komunalne čistilne naprave za celo Ilirsko

Bistrico. Za uresničitev programa so že zagotovljena denarna sredstva, skupščina Ilirska Bistrica pa je dolžna vsako leto pripraviti posebno poročilo o uresničevanju programa. V tovarni Lesonit so s prehodom iz proizvodnje vlaknenih plošč po mokrem postopku prešli na suh način proizvodnje in tako so se emisije škodljivih snovi že zmanjšale za 30 odstotkov. V kratkem bo zaključena tudi gradnja zahtevne biološke čistilne naprave v tovarni organskih kislin TOK, kar naj bi v prihodnjem letu zaj polovico zmanjšalo onesnaženost reke Reke. Tudi za to investicijo so finančna sredstva že zagotovljena. V letošnjem izredno sušnem letu s temi naložbami še ni bilo mogoče preprečiti prekomerne onesnaženosti, ker je bila ena od akumulacij zgrajena šele konec leta 1987 in še ni obratovala.

Sicer pa se je Jugoslavija z vpisom v seznam svetovne dediščine pri Unescu zavzela, da bo reka Reka očiščena do leta 1990.

»Delo četrletja«

KOPER — Društvo likovnih umetnikov slovenske obale in društvo likovnih kritikov Slovenije nadaljujejo z akcijo »Likovno delo četrletja«, ki so se začeli oktobra letos, ko so v prenovljeni kavarni Loža v Kopru kot prvo izbrano delo četrletja predstavili štiri slike akademskega slikarja Janeza Mateliča, ki jih je naslikal med letosnjim bivanjem v Sovjetski zvezi.

Likovni kritik Aleksander Basin, ki je bil zadolžen za izbiro tokratnega dela četrletja, se je odločil za kamniti kipec Ikarusa, ki ga je sklesal akademski kipar Erik Lovko. Gre za kiparja, ki je pri svojem oblikovanju uporabljal že več vrst materialov, v zadnjem času pa kleše predvsem marmor.

(I. U.)

TIM

COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

105.

Ko so zagrebli Ronovo krsto in so šli vsi trije proti izhodu iz pokopališča, se je Mary dotaknila Dawnijine lakti.

»Draga moja, zelo mi je žal, ker vem, da ste ga imeli zelo radi. Tudi jaz sem ga imela zelo rada.«

Pogled, ki ga je uperila v Mary, je bil nekoliko podoben bratovemu, toda izraz v njenih očeh — zagrenjen in jede — je bil tak, kakršnega ni nikoli opazila v Timovih očeh.

»Ne potrebujem vašega sožalja, svakinja! Pojdite stran in me pustite pri miru!«

»Zakaj mi ne morete oprostiti, da ljubim Tima, Dawnie? Kaj vam ni oče pojasnil, kakšen je položaj?«

»Oh, saj je poskušal! Zelo ste prebrisani, kaj ne? Niste potrebovali veliko časa, da ste ga zapeljali tako popolnoma, kot ste zapeljali Tima! Ste zdaj srečni, ko imate svojega domačega norčka ves čas pri sebi in to legalno?«

»Tim ni moj domači norček, in to prav dobro veste. Sicer pa, ali je to pomembno, če je on srečen?«

»Kako pa naj vem, če je srečen? Verjeti vam moram le na besedo, vaša beseda pa ni vredna počenega groša!«

»Zakaj pa ne pridete in se sami ne prepričate, kakšna je resnica?«

»Ne bi si mazala čevljev s tem, da bi vstopila v vašo hišo, gospa Melvillova! No, domnevam, da imate kar ste hoteli imeti, Tina imate samo zase, oba starša pa sta se vam spravila s poti!«

Mary je prebledela. »Kaj mislite s tem, Downie?«

»Mojo mater ste spravili v grob, gospa Melvillova, za njo pa še mojega očeta!«

»To ni res!«

»Oh, kaj ni? Kar zadeva mene, je zdaj, ko sta oče in mati oba mrtva, zame mrtev tudi moj brat. Nikoli več ga nočem videti, niti slišati zanj! Če se hočeta javno osmešiti in osramotiti, s tem da obešata svoja bolna nagnjenja na veliki zvon, jaz nočem niti vedeti zanja!«

Mary se je na peti obrnila in odšla.

Ko je prišla s pokopališča do hiše v Artamonu, se je že bolje počutila, tako da je Tima lahko pozdravila, na videz kar mirno.

»Je oče zdaj pri mami?« jo je zaskrbljeno vprašal in vil roke.

»Ja Tim. Videla sem, kako so ga položila pod zemljo, tik poleg tvoje mame. Zdaj ti nikoli več ni treba skrbeti zanju, skupaj sta in počivata v miru.«

V Timovem obnašanju je bilo nekaj čudnega; sedla je in ga začela zavzeto opazovati. Ni bila vznemirjena, ampak zbegana.

»Kaj pa je narobe, Tim? Se ne počutiš dobro?«

Apatično je zmajal z glavo. »Dobro se počutim, Mary. Le nekoliko čudno, to je vse. Kar nekam čudno je, ker očeta in mame ni več.«

»Vem, vem... Si že kaj jedel?«

»Ne, nisem zelo lačen.«

Mary je stopila k njemu, ga dvignila s stola in ga zaskrbljeno pogledala. »Pojdi z menoj v kuhinjo, da bom pripravila nekaj sendvičev. Morda boš postal lačen, ko boš videl, kako lepi in okusni so.«

»Boš naredila tiste čisto majhne, ki imajo vso skorjo obrezano?«

»Kot papir tanke majhne trikotnike, z obrezano skorjo, obljubim ti. Pojdiva zdaj.«

Na koncu jezika je imela in je hotela dodati »ljubezen moja, dragi moj, srce moje«, vendar se nekako ni mogla pripraviti do tega, da bi izrekla te ljubkovalne vzdevke, ki so ji prišli na misel vedno, kadar se ji je zdel razburjen, kot je sedaj. Bo sploh kdaj lahko ravnala z njim v celoti kot z ljubimcem, kar je v resnici bil? Se bo kdaj lahko znebila groze, ki jo je hromila ob misli, da se bo popolnoma osmešila? Zakaj se je z njim lahko popolnoma sprostila le, kadar sta bila v zavetju poletne hišice ali pa v njuni postelji? Dawnijina zagrenjenost jo je bolela in začuden, vprašujoči pogledi, ki sta jih bila deležna, ko sta hodila po Waltonovi ulici, so jo še vedno poniževali.

Priporočila zdravnikov

Med nami že razsaja "kitajska" gripa

Božični prazniki so prinesli s seboj tudi nič kaj razveseljivo darilo: influenco. Po "španski", "filipinski" in "sovjetski" razsaja letos "kitajska" gripa, o kateri vedo bolniki povedati, da ni prav nič mila. Odgovorni za zdravstvo in higieno pri Krajevni zdravstveni enoti Bottegelli nam je potrdil, da se lahko že govori o pravi epidemiji, vendar zaenkrat še ne razpolaga s statističnimi podatki, tudi zato, ker so šole zaprte. Na delovnih mestih pa doslej niso zabeležili množičnih izostankov.

Za "kitajsko" gripo so značilni zelo visoka vročina, hud glavobol, boleče in otekle oči, razboleli sklepi in mišice. Z razliko od lanske gripe so za "kitajsko" manj pogoste težave za žledcem oziroma bruhanje in driska. Komplikacije pa so vedno iste: vnetje pljuč, bronhijev, sapnika, skratka, vseh dihalnih organov. Te posledice so bolj nevarne za zelo stare ljudi in za bolnike, ki že bolehalo za kroničnimi boleznimi, kot so diabetes, bronhitis, astma. Ljudje srednjih let ali mladi običajno nimajo teh posledic. Zdravniki ugotavljajo, da traja vročina od 4 do 5 dni, za popolno ozdravitev pa je treba počakati še nekaj dni. Epidemiji so najbolj podvrženi ljudje, ki morajo zaradi dela ali študija živeti v širokem krogu ljudi. Prav zato je tržaška KZE preventivno cepila okrog osem tisoč Tržčanov, med njimi največ starostnikov in ljudi, ki opravljajo rizična dela. Tako so na

primer cepili tudi osebe prevoznega podjetja ACT.

Edini učinkovit preventivni ukrep je prav cepljenje. Sedaj je sicer že pozno, najbolje se je cepiti jeseni, oktobra ali najkasneje novembra. Toda dr. Bottegelli je prepričan, da kdor še nima znakov influence (inkubacija traja približno tri dni), se je lahko še obrani prav s cepljenjem. Brezplačno cepijo v vseh bivših zdravstvenih izpostah (condotte mediche) in na sedežu KZE v Ulici Farneto.

Pred gripo pa lahko tudi mimo cepljenja še marsikaj ukrenemo. Zdravniki svetujejo, naj se izogibamo množično obiskanim prostorom, kot so kinodvorane, gledališča, avtobusi in podobno. Za kinodvorane in gledališča je to lahko, dovolj je, da se odpravimo kulturnim užitek, težje pa je slediti nasvetu glede avtobusov, še posebno za tiste, ki nimajo lastnega prevoznega sredstva in ne živijo v mestnem središču. Kaj pa cenjeni vitamin C, nam res lahko pomaga? Nekaj manglega že, pravijo zdravniki, vendar nikar ne pretiravajmo. Dovolj je nekaj pomaranč ali agrumov na dan. Ti sadeži pa niso priporočljivi ljudem, ki imajo čir na želodcu ali vnetje želodca oz. dvanajsternika.

Poglejmo še, kako se lahko zdravimo. Zdravniki najbolj priporočajo ležanje v postelji in prehrano, ki naj bo bogata z vitamini in beljakovinami. Proti vročini je najbolj učinkovit aspirin, antibiotiki pa sploh niso koristni pri zdravljenju gripe. Zdravniki jih predpišejo le v primeru komplikacij na dihalih.

Pogovor z učiteljicami, ki sledijo predavanjem na Pedagoški akademiji

Univerzitetno izobraževanje učiteljev: nujnost, ki je pri nas premalo upoštevana

Sodobna družba postavlja osnovni šoli in s tem tudi učitelju vedno več novih in zahtevnih nalog. Zadnje čase je vedno več govora o univerzitetnem izobraževanju učiteljev, o njihovi izobraževalni vlogi, o vrednotenju njihovega dela. Osnovna šola daje temelje za nadaljnje izobraževanje in v njej se v odločilnem obdobju oblikujejo osebnosti otrok. Zato je vse, kar je storjeno v prid šolstvu, dragocena naložba, ki se bo obrestovala toliko bolj, kolikor uspešneje bodo ustvarjene dobre možnosti za strokovno pripravo učiteljev in vzgojiteljev.

Poučevanje je osrednja, toda ne edina učiteljeva naloga. Sodoben učitelj ni le predavatelj, ampak tudi organizator učnega procesa. Imeti mora zanimanje za novosti v pedagoški znanosti, pri uporabi teh pa mora biti ustvarjalen. Uvajanje novih programov zahteva tudi veliko napora. Za izpeljavo teh programov je potrebno poglobljeno znanje posameznega predmeta ter tudi ustrezno znanje pedagogike, metodike, didaktike, razvojne psihologije, socialne psihologije itd. Vse to pa zahteva, da se učitelji izpopolnjujejo tudi na univerzitetni ravni. Leta 1984 so na prosvetnem ministrstvu v Rimu pripravili osnutek zakona o univerzitetni izobrazbi učiteljev, ki pa še ni bil sprejet. Vsekakor bo z reformo osnovne šole postalo univerzitetno izobraževanje učiteljev obvezno. V pričakovanju reforme je Sindikat slovenske šole na pobudo Univerze Edvarda Kardelja v Ljubljani in Pedagoške akademije v Kopru omogočil našim učiteljicam in vzgojiteljicam, da obiskujejo predavanja Pedagoške akade-

mije kar v Trstu. Predavanja so se začela v akademskem letu 1986/87.

V tem intervjuju nam je skupina učiteljic, ki sledijo predavanjem na Pedagoški akademiji, orisala problematiko univerzitetnega izobraževanja učiteljev, njihove probleme in uspehe ter organizacijo študija.

Zakaj ste se odločile za študij na Pedagoški akademiji?

Odločile smo se zanj zato, ker je to študij ob delu, predvsem pa zaradi tega, ker so stiki z matično domovino in izobraževanje v slovenskem jeziku bistvenega pomena za naše razmere predvsem sedaj, ko postaja asimilacijski pritisk močnejši. Izpopolnjevanje slovenskega jezika poteka pri vseh predmetih in ne samo pri slovenščini. Če bi študirale na italijanski pedagoški fakulteti, pa našega jezika ne bi mogle izpopolnjevati.

Kako je organiziran študij?

Študij je izredno strnjen in tako nastaja problem, da moraš v kratkem času ogromno narediti. Običajni dveletni program je za nas izpeljan v treh letih zato, ker je to študij ob delu, redni program pa moramo opraviti v polovico manj urah kot pa redni študentje. Pouk poteka deloma tu v Trstu in deloma v Kopru. Proti koncu tretjega letnika pa moramo pripraviti diplomsko nalogo, nato pa imamo možnost, da se vpišemo v naslednji letnik pedagoške fakultete.

Poleg predavanj imamo tudi praktične vaje, predvsem nastope v osnovnih šolah na Koprskem in na Tržaškem ter laboratorijske vaje iz naravoslovja. Predavanja so dvakrat tedensko

in sicer ob sredah in petkih od pete do osme ure. V prvem letniku imamo 25 ur pedagoške psihologije, razvojne psihologije (20 ur), didaktiko glasbene vzgoje (25), osnove metodologije in statistike (18), specialno pedagogiko razvojno motenih otrok (10), didaktiko italijanskega jezika (25), didaktiko izobrazbeno tehnologijo (15), slovenski jezik (95), mladinsko književnost (25). V drugem letniku sociologijo (20), matematiko (24), teorijo vzgoje (25), sodobno filozofijo (20), didaktiko spoznavanja družbe (80), didaktiko spoznavanja narave (80), didaktiko likovne vzgoje (40) ter vokalno-instrumentalni pouk. V tretjem letniku pridejo na vrsto naravoslovje (45), didaktika slovenskega jezika (60), didaktika tehnične vzgoje (25), didaktika matematike (50), teorija in didaktika telesne vzgoje (25) ter družboslovje (30). Povedati moramo, da sta teorija in praksa stalno povezani ena z drugo.

Menite, da je študij na Pedagoški akademiji naporen?

S psihopedagoškimi predmeti nimamo posebnih težav. Problem se pojavlja predvsem pri naravoslovnih predmetih. Tudi z znanjem slovenskega jezika smo imele nekaj težav, to je pač problem mnogih zamejcev.

Ste imele veliko stikov s šolami v Sloveniji?

Lani smo bile dva dni v Lendavi, kjer smo spoznale model dvojezičnega šolstva v Prekmurju. Drugače pa imamo tesne stike s šolami na Koprskem. Navdušene smo predvsem, ko vidimo, kako so šole v matični domovini lepo organizirane in opremljene, pri nas pa vsega tega ni. Novembra letos smo v Ljubljani imele srečanje z dekanom Pedagoške akademije, s predstavniki izobrazbenih skupnosti Slovenije in s predstavniki Republiškega komiteja za vzgojo in izobraževanje ter telesno kulturo. Na tem srečanju smo se pogovorili o opravljenem delu ter o naših težavah in uspehih.

Večina študentk iz naše skupine je izrazila željo, da bi se po končanem študiju vpisale na visoko stopnjo Pedagoške akademije predvsem zato, ker bo diploma višješolskega študija priznana tudi v Italiji. Predstavniki akademije so nam povedali, da bodo nadaljevalni tečaji v Trstu le, če se bo vpisalo vsaj 15 slušateljic, drugače pa bodo predavanja v Kopru. Zagotovili so nam, da bodo poiskali vse možne poti za rešitev naših problemov.

Vam ta študij povzroča veliko problemov?

Predvsem moramo omeniti, da nimamo v domačem okolju skoraj nobene posluha za naše strokovno izobraževanje, čeprav imamo status študenta ob delu. Na zakonske predpise se ne moremo sklicevati, ker imajo študenti ob delu izdelež Furlanije-Juljske krajine določene olajšave v službi le, če so vpisani na univerzi v Italiji. Večkrat se je namreč pripetilo, da so nam nekateri predstavniki šol, ko smo v izjemnih primerih zaprosili za dovoljenje za predčasen odhod iz službe ali za enodnevni dopust ob izpitih, odgovorili, da moramo izpolnjevati svoje delovne obveznosti ter da je študij naša osebna stvar. Tudi učiteljske konference so bile pogosto sklicane ob dnevih, ko so bila predavanja, čeprav so bili urniki le-teh vsem znani. Onemogočeno nam je, da bi na naših osnovnih šolah izpeljale nastope iz posameznih metodik ter opravile raziskave, ki jih je predvideval program študija. Zato smo morale nastope in raziskave opraviti v Kopru, kjer so nas izredno lepo sprejeli in nam nudili vso pomoč in razumevanje za naše dejavnosti. Želimo, da bi odgovorni za osnovno šolo v zamejstvu spoznali pomen raziskav in novosti, s katerimi bogatimo pouk med nastopi. Nerade bi imele te neprijetnosti še v prihodnje, ker v precejšnji meri otežujejo naš študij. Čudimo se takim izjavam in odločitvam, saj je vsem nam kvalitetna rast slovenske šole v poseben ponos.

Eden izmed perečih problemov v letošnjem letu je tudi uporaba prostorov za potek predavanj. Sindikatu slovenske šole ni uspelo zaradi uradnih težav preskrbeti učilnice na učiteljsko A. M. Slomšek. Tako imamo začasno predavanja v Finžgarjevem domu na Opčinah.

Menimo, da izvira večina težav, ki smo jih doslej srečale pri našem študiju, iz dejstva, da ta študij še ni priznan v Italiji. Zato menimo, da bi bilo treba največ prizadevanj vložiti ravno v to. Prof. Samo Pahor nam je razložil vse probleme, ki so v zvezi z nostrifikacijo. Mislimo, da bi do tega tudi prišlo, če bi se za to bolj prizadevali naši politiki in ne le prof. Pahor, Sindikat slovenske šole ali Pedagoška akademija, saj je to v prid naši šoli in narodu in samo naše osebno zanimanje. Veliko se govori o kvaliteti naše šole, a pozabljamo, da je prvi pogoj za kvaliteto šole izobraževanje učiteljev v matični domovini.

St. Sa.

Lep koncert na štefanovo

Božične pesmi v štivanski cerkvi



V novi cerkvi sv. Ivana v Štivanu je bil na štefanovo že tradicionalni koncert božičnih pesmi. Pred številnim občinstvom so nastopili Fantje izpod Grmade, ki jih vodi dirigent Ivo Kralj, Dekliški zbor Devin pod vodstvom Hermana Antoniča in še otroški zborček Ladjica, ki ga vodi Olga Tavčar in ki je tokrat prvič javno nastopil v novi sestavi in pod novim imenom. Pozorni poslušalci so bili z nastopom krajevnih pevcev zadovoljni, o čemer je najbolj zgovorno pričalo dejstvo, da so vse nastopajoče, še posebno pa seveda najmlajše, nagradili z dolgimi aplavzi.

Po koncertu so se pevci in pevke zbrali na sedežu zborov v Devinu, kjer so imeli prijetno božično družabnost. (foto Magajna)

Včeraj koncert domačega godbenega društva

Lep kulturni dogodek na Proseku

Godbeno društvo Prosek se je tudi letos lepo poslovilo od letošnjega leta. Tradicionalni koncert na štefanovo, ki je bil tokrat jubilejni, že deseti po vrsti, je prikladal v dvorano Kulturnega doma Prosek-Kontovel res veliko število domačih ljubiteljev glasbe. Občinstvu se je prošeška godba oddolžila za tolikšno pozornost z uspešno glasbeno prireditvijo, ki jo je s ščepcem zdravega humorja »posolil« nastop članov Amaterskega odra Jaka Štoka.

Po že ustaljeni tradiciji se je godba predstavila domačinom s skoraj popolnoma novim koncertnim programom. Nove skladbe pa niso bile edina novost, s katero so prošeški godbeniki postregli prisotnim. Godba je namreč nastopila pod vodstvom kar dveh kapelnikov: medtem ko so v prvem delu godbeniki sledili taktiki večšega in prekaljenega Slavka Lukše, jih je v drugem delu vodil mladi in obetavni Aljoša Starc, ki se je v zamejskem glasbenem svetu proslavil pred leti s številnimi nagradami na mednarodnih klavirskih natečajih. »V godbi so se odločili, da bosta odslej dirigenta skupaj vodila domačo godbo po poti, ki jo bo z ene strani oplajala dolgoletna izkušnost ter z druge mladostna zagnanost: skupno vodenje skratka zagotavlja godbi gotovo sedanjost in uspešno prihodnost,« je ta sila zanimiv korak prošeškega godbenega društva obrazložil občinstvu napovedovalec Egon Štoka.

Kljub dvema dirigentoma je koncert potekel zelo enovito. Tako v prvem kot v drugem delu so si modernim in sodobnim ritmom sledile zahtevnejše skladbe (opozorimo naj le na Junior Variations v prvem in na mogočeno Učakarjevo uverturo Partizanka in Festa espanol v drugem delu), ki jih je godba uglašeno zaigrala. Tudi tokrat so prišli na svoj račun prošeški solisti (pozavnist Maurizio Lavrenčič, trobentač Miran Furlan in alt saksofonist Marino Ukmar), pa tudi



občinstvo je ob zaključku dalo s Sveto nočjo svoj doprinos k uspehu prireditve.

Poleg godbe in občinstva je bil protagonist koncerta na štefanovo nedvomno tudi Amaterski oder Jaka Štoka. Tokrat so se domačinom predstavili starejši člani igralske skupine, ki so uprizorili prizor pred kratkim umrlega kontovelskega pisatelja, dramatika in kulturnega delavca Alojza Cijaka. S Künstnim brivcem so Dario Tence, Dario Rupel, Božena Rustja, Rado Menucci in mali Martin Rustja izzvali pri gledalcih salve smeha in tako dopolnili lep kulturni dogodek na Proseku.

M. K.

Na sliki (foto Magajna) nastop prošeške godbe v polni dvorani Kulturnega doma Prosek-Kontovel.

Za štefanovo veselo in prijetno v Boljuncu

Štefanovo je v Boljuncu potekalo tako, kot ga stari običaji in navade zahtevajo: "lučanje" v vešlem, a tudi bojevitim razpoloženju (kot smo poročali že včeraj), nato pa kulturna prireditev v gledališču F. Prešeren v smehu in zabavi.

Za dobro razpoloženje domačega občinstva, ki je do zadnjega kotička napolnilo dvorano, je poskrbela dramska skupina KD F. Prešeren, ki je pripravila in naštudirala tri prizorčke, ki so - odigrani v domačem narečju - spravili občinstvo v smeh, dobro razpoloženje, tako da so po koncu vsi odhajali domov nasmejani in zadovoljni.

"Tonca in Vanka" je bil prvi prizor, s katerim sta priklubljeni klepetulji (Tatjana Turco in Irena Žerjal) povedali marsikaj veselega in duhovitega, kar tudi sicer pripovedujeta vsako nedeljo okrog 14. ure po Radiu Koper.

Tatjana Turco je bila tudi avtorica, režiserka in ena od nastopajočih v dveh enodejankah, ki sta sledili prvemu prizoru. Prvi enodejanka je dala avtorica naslov "Psihiater dr. Zavrtanek", drugi pa "Šola... kašno veselje".

Naj povemo najprej imena nastopajočih: poleg Tatjane Turco in Irene Žerjal še Laura Kofol, Nevla, Magda in Nadja Švara, Sandi Klun, Klavdij Ota in Aldo Zobec. Pri pripravi prireditve pa so pridno pomagali še drugi člani.

Če upoštevamo kratek čas, ki so ga imeli igralci, skupno z avtorico in režiserko na razpolago, da naštudirajo vesele, a tudi zabavne skeče, potem lahko vsem nastopajočim samo čestitamo. Vsebinsko je bila vesela, duhovita in prijetna, igralci prav gotovo notranje razburjeni in živčni, a na zunaj zelo sproščeni, so bili dobro uigrani, tako da so ustvarili tisto razpoloženje, ki je za uživanje takšnih veselih programov potrebno.

V prizoru, ki nas je popeljal v ordinacijo dr. Zavrtanekove, sta imeli glavno besedo doktorica (Ingrid Žerjal) in njena asistentka (Tatjana Turco). Dobro so jim sledili vsi pacienti, moški in ženske, tako da ni manjkalo smeha in zabave. Tudi prizor iz šole je gledalce zelo navdušil. Tu so nastopali vsi in zato je bil tudi odmev med občinstvom velik.

Odmore med prizori je zapolnil glasbeni trio, ki so ga sestavljali vsem že dobro znani harmonikar Tiberio Maver s svojo diatonično harmoniko, Dino Zobin, ki je udarjal na boben, in Ivica Brajnik, ki je lepo popestrila ta nastop.

Prireditve je v imenu domačega društva začela Tanja Korošec, ki je nastopajoče tudi nagradila s cvetjem; zaključila pa se je z družabnostjo, pri kateri ni manjkalo domačih dobrot, smeha in lepe slovenske pesmi. (N. L.)



V ambulanti dr. Zavrtanekove so se dogajale čudne stvari... (Foto Magajna)

Ciklus petih božičnih koncertov v dvorani CCA

Komorni orkester »Šole za godala« z violinistom Črtom Mirom Šiškovičem

Z nastopom komornega orkestra Furlanije-Juljske krajine "Sola za godala" (La Scuola d'Archi) in solista, violinista Črtomira Šiškoviča, se je v ponedeljek začel ciklus petih božičnih koncertov v organizaciji Zdrženja juljskih glasbenikov pod pokroviteljstvom pokrajinskega odbora za kulturo in s sodelovanjem Krožka za kulturo in umetnost. Celoten ciklus bo potekal v dvorani CCA oziroma v Mali dvorani gledališča Verdi.

Orkester "Sola za godala", ki se tako imenuje po istimenskem izpopolnjevalnem tečaju za godala, je leta 1987 ustanovilo Zdrženje juljskih glasbenikov in ga sestavljajo udeleženci omenjenega tečaja. Namen orkestra je, da bi postal vrhunski izraz umetniških stremeljenj in tako predstavil pomembno glasbeno stvarnost v naši deželi. Njegov dirigent je Giovanni Pacor, ki je svoje dirigentske študije dokončal z diplomom na dunajski Hochschule für Music in je od leta 1986 dirigent Budapest Chamber orkestra. Zdaj je tudi docent za dirigentske vaje "Šole za godala" v Trstu.

Otvoritveni koncert je obsegal v prvem delu simfonijo iz manj znane Rossinijeve opere Il signor Bruschino in Spohrov Koncert v a-molu op. 47 Gesangsszene za orkester in violino, v drugem delu pa Elgarjevo Serenado za godala op. 20 in Mozartovo Simfonijo v A-duru KV 201.

Mladi, okrog 25-članski orkester, se je predstavil z nad vse resnimi in obetajočimi lastnostmi komornega muziciranja, z znatno zvočno homogenostjo in muzikalno disciplino. Občasne nepreciznosti so neizbežna posledica skoraj vsakega mladega ansambla, toliko bolj komornega, kjer prihajajo do izraza tudi najmanjši odkloni. Godala so v tej orkestralni formaciji zelo izenačena in njihov zvok čist in speven, kar je prišlo lepo do izraza v Elgarjevi Serenadi. Dopolnjen z dvema rogoma, klarinetom in obojo je, z izjemno uvodno negotovostjo, dokaj dobro zaigral Mozartovo Simfonijo, predvsem pa je bil pozoren spremljevalec solista Črtomira Šiškoviča v Spohrovem Koncertu, v katerem je solist znova potrdil odlike svojega violinškega muziciranja, ki ga odlikujejo plemenito splovna zvočnost godala, barvitost in dognano fraziranje. Dolgotrajnim aplavzom občinstva se je solist odločil še s krajšim Poljskim kapriksom G. Bacewiza.

Občinstva je bilo toliko, da se koncert ni začel, preden niso na prošnjo predsednika CCA posl. Tombesija in predstavnika gasilcev, zaradi varnostnih predpisov zapustili dvorano vsi, ki niso imeli sedeža. Pred začetkom koncerta sta kratko spregovorila posl. Tombesi in pokrajinski odbornik za kulturo Russo. (jk)

Sredi decembra v Slovenj Gradcu

Izkušnje tržaških predstavnic na 9. srečanju srednješolcev

Republiška konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije organizira v sodelovanju s srednjo šolo Edvarda Kardelja iz Slovenj Gradca vsako leto zdaj že tradicionalno srečanje slovenskih srednješolcev v Slovenj Gradcu. Letos sta se srečanja, ki je trajalo en dan in pol, in sicer 15. in 16. t. m., udeležili tudi predstavnici Mladinske sekcije Slovenske skupnosti, oziroma tržaškega liceja F. Prešeren.

Kot običajno je srečanje z govorom začel sedanji predsednik RK ZSMS, Jože Školjč. Takoj potem je sledila gledališka predstava »Slovenac« Franca Lainška-Ferija. Večer se je nadaljeval na zelo prijeten način ob večerji in družabnosti v hotelu Kompas, ki je gostil veliko večino udeležencev seminarja. Družabnost je bila lepa priložnost za tržaški predstavnici, da sta navezali stike in prijateljstva s predstavnicami iz Slovenije.

To je bilo vsekakor velikega pomena, kajti naši dijaki imajo vse premalo stikov s svojimi vrstniki iz Slovenije, tako da večkrat ne vedo, kako imajo v matici drugače urejen šolski sistem. Na njihovih srednjih šolah, ki odgovarjajo našim višjim šolam, ne obstajajo samostojni šolski organi, ki bi, podobno kot naši zavodski sveti, združevali učno in neučno šolsko osebo ter predstavnike staršev in dijakov ter ki bi odločali o celi vrsti upravnih, finančnih in organizacijskih poslih šole. Dijaki, ki so se udeležili seminarja v Slovenj Gradcu, so bili predstavniki mladinskih organizacij, ki delujejo na šolah v okviru ZSMS, ti predstavniki pa niso nujno soudeleženci pri odločanju o šolskih zadevah. Njihove organizacije odgovarjajo nekako našemu Dijaškemu gibanju, v katerem pa zadnja leta vlada pri nas veliko mrtvilo.

Ker so njihove mladinske organizacije v birokratskem sistemu upravljanja šolskih zadev precej osamljene in v veliki večini primerov povsem nemodne, se je naslednji dan srečanje nadaljevalo s štirimi okroglimi mizami, na katerih so dijaki skupno prišli do nekaterih zelo važnih odločitev, ki bodo morda v bodoče v tem sistemu kaj spremenile. Predstavniki so se namreč na eni od okroglih miz odločili, da bodo organizirali samostojno srednješolsko koordinacijo (še vedno pod formalnim okriljem ZSMS), ki naj bi združevala vse srednje šole v Sloveniji in ki bi torej posameznim šolam dala možnost, da bi svoje probleme reševale skupno, s podporo vseh ostalih srednjih šol. Akcija za organizacijo takega koordinacijskega odbora je že stekla, v času dveh let pa naj bi dijaki videli, ali stvar funkcionira in je učinkovita. V drugačnem primeru bo koordinacijski odbor razpuščen.

Gost okrogle mize Evropska politika ZSMS v luči izobraževanja je bil odgovorni za zunanje zadeve pri ZSMS Zoran Thaler. Ta okrogla miza je bila zgolj informativnega značaja. Burna razprava pa se je razvila na okrogli mizi, na kateri se je govorilo o t. i. participaciji. V Sloveniji dijaki ne plačujejo šolnine. V šolski program pa so večkrat vključene obvezne ekskurzije, ki so včasih zelo drage. Te si mora dijaki sam plačati in zgodi se, da je vsota včasih tako visoka, da jo dijaki le s težavo plača. Problem predstavlja tudi specifična, zelo draga šolska oprema (posebne aparature in stroji), ki naj bi jih šolam preskrbelo država. Ker pa država nima denarja, se dijaki bojijo, da v primerjavi z ostalimi državami na kvalitetni ravni zaostanejo. Zato je bil za reševanje takih in podobnih finančnih problemov dan predlog, da bi uvedli participacijo, to je nekako šolnino. Tu se pa pojavljajo drugi problemi, kot so finančne sposobnosti družin dijakov, razlike podeljevanja mest in podobno. Problem je torej zelo kompliciran, zato je bilo nemogoče pričakovati, da ga bodo dijaki rešili na eni okrogli mizi.

Se burnejšo razpravo pa je povzročila med navzočimi okrogla miza z naslovom Akademsko svobostine v srednji šoli. Gre za to, da bi se v zadnje letnike srednjih šol uvedla metoda učenja, ki bi bila zelo podobna taki metodi, ki je že v praksi na univerzah. To se pravi, da bi se ne govorilo več o šolskih urah, ampak o lekcijah, na katere bi dijaki prostovoljno in neprislusno hodili ali ne; drugače bi se študentje pripravljali s pomočjo knjig in učbenikov, na koncu šolskega leta pa bi delali izpite. Večina udeležencev okrogle mize se s tem, da bi uvedli tako metodo že v srednje šole, ni strinjala, ker je bila mnenja, da dijak za tako zahteven način študija na srednji šoli ni še zadosti zrel in sposoben.

Kaj sta lahko od takega srečanja odnesli predstavnici zamejskih Slovencev? Predvsem ugotovitev, kako pri njihovi vrstnikih iz matice raste zavest, da so sami glavni sestavni del šolskega sistema in kako imajo torej pravico, da o svojih zadevah tudi sami odločajo. S tem v zvezi tudi to, da so naši zavodski sveti kljub vsemu ugovorom in pomislekom nekaj pomembnega, nekaj, česar v Sloveniji še nimajo. Najvažnejše pa kar sta lahko odnesli je to, da se vsi skupaj pri nas motimo, ko mislimo, da pripadamo mi in oni dvema čisto različnima svetovoma, da imamo drugačno mentaliteto in drugačen način življenja. Dijaki iz Slovenije so ravno taki, kakršni so naši dijaki, le da živijo v drugi državi.

BREDA SUSIČ

tudi grafiko lahko daruješ:

prijatelju ali sebi ob marsikateri priložnosti

Za nasvet ti je na razpolago

Galerija

gledališča

VERDI
Prihodnja opera na repertoarju je Puccinijeva MADAMA BUTTERFLY, ki bo na sporedu 17. januarja 1989.

ROSSETTI
Gledališka sezona 1988/89
Od 3. do 8. januarja 1989 bo Komika Teatro predstavil Monico Vitti v delu B. Hechta in C. MacArthurja PRVA STRAN. Režija Giancarlo Sbragia. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

SSG
Slovensko stalno gledališče gostuje danes, 28. t. m., ob 20. uri v Kopru s predstavo VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST.

koncerti

Katedrala sv. Justa
Danes, 28. t. m., ob 20. uri bo BOŽIČNI KONCERT, ki ga bo dirigiral M. Sofia-nopulo. Organist Mauro MACRI.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 9. januarja 1989, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti koncert pianista Micheleja CAMPANELLE.

V dvorani Kulturnega krožka bo v okviru BOŽIČNIH KONCERTOV danes ob 18. uri nastopil KVINTET JUPITER. Na sporedu Schumannove in Brahmsove skladbe. Vstop prost.

Jutri ob 18. uri pa bo nastopila GLASBENA AKADEMIJA BACH CONSORT. Dirigent Walter Lo Nigro. Na sporedu Bachove in De Palestrinove skladbe. Vstop prost.

kino

ARISTON - 16.00, 20.00 L'orso, r. Jean-Jacques Annaud, i. medvedek La Douce in medvedinja Bart, Tcheky Karyo, Jack Wallace.

EXCELSIOR - 16.00, 20.00 Chi ha incassato Roger Rabbit, kom., ZDA 1988; r. R. Zemeckis; i. B. Hoskins, C. Lloyd.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 20.15 Red e Toby nemiciamici, Walt Disney.

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 Fantozzi va in pensione, kom., It., r. N. Parenti, i. P. Villaggio.

NAZIONALE II - 16.00, 22.15 Navigator un'odissea nel tempo.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 La scarpetta e la rosa (Cenerentola)

NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 Un mondo a parte, i. Barbara Hershey.

GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Rambo III, pust., ZDA 1988; r. P. MacDonald; i. S. Stallone.

MIGNON - 16.00, 22.15 Balle spaziali, r. Mel Brooks, i. John Candy, Rick Moranis, Mel Brooks.

EDEN - 15.30, 22.10 L'amante perversa, porn., □□

VITTORIO VENETO - 15.30, 22.10 Corto circuito 2.

CAPITOL - 16.30, 20.10 Il piccolo diavolo, kom., It. 1988; r. Roberto Benigni; i. Roberto Benigni, Walter Matthau.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 Big, kom., ZDA 1988, r. P. Marshall, i. T. Hanks, E. Perkins.

ALCONE - 16.00, 20.00 Mr. Crocodile Dundee II, kom., ZDA 1988, r. J. Cornell, i. P. Hogan, L. Kozlowski.

RADIO - 15.30, 21.30 Tabu n. 3 - La matrigna vogliosa, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

Krznarstvo

PELLICCERIA CERVO

TRST — Drev. XX. septembra 16
Telefon 767914

VELIKA IZBIRA: krzen, jop, našitkov
Izredna kakovost
Modni kroji po ugodnih cenah

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju

Zveza vojnih invalidov NOV

vabijo na tradicionalno

NOVOLETNO DRUŽABNOST

ki bo v danes, 28. decembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu - Ul. Petronio 4.

Vstop samo z vabilo.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 28. decembra 1988
NEVENKO

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.28 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 22.02 in zatone ob 10.47.

Jutri, ČETRTEK, 29. decembra 1988
DAVID

PLIMOVANJE DANES: ob 1.00 najvišje 31 cm, ob 6.31 najnižje 0 cm, ob 11.11 najvišje 19 cm, ob 18.11 najnižje -42 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8,5 stopinje, zračni tlak 1029,9 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 86-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 9 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Nico Luisa, Benjamin Fortini, Andrea Carena, Valeria Mustascio, Giulio Mauchigna, Brian Cristofaro, Giulia Ruta, Alberto Benericetti, Jessica Orlando, Lasley Segrassi.

UMRLI SO: 70-letni Valentino Kante, 83-letni Carlo Bucuzzi, 94-letni Vincenzo De Gioia, 93-letna Annunziata Cheti, 78-letni Riccardo Modugno, 46-letni Guido Bembo, 73-letni Napoleone Prisco, 86-letna Margherita Dobrila, Nicolò Sbisà, 62-letni Ernesto Di Matteo, 87-letni Alfonso Panariello, 88-letna Virginia Serravallo, 58-letna Concetta Di Francesco, 85-letna Adelaide Vittor, 64-letni Martino Leone, 79-letni Oliviero Visintin, 92-letni Giovanni Collini, 78-letna Floriana Carli, 86-letna Mercedes Smeraldi, 84-letni Agostino Stoch, 87-letni Antonio Pastore, 78-letna Nives Goltviter, 89-letna Maria Sforzina, 85-letni Tommaso Lurisevich, 81-letna Teresa Bembich, 65-letni Francesco Terrile, 79-letna Alba Segrè, 75-letna Celestina Bordon, 79-letni Angelo Argenti, 89-letni Giovanni Biekar.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od torka, 27.,

do sobote, 31. decembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiaumonti.
BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev dvorec 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiaumonti 50, Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2.
BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev dvorec 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

KD I. Grbec - Škedenj priredi jutri, 29. t. m., ob 19. uri PRED SILVESTROVANJE. Vabljeni člani in prijatelji.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je odprta razstava slikarja KLAVDIJA PALČICA - risbe in grafika.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - je odprta do 31. decembra razstava slikarke AFRE WULZ in stilistke MONIKE WULZ.

V galeriji Cartesius bo do 3. januarja 1989 na ogled razstava slikarja Fabia ZUBINA.

V Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20/II so v uradnih in večernih urah na ogled sprejete in nagrajene slike s 6. fotografskega natečaja, ki ga je priredil krožek Foto Trst 80.

V galeriji Minerva razstavlja do 31. t. m. slikar Claudio COSSU.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1308,100	1295.—
Nemška marka	736,870	733.—
Francoski frank	215,830	214.—
Holandski florint	653.—	649.—
Belgijski frank	35,170	34,800
Funt šterling	2360,500	2353.—
Irski šterling	1973.—	1950.—
Danska krona	190,740	187,500
Grška dramma	8,865	8,300
Kanadski dolar	1096,800	1050.—

razna obvestila

SKD Barkovlje prireja SILVESTROVANJE. Vstop z vabilo. Za informacije telefonirati na št. 363452 ali 415797.

Pripravljalni odbor za proslavo 100-letnice Ciril-Metodove šole obvešča vse zainteresirane, da je brošura, izdana ob tej priložnosti, na razpolago v Tržaški knjižarni v Ul. sv. Frančiška 20 in v knjižarni Fortunat.

Slike, ki so bile posnete v Kulturnem domu 8. 12. 1988 na proslavi 100-letnice Ciril-Metodove šole so na ogled v Tržaški knjižarni.

Tržaški pokrajinski odbor VZPI-ANPI poziva vse svoje sekcije naj prispevajo k nabiralni akciji za žrtve potresa v Armeniji. Prispevke lahko nakazate na tekoči račun št. 43051 bančnega zavoda "Banco di Roma" - sedež Rim.

čestitke

Danes praznuje 17. rojstni dan VALENTINA VRABEC iz Prečnika. Vse najboljše, sreče, zdravja in vsega, kar si sama najbolj želi ji voščijo mama, sestra in brata, mala nečaka pa ji pošiljata zvrhan koš poljubček.

Danes bo ugasnil tri svečke moj bratec ALJAŽ MILIČ. Da bi bil še naprej tako luškan in simpatičen mu želi Nastja. Poljubček od mame in očeta.

Danes praznuje ALJAŽ MILIČ 3. rojstni dan. Vse najboljše mu želi jo nonoti Bruna, Gigi, Milka in Sergij ter Katja in Igor z Darjo.

mali oglasi

RESTAVRACIJA TENCE v Prečniku obvešča cenjene goste, da je ponovno odprta. Tel. 201112.

PRODAM okno 150x140 cm, dvojni okvir v lesu douglas in štiri vrata bela/lakirana. Tel. 44631.

IZGUBILA sem med Boljuncem in Dolinno zlato zapestno uro znamke Zenit (drag spomin). Vljudno prosim poštenega najditelja naj tel. št. 228863.

UGODNO PRODAM nov moški semiš plašč podložen s ovčjim krznom. Tel. 003867/71256.

MERI IN LOJZI sta odprla osmico v Zgoniku. Točita belo in črno vino.

PRODAM staro hišo, z lepim razgledom z reje činčil in 528 kv. m zazidljivega zemljišča z načrtom hale na območju Dornberka. Poskrbim tudi za nadaljnji odkup činčil. Tel. 0481/89457.

PRODAM po ugodni ceni dolgo belo poročno obleko, kraj 42 - 44. Tel. 0481/89457.

prispevki

V spomin na Marijo Škerlavaj vd. Wilhelm darujeta Milka in Franc Kalc (Gropada 99) 20.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Ladija Križmančiča daruje družina Križmančič (Gropada 75) 20.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Ladija Križmančiča daruje družina Kalc (Gropada 66) 20.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Angela Ravbarja daruje družina Škabar (Repen 4) 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na pok. Emilijo Puntar in na pok. Marijo Wilhelm darujeta Angelca in Zvonko 25.000 lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah in 25.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na drago teto Franco Štoka por. Daneu daruje Lucijan Štoka 50.000 lir za MPZ V. Mirk Prosek - Kontovel, 50.000 lir za A.O. J. Štoka in 50.000 lir SD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Emilije Puntar daruje Pia Milkovič 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na prijatelja Ladija Križmančiča darujejo Ferruccio, Mira in Robi 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na pok. Marijo Škerlavaj - Wilhelm daruje Erminija Daneu 10.000 lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah.

Ob 3. obletnici smrti (27. 12. 1988) dragega nepozabnega Renata in v spomin na moža Rudolfa darujeta mama Lidija in Ervin 30.000 lir za KD Lonjer - Katinara.

Namesto cvetja na grob Pavle Marc daruje Viktorija Marc 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Tonkoto Husuja darujeta Darko in Anica 20.000 lir za JC Primorje.

Namesto cvetja na grob Jolande Košute daruje Zora Maganja 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob pok. Olge Škergat darujeta Valerija in Stanko Žerjal 20.000 lir, Ema Tul 20.000 lir, Miranda Mauri 20.000 lir, Vilma Tul 20.000 lir ter Jolanda Ota 10.000 lir za ANFA.

Namesto cvetja na grob pok. Olge Škergat-Rener darujeta družina Vali in Laura Kozina 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Dompo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Melodične popevke za romantične duše



Svetloba rockovskih zvezd je v zadnjem času pahnila v temo predstavnike melodičnega petja, čeprav imajo ti pogosto osladni interpreti še vedno svoje zagovornike. S svojim toplim in pogosto tresočim glasom uspe, recimo, Julio Iglesias še vedno očarati vsaj nekoliko starejše dame, ki ob njegovih popevkah sanjajo o mladosti. Nocoj ob 21.30 nam bo RAI 1 ponudila več kot uro dolg koncert španskega pevc, ki bo prav gotovo zadovoljil romantične duše.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Banke radodarne do žensk

Če še ne veste, kako bi ob koncu leta razveselili kakšno sorodnico ali prijateljico, če ste radi izvirni in praktični obenem, potem je to pravi nasvet za vas. Vabljava novost, rezervirana za ženske, prihaja iz trdnega kraljestva bank: več bančnih zavodov se je odločilo, da ženskam, ki odpro tekoči račun pri njih, nudijo posebne pogoje, razne ugodnosti in celo darila.

Lov na klientke se sicer ni sprožil v tem prazničnem in radodarnem obdobju. Iskanje možnosti, da bi se povečale krog uporabnikov, je bančne zavode pred nekaj meseci navedlo do spoznanja, da je »žensko tržišče« še slabo krito. Že prej je bilo sicer nekaj ponudb, ki so veljale samo ženskam, vendar je do načrtnega privabljanja žensk med uporabnike prišlo pred približno šestimi meseci.

Izhodišče je bilo precej logično: še do pred nekaj leti je bil v večini primerov tekoči račun naslovljen na moža ali pa na oba zakonca. Vsekakor so bile vse ugodnosti naravnane na potrebe in zahteve oseb v delovnem razmerju, niso pa upoštevale specifičnih problemov žensk ali ožje gospodinj. Istočasno pa je postajalo vse bolj opazno dejstvo, da ženske v prvi osebi upravljajo denar in niso več samo posredne upravljalke družinskih dohodkov.

Ob takšnih spoznanjih sta bila potrebna samo iznajdljivost in dovolj strokovne sposobnosti, ki bi zamislila priborila zaželeni uspeh. Zanimivo je, da so bile pri ponudbi še najbolj aktivne banke iz severnozahodnega dela države. Strategija je pri vseh bančnih zavodih ista - omogočiti oziroma usmeriti v svoje blagajne dotok »svežega« denarja, tudi prijemi so podobni, vodi pa jih prepričanje, da je treba ženskam nekaj podariti, če si želiš pridobiti njihovo naklonjenost.

Med prvimi, ki so v tem delu države krenili v odločno akcijo, je bila hranilnica (Cassa di risparmio) iz Benetk. Odločila se je za *rosacard*, ki opravlja obenem funkcijo Bancomata in Pos-a (Point of sale). Interesentka mora seveda pri hranilnici odpreti tekoči račun,



(foto Križmančič)

nakar ji izdajo posebno kartico, s katero lahko direktno dviga denar in plačuje v raznih trgovinah.

Še pomembnejši pa je dogovor z zavarovalnico Generali, ki v določenih mejah zavaruje nosilke tekočega računa v primeru poškodb, nezgod, ki se lahko pripetijo pri gospodinskem delu, ter tatvin.

Aktivni, konkretni in zavzeti ženski pa naj bi bil namenjen *conto D*, ki ga je pred nekaj meseci uvedla Banca popolare veneta v sodelovanju z desetiimi sestrskimi ustanovami iz dežel Emilija-Romagna in Marke. Mehanižem je povsem enak tistemu, ki ga uporablja hranilnica iz Benetk.

Pri nekaterih ugodnostih pa se kartica *conto D* razlikuje od *rosacard*: tako na primer daje možnost, da se nosilka naroči na katerokoli žensko revijo velikih založniških hiš, kot so Mondadori, Rusconi in Rizzoli, in dobi kar 50% popusta na letno naročnino.

Tudi *conto D* je vezan na zavarovalnico, v tem primeru je to INA, ki nudi posebno zavarovanje z akumulacijo

kapitala, ki je vezan na letne obresti tekočega računa.

Tokrat vam predstavljamo še tretjo ponudbo, ki so jo ideatorji označili za »ženski projekt bogat na intuicijah, odkritjih in stalnih presenečenjih«. Namenjen je predvsem »inteligentnim in očarljivim ženskam«, pogodbi pa je ime *banca moda*.

Tekoči račun pod tem naslovom lahko interesentke podpišejo pri zavodi Banca di Trento e Bolzano, Credito agrario bresciano in Banco di San Gimignano e San Prospero (Modena). Kot ostali daje pravico do kartice, s katero lahko ženske dvigajo denar in plačujejo račune.

Med drugim ima *banca moda* pogodbe s preko 900 trgovinami, lepnotnimi oziroma frizerskimi saloni in tudi restavracijami. Popuste pa nudi tudi za gledališko sezono stalnega gledališča v Bocnu. Nosilke nadalje zavaruje proti tatvinam ter jim nudi popuste pri nakupu ženskih revij. Pri tem je *banca moda* šla dlje, ker že razmišlja, da bi začeli izdajati samostojno revijo ter prejeti defileje.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.15 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Non basta una vita
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik
11.00 Variete: Božična darila iz arhiva RAI
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Via Teulada 66
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Fantastico bis
14.15 Pravljica: Il cavaliere coraggioso
15.00 Inf. oddaja: Otroški svet
15.50 Risanke: Cartoon clip
16.15 Mladinska oddaja: Bigl, vmes igre in risanke
17.55 Iz parlamenta in dnevnik
18.05 Kviz: Domani sposi
19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica
19.40 Almanah in dnevnik
20.30 Nanizanka: Sapore di gloria - Luci della pubblicità
21.30 Koncert: Julio Iglesias
22.50 Dnevnik
23.00 Filmske novosti
23.05 Športna sredo: polčas tekme iz košarkskega prvenstva
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2
7.00 Aktualno: Prva izdaja
8.30 Film: La corona di ferro (fant., lt. 1941, r. A. Blasetti, i. Gino Cervi)
10.05 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.55 Rubrika: Trentatré
11.05 Umetniki v ogledalu
11.35 Nanizanka: Uno psicologo per tutti
11.55 Variete: Mezzogiorno é
13.00 Dnevnik in vreme
14.00 Nan.: Saranno famosi
14.45 Dnevnik, Argento e oro
15.30 Šport: Oggi sport
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Dokumentarec o lutkah
17.25 Tednik: Bellitalia
17.45 Aktualno: L'ago della bilancia
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster
19.30 Horoskop in dnevnik
20.30 Film: Dai sbirro (dram., fr. 1975, r. Granier-Deferre, i. L. Ventura)
22.10 Dnevnik
22.20 Variete: Indietro tutta!
23.20 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 International DOC Club
0.35 Film: I dannati della terra (dram., lt. 1970, r. V. Orsini)

RAI 3
12.00 Informativna oddaja: Znanost in kultura
14.00 Deželne vesti
14.30 Oddaja o kulturi: Osmi dan
15.10 Mozaik. Osmi dan (pon.)
16.10 Poročila
16.25 Tečaj angleškega jezika
16.45 Spored za otroke in mlade: Čmrlj iz Colorada (N. Simončič), 17.15 Pepe s trobento
18.15 Reportaža: Po brezkončnosti sveta - Izziv belih Kordiljev
18.00 Dokumentarec: Iz življenja rastlin - Ples ptic in vampirjev
18.25 Novoletno odštevavanje
19.00 Vreme in Obzornik
19.13 TV Okno, Zrno
19.30 Dnevnik in vreme
20.10 Portret slovenskega igralca Poljeta Bibiča
20.50 Film tedna: Bližnja srečanja tretje vrste (fant., ZDA 1971, r. Steven Spielberg, i. Richard Dreyfus, Terri Garr)
23.05 Dnevnik
23.20 Mali koncert: Duo Zoltana Kodalyja izvajata Primož Novšak in Si-sanne Basler-Novšak

RTV Ljubljana 1
10.00 Mozaik. Drama: Zločin na Kozjem otoku (U. Betti, pon.)
11.55 Oddaja o kulturi: Osmi dan
15.10 Mozaik. Osmi dan (pon.)
16.10 Poročila
16.25 Tečaj angleškega jezika
16.45 Spored za otroke in mlade: Čmrlj iz Colorada (N. Simončič), 17.15 Pepe s trobento
18.15 Reportaža: Po brezkončnosti sveta - Izziv belih Kordiljev
18.00 Dokumentarec: Iz življenja rastlin - Ples ptic in vampirjev
18.25 Novoletno odštevavanje
19.00 Vreme in Obzornik
19.13 TV Okno, Zrno
19.30 Dnevnik in vreme
20.10 Portret slovenskega igralca Poljeta Bibiča
20.50 Film tedna: Bližnja srečanja tretje vrste (fant., ZDA 1971, r. Steven Spielberg, i. Richard Dreyfus, Terri Garr)
23.05 Dnevnik
23.20 Mali koncert: Duo Zoltana Kodalyja izvajata Primož Novšak in Si-sanne Basler-Novšak

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Leto športa: september
16.00 TVD Novice
16.10 Am. football NCAA
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
Danes v Odprti meji: RICMANJE — Na Tržaškem že pridelujejo olje
TRST — Težave s parkirišči
VIDEM — Fotografska razstava o priseljencih iz držav tretjega sveta
TRST — Čudežne svetilke še čarajo
19.30 TVD Stičiče
20.00 Nanizanka
20.30 Rally Pariz-Dakar (povzetki četrte etape)
21.00 Pregled: Eno leto športa - dogodki oktobra 1988
23.00 Dnevnik
23.15 Sportime Magazine
23.30 Šport spektakel
RTV Ljubljana 2
17.15 Video godba
19.30 Dnevnik
20.00 Glasbeni večer z Ivanom Jęfćićem
21.30 Poročila
21.35 Svet na zaslonu

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 8.10 Za vsakogar nekaj: Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji, Glasbeni listi, Paberkovanja in beležke; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Zdravniška posvetovalnica, 12.40 Zborovska glasba; 13.20 V našem prostoru: Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Roman: Noč do jutra (13. del, pon.); 15.20 Glasba, novice, intervjuji in komentarji; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Literarne podobe; 18.30 Glasbeni listi; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Knjižni molji; 8.30 Instrumenti; 9.05 Matineja; 10.05 Rezervirano za; 11.05 Danes smo izbrali; 12.10 Pod domačo mareljo; 13.00 Zabavna glasba; 13.30 Melodije; 14.05 Mehurčki; 14.20 Iz dela Glasbene mladine; 14.45 Mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 17.00 V studiu; 18.00 Ansambel Vilija Petriča; 18.15 Naš gost; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Koncert za besedo; 20.35 Naši interpreti; 21.05 Iz slovenske operne literature; 22.00 Našim po svetu; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia LJ; 13.00 Od enih do treh, pesem tedna, 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 17.00 Glasbeni kiosk; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Če bi zvoki govorili; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah in jutranji spored; 7.35 Glasba; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Pošiljam ti razglednico; 8.00 Gremo na kavo; 8.20 Naj... program; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling v glasbi; 9.45 Ansambel Casadei; 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Srečanje s Kompasom; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Šola, otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Dee-jay; 19.00 Glasbena obzorja.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.

CANALE 5
8.00 Nanizanka: I Jefferson
8.30 Film: Il delinquente delicato (kom., ZDA 1957, r. Don McGuire, i. Jerry Lewis)
10.35 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Film: Le avventure di Stanlio e Ollio (kom., ZDA 1930, r. J. Parrott, i. S. Laurel, O. Hardy)
16.30 Nanizanka: Laverne e Shirley
17.00 Kvizi: Doppio slalom; 17.25 C'est la vie, 17.55 O.K. il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Film: Il migliore (dram., ZDA 1983, r. Barry Levinson, i. Robert Redford, Kim Basinger)
23.00 Variete: Maurizio Costanzo show
0.20 Rubrika: Première
0.30 Nanizanka: Attenti a quei due, 1.30 Sceriffo a New York

RETE 4
7.30 Nanizanke: Lou Grant ~ Fantasma, 8.20 Adam 12, 8.50 Petrolcelli - Un atto d'amore
9.50 Film: Sarà capitato anche a voi (glas., lt. 1968, r. Bruno Corbucci, i. Little Tony)
11.30 Nanizanki: Cannon - La vendetta, 12.30 Arabesque - Abra cadavere
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: Un mostro e mezzo (kom., lt. 1964, r. Steno, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)
17.00 Nanizanki: La grande vallata - Un'insolita partita a scacchi, 18.00 New York New York
19.00 Vesti: Dentro la notizia
19.30 Nanizanka: Lottery - Denver
20.30 Film: La tunica (zgod., ZDA 1953, r. H. Koster, i. Richard Burton)
23.00 Film: Il capitano di Castiglia (pust., ZDA 1947, r. Henry King, i. Tyrone Power, Jean Peters)
1.45 Nanizanka: Vegas - Il migliore amico

ITALIA 1
7.30 Otroška oddaja
10.00 Nan.: Boomer, 10.30 L'uomo di Singapore, 11.30 Mork e Mindy
12.00 Otroška oddaja
14.00 Variete: Smile
14.30 Glasbena oddaja: DeeJay Television
15.00 Nanizanka: I ragazzi del computer
16.00 Otroška oddaja
18.30 Nanizanke: Supercar, 19.30 Happy Days, 20.00 Arriva Cristina
20.30 Film: Totò contro Maciste (kom., lt. 1961, r. Fernando Cerchio, i. Totò, Nino Taranto)
22.30 Nanizanka: I Robinson
22.55 Variete: Megasalvishow
23.10 11. dirka Pariz-Dakar
23.40 Rubrika: Première
23.50 Film: Ultimatum alla Terra (fant., ZDA 1951, r. Robert Wise, i. Michael Rennie)
1.35 Nanizanka: Star Trek
ODEON
8.00 Risanka
9.00 Nad.: Il segreto di Jolanda, 10.00 Agua viva
10.30 Kviz: La spesa in vacanza
11.00 Nadaljevanka: Agua viva

11.30 Kviz: La spesa in vacanza
12.00 Risanka
13.00 Otroški variete: Sugar in risanke
13.55 Nanizanka: Rituals, nato nadaljevanka Maria
15.45 Sugar... (2. del)
18.30 Variete: Video Raider
19.00 Filmske novosti
19.30 11. dirka Pariz-Dakar
20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
20.30 Film: Serata d'onore (dram., ZDA 1980, r. Bob Clark, i. Jack Lemmon, Lee Remick)
22.30 Film: American yuppies (kom., ZDA 1984, r. Dorian Walker, i. Judd Nelson)
0.30 Filmske novosti
1.00 Nan.: Half Nelson
TMC
11.00 Risanka: Snack
12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio
12.45 Rubrika: Ogledalo življenja
13.30 Vesti: Sport News
14.30 Glas. odd.: Clip Clip
15.00 Risanke
16.00 Film: Camelot (glas., ZDA 1967, r. Yoshua Logan, i. Richard Harris, Vanessa Redgrave)

18.45 Dokum. o naravi
19.15 Rubrika: Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Le mani di uno sconosciuto (dram., ZDA 1986, r. Larry Elkan, i. Amand Assante)
22.15 Dok.: Sport '88
23.15 Aktualno: TMC nocoj
23.30 Film: Quattro spie sotto il letto (kom., fr. 1964, i. Lino Ventura)
TELEFRIULI
13.30 Nanizanka: Lo sceriffo del Sud
14.30 Risanke
15.45 Glas. odd.: Music box
17.30 Nanizanka: Aeroporto internazionale
18.00 Nad.: Dama de Rosa
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nan.: Paper Moon
20.30 Zabavna oddaja: Buinesere Friul
22.30 Nad.: Francesco Bertolazzi investigatore
23.30 Dnevnik
24.00 Družba
24.30 Inf. oddaja: News
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Prihodnje leto morda zares združitev avtobusnih podjetij v pokrajini

Triurna razprava v pokrajinskem svetu o neodložljivosti združitve avtobusnih podjetij na Goriškem je nekoliko zblížala stališča večine in opozicije, ni pa odpravila vseh dvomov o dejanskih namenih, da se po dvanajstih letih vendarle dopolni načrt reorganizacije in publicizacije javnega prevoza oseb.

Trajanje pokrajinskega prevoznega podjetja APT so na včerajšnji seji podaljšali še za eno leto — do 31. 12. 1989. To naj bi bil skrajni rok, kajti nadejajo si, da bo postopek združevanja mogoče pospešiti in zaključiti že nekaj mesecev prej. Tako po besedah predsednika Pokrajine Gianfranca Criscija. Sklep o podaljšanju delovanja podjetja APT je bil odobren z veliko večino glasov. Za so glasovali tudi komunisti, ki so v razpravi bili precej kritični in ki so predstavili tudi dva amandmaja (popravka) k izvirnemu tekstu sklepa. Prvega — glede določitev skrajnega roka v katerem je treba združitev avtobusnih podjetij izpeljati — so predstavniki večine osvojili. Nekaj pomislekov pa je bilo glede drugega popravka, nanašajočega se na navajanje podjetij, ki naj bi bila tako ali drugače zaobjeta v postopku združevanja (mestno podjetje v Gorici, me-

doobčinski konzorcij na Trziškem, avtobusna občinska prevozna služba v Gradežu, podjetje Saita). Izvirno besedilo namreč ne navaja dveh zadnjih podjetij. Komunisti so v zvezi z ustanavljanjem enotnega avtobusnega podjetja predstavili tudi dva dokumenta.

Razprava je pojasnila nekatere aspekte in pripomogla k zblíženju stališč in tako je bil sklep v prvih popoldanskih urah (seja se je namreč pričela kmalu po deveti uri) odobren z veliko večino glasov.

V razpravi je sodelovalo poleg predsednika Pokrajine tudi šest svetovalcev. Krog posegov je pričel komunist Pironi, sklenil pa predstavnik Zelenih Giorgi. Vmes so posegli Zeleni Fiorelli, predsednik Crisci, komunist Salomoni, socialist Saccavini, načelnik kršćanskodemokratske skupine Bergamini.

Težko bi v nekaj stavkov strnili vsebino posegov, omeniti pa velja nekatere skupne točke. Vsi razpravljalci so se strinjali z nujnostjo, da se pred leti začeti postopek pospeši in zaključiti za smotrnejšo ureditev javnega prevoza oseb na območju celotne pokrajine z zmanjševanjem izdatkov in pa z nudenjem kakovostnih uslug. "Potrebe ob-

čanov morajo biti v ospredju, če tega ne bomo upoštevali, bo vsakršna reorganizacija brez pomena," je v svojem sicer dokaj razčlenjenem posegu dejal predstavnik Zelenih Fiorelli, ki je nazival celo vrsto pomanjkljivosti in obenem razmetavanja, ki označujejo sedanje stanje v avtobusnem prometu.

Se bo v prihodnjih mesecih vendarle kaj premaknilo? Kakor smo slišali, obstaja politična volja, da se vprašanje reši. Taka volja je bila večkrat izrečena že v zadnjem mandatu, vendar pa je manjkala operativnost, sicer bi bilo stanje danes bistveno drugačno. Čeprav po drugi strani ne gre podcenjevati različnih težav, od določitve statusa novega podjetja (za kar so možne razne variante) do odločitve kdo naj si prevzame breme poravnave do zdaj nabranih izgub in koliko pravzaprav te izgube znašajo.

Že lani je bilo sprejeto priporočilo (in tudi vnešeno v sklep), da se v upravo komisijo podjetja APT vključita predstavnik medobčinskega konzorcija na Trziškem in mestnega podjetja v Gorici, ki naj bi pomagala pri postopku poenotenja, oziroma združevanja.

Ostalo je pri namenih, kakor je bilo slišati med včerajšnjo razpravo.

Na goriškem gradu od petka razstava dragocenih skrinj



Po vrsti odmevnejših slikarskih razstav, ki jih je goriška občinska uprava priredila zadnja leta v poletnih mesecih na gradu, pripravljajo v teh dneh razstavo dragocenih skrinj. Organizator te zanimive antikvarne razstave je goriška Občina v sodelovanju z Narodnim muzejem iz Ljubljane, s finančnim prispevkom pa je pobudo omogočila Dežela Furlanija-Juljska krajina.

Razstavo skrinj na goriškem gradu bodo odprli v petek, 30. decembra, ob 17. uri. Srečanje ob odprtju bo potekalo v grofovi dvorani.

Na ogled bodo skrinje iz različnih zgodovinskih obdobij in različnih umetnostnih slogov. Razstava bo namreč zajela obdobje od 15. do 19. stoletja in tako ponudila obsežen pregled vsakovrstnih skrinj.

Na sliki: skrinja iz orehovega lesa, ki so jo izdelali v Toskani ob koncu 15. ali začetku 16. stoletja.

Mrzlične priprave na silvestrovanje na bližnjem novogoriškem območju

Mrzlično vzdušje v pričakovanju novega leta se kaže tudi v pripravah na silvestrovanja, ki bodo skoraj v vseh restavracijah in drugih lokalih ter gostiščih na območju Nove Gorice in okolice. Gospodarska in družbena kriza v Jugoslaviji kot da se ne kaže, to gre za obiske in potovanja v prazničnih dneh, ob prehodu v novo leto. Tako so na primer oddana oziroma razprodana skoraj vsa mesta v turističnih in zimskošportnih centrih na Gorenjskem, zlasti še v Kranjski gori.

Na območju Nove Gorice bodo cene silvestrovanj na splošno nižje od cen drugod po Sloveniji. Mesta oziroma sedeži v restavracijah, gostiščih in v drugih lokalih so v glavnem že oddana, pri čemer bo na sosednjem območju v Jugoslaviji silvestrovalo tudi mnogo gostov iz zamejstva in iz drugih krajev v Italiji. Na najdaljšo noč v letu se je s svojo ponudbo in možnostmi skrbno pripravilo podjetje HIT v Novi Gorici. Gostje igralnice bodo večerjali v restavraciji hotela Park, cena večerje pa bo do 60 tisoč lir na osebo. Silvestrovanje v nočnem baru hotela Park bo stalo 100 tisoč dinarjev, v restavraciji Iskra-Delta 150 tisoč dinarjev, v restavraciji Lipa v Šempetru 100 tisoč, v hotelu Sabotin v Solkanu pa

tudi 100 tisoč dinarjev na osebo. V omenjenih zneskih oziroma cenah so upoštevane obilne in dobre večerje, glasba, ki jo bodo predvajali za goste, in tudi prigrizek, s katerim bodo obiskovalcem postregli ob polnoči, torej ob začetku novega leta 1989.

Silvestrovanja pripravljajo za svoje goste tudi v zasebnih gostiščih v Novi Gorici, Šempetru, na Lokvah, pa tudi v nekdanjem hotelu Neptun v Kanalu, ki ga je nedavno prevzel privatni gostinec. Najcenejše bo silvestrovanje za člane Društva upokojencev v Novi Gorici. Stalo bo 40 tisoč dinarjev na osebo. (m. d.)

Novi prostori ZSKD

Zveza slovenskih kulturnih društev se je iz Križne ulice preselila v nove prostore v Ulici Malta 2. Ob tej priložnosti in ob skorajšnjem novem letu prireja goriško tajništvo danes, ob 18. uri, sprejem za člane in prijatelje. Sprejem bo na novem sedežu v Ulici Malta 2. Tajništvo zveze obenem sporoča, da je ostala telefonska številka nespremenjena (531495).

Organizacija HIT Nova Gorica uspešno razvija poslovanje

Na novinarski konferenci, ki so jo ob izteku leta priredili v veliki gostinško-turistični organizaciji HIT (Hoteli, Igralnica in Turizem) v Novi Gorici, so posredovali obilo podatkov, ki kažejo in potrjujejo, da to podjetje še nadalje veča in širi poslovanje. Po doseženih uspehih, skupaj z zunanjetrgovinskim podjetjem Primex v Rožni dolini, prednjači v novogoriški občini. Ugodno poslujejo in imajo dobiček, čeprav številu domačih gostov v njihovih hotelih, restavracijah in v drugih obratih, očitno zaradi gospodarske in družbene krize v Jugoslaviji, upada. V letu 1988 se je na primer število domačih gostov v obratih podjetja HIT zmanjšalo za okoli 20 odstotkov.

Takšen izpad jugoslovanskih gostov nadomešča naraščanje števila gostov in obiskovalcev iz sosednjih obmejnih krajev v Italiji. Skupen promet HIT-a je denimo leta 1988 znašal okoli 100 milijard novih dinarjev, od tega pa na desetih tujih gostov predstavljajo kar okoli dve tretjini. Gre pravzaprav za posebno obliko izvoza, ki jo izvajajo zlasti v novogoriški igralnici. Računajo, da je igralnica, gostišča, restavracije in druge obrate ter lokale podjetja HIT, v letu 1988 obiskalo skupaj okoli 500 ti-

soč gostov iz Italije in iz drugih tujih držav.

Direktor podjetja Danilo Kovačič je v pogovoru s časniki menil, da obstajajo še nadaljnje možnosti za povečanje poslovanja na področju gostinstva in turizma v Novi Gorici. To bo mogoče z novimi oblikami pospeševanja obeh dejavnosti, zlasti pa s skrbjo za kakovost postrežbe in sploh odnosov do gostov. Skladno s takšno usmeritvijo je podjetje pripravilo tudi investicijski načrt za leto 1989. Povečali bodo igralnico in druge prostore na območju hotela Park v Novi Gorici, nadaljevali prenovo hotela Sabotin v Solkanu in s svojimi sredstvi omogočili otvoritev novih igralnic za tuje goste v Kranjski gori in v Rogški Slatini.

Podjetje HIT bo v prihodnjem letu prevzela v svojo last tudi gostišče na Sveti gori, ki naj bi zagotavljalo postrežbo za obiskovalce znane božje poti. Ob tem naj poudarimo, da bo v letu 1989 skoraj zagotovo končana tudi obnova (z asfalto) ceste s Prevala na Sv. goro. V omenjenem gostinskem obratu na Sveti gori bo HIT s sodelovanjem Goriškega muzeja uredil tudi stalno muzejsko zbirko o prvi svetovni vojni v Posočju in drugod v naših krajih. (m. d.)

Obvestilo ACI

Avtomobilski klub ACI obvešča lastnike avtomobilov, ki so med letom oddali v odpad ali dokončno izvozili avtomobil ali drugo motorno vozilo, da morajo do konca leta poskrbeti za izbris iz javnega avtomobilskega registra (PRA). Urad ACI v Ul. Cipriani 131 je v ta namen odprto do petka, medtem ko bo v soboto, 31. t. m., zaprt. Zaradi tega posebej vabijo zainteresente naj pravočasno poskrbijo za izbris, sicer bodo morali zaradi zamude plačati takso tudi za leto 1989, pa čeprav je vozilo že uničeno.

Nesreča pri Šempetru

Na cesti med Šempetrom in Novo Gorico se je te dni težje ponesrečila 55-letna Goričanka Liliana Bertoncin, Ul. Cipriani 100. Žensko so po nesreči prepeljali v bolnišnico v Ul. Vittorio Veneto, kjer so jo sprejeli na 120-dnevno zdravljenje. Bertoncinovi so ugotovili zlom levega ramena, več zlomov na obeh nogah in več zlomov v kolku. Zdravi se na ortopedskem oddelku.

■ Radio Trst A bo danes ob 13.30 v oddaji Na goriškem valu posredoval odlomke z božične osnovne šole Bevk v Gorici, podružnice šole Trinko v Doberdobu in učiteljska Gregorčič v Gorici.

Ponovno Rdeče brigade?

V Trziču so se med prazniki pojavili na zidovih v središču mesta napisi, ki vzklikajo Rdečim brigadam. Tak napis je na stavbi Tržaške hranilnice, na županstvu in še na bližnji stavbi. Poleg napisa (Pinelli in Greco sta še živa) je značilna zvezda, razpoznavni znak Rdečih brigad. V teku je preiskava. Napise so opazili v ponedeljek.

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri 18.00-20.00 »Fantozzi va in pensione«. Igra Paolo Villaggio.

VERDI 18.00-20.00 »Chi ha incastrato Roger Rabbit?«.

VITTORIA 15.15-20.15 »Red e Tobi, ammiccamenti«. Walt Disney.

Tržič

COMUNALE Zaprto.

EXCELSIOR 18.00-22.00 »Carin e Barbara«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Mrtev hladen«.

DESKLE 19.30 »Zakon orožja«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Marzini - Korzo Italia 89 - tel. 531443. DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Občinska - Ul. A. Manlio 14 - tel. 480405.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Mercedes Armano z glavnega pokopališča v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče.

Dariu Bensi in svojem izreka ob smrti očeta sožalje kolektiv podjetja ME.GO.

Novo vodstvo PLI na Goriškem

Na seji pokrajinskega vodstva liberalne stranke, ki je bila 21. t. m. so izvolili člane tajništva in predsedstvo. Pokrajinski tajnik stranke je Franca Graniti Majo, namestnik tajnice Adriano Marzini. Člani tajništva so Antonio Costanzo, Franca Genero Comel, Gino Mazzolini, Luciano Bravi, Vittorio Luciani, Prandino Prandi, Rambaldo Zucalli, Mario Cravich, Claudio De Colle, Sergio Fornasir in Agostino Majo. Pokrajinski predsednik PLI je Luciano Loricchio, podpredsednika pa Umberto Piva in Sergio Falzari.

Na skupščini, ki je napovedana za 10. januar bo govor o programu.

Pomemben delovni uspeh v pristanišču

V Trziču pretovorili dva milijona ton blaga

V trziškem pristanišču Portorož so včeraj s krajšo slovensnostjo praznovali pomemben delovni dosežek. Prav včeraj so namreč presegli dva milijona ton raztovorjenega blaga in s tem postavili pomemben absolutni rekord v delovanju pristanišča. Lani so v celem letu namreč manipulirali milijon 638 tisoč ton blaga, kar pomeni, da je bil letos porast blagovnega prometa približno 15-odstoten.

Simbolično mejo dveh milijonov so presegli včeraj, ko so imeli v pristanišču nemalo dela, saj so raztovarjali kar štiri ladje: jugoslovansko Portorož, honduraško Argonaut, singapursko Florenz in italijansko Socar 6.

V obračunu posameznih vrst raztovorjenega blaga je tudi letos na prvem mestu premog za termoelektrarno ENEL z 800 tisoč tonami, kar je približno enako kot lani. Izreden rezultat so beležili z lesom. Že lani so ga raztovorili

za približno 350 tisoč ton, kar je Tržič uveljavilo kot prvo italijansko pristanišče za les, letos pa je z ladjami prispelo kar 550 tisoč ton lesa za industrije pohištva in druge predelovalne dejavnosti tako v naši deželi kot drugod v severni Italiji. Precej več je bilo tudi celuloze (150 tisoč ton letos, 100 tisoč lani), sledijo pa kaolin, cement, žveplo, žito in kemični proizvodi.

Konzul trziške pristaniške družbe Franco Romano je poudaril pomembnost povečanja prometa lesa in celuloze, ki dajeta pristaniščnikom več dela. Omenil je tudi polemiko z ministrom za mornarico Prandinjem glede dajatev, ki jih po ministrov izjavi tržiška družba ne bi vplačala centralni blagajni. Romano je dejal, da ustvarjajo take izjave negotovost in škodujejo pristanišču, ki je letos poslovalo uspešno in povsem korektno.

Iz avtomobilov izginilo več denarnic

Tatovi pred pokopališčem

Na božično vigilijo so v Miljah aretirali mladelega Roma in njegovo mladoletno zaročenko, ker sta kradla iz avtomobilov pred tamkajšnjim pokopališčem. Zdi se, da se nekaj podobnega dogaja tudi pred goriškim glavnim pokopališčem. Karabinjerji so v zadnjih dneh prejeli več prijav občanov, ki naj bi jim neznanec iz avtomobilov odnesli denarce in druge predmete. V glavnem gre za manjše zneske, za skrbilja pa dejstvo, da je bilo takih primerov več.

Preiskovalci skušajo ugotoviti, če obstaja povezava med kraji v Gori-

ci in v Miljah. Kar zadeva ljudi, ki zlasti v teh prazničnih dneh hodijo k grobovom svojih dragih, priporočajo, naj vedno skrbno zaklenejo avtomobile in naj ne puščajo na sedežih torbic ali drugih predmetov, ki bi lahko privabili tatove. Karabinjerji bodo vsakor poostri nadzorstvo pred glavnim in pred drugimi pokopališči v Gorici.

Aretiran mladenič s 5 grami heroína

Agenti letečega oddelka goriške kvesture so te dni v Vilešu aretirali 23-letnega Marca Turusa iz Krmina, ki so ga zasačili s približno 5 grami heroína. Do aretacije je prišlo v okviru širše preiskave o prekupevanju z manjšimi količinami mamila, ki je menda goriške preiskovalce privedla na sled razpečevalcev, ki delujejo v Venetu. Turusa so pospremili v goriški zapor, kjer bo pričakal ukrepe sodne oblasti.

V petek novoletni koncert glasbenega društva Lipizer

Med tradicionalnimi glasbenimi srečanji, ki jih v okviru bogate koncertne dejavnosti prireja glasbeno društvo Rodolfo Lipizer, je dokaj priljubljen novoletni koncert. Letos ga prireja v petek, 30. t. m., ob 20.30 v deželnem avditoriju. Nastopil bo simfonični orkester Rodolfo Lipizer, ki ga vodi dirigent Severino Zannerini, violinistka Takumi Kubota in mladinski zbor "Città di Trieste".

Na novoletnem koncertu nastopajo navadno violinisti, ki so se uveljavili na mednarodnem violinskem natečaju, ki ga društvo Lipizer prireja vsako leto v Gorici. Mlada japonska violinistka Takumi Kubota je na tem natečaju prejela drugo nagrado, poleg tega pa se lahko ponaša tudi s prvim mestom na prestižnem mednarodnem violinskem natečaju v Münchnu. Kubotova bo ob spremljavi orkestra izvedla Beethovnov koncert op. 61 ter de Sarasatejevo zelo zahtevno skladbo "Carmen fantasie", ki jo redko izvajajo skupaj z orkestrom.

V prvem delu petkovega koncerta bodo prvič v naši deželi izvedli Saint Saënsov Božični oratorij za soliste, zbor, harfo, orgle in orkester, pri katerem bo sodeloval mladinski pevski zbor iz Trsta pod vodstvom prof. Marie Susovski Semeraro. Kot solisti nastopajo pevci Federica Guina, Fiorenza Cedolin, Manuela Marussi, Luca Dordolo, Alessandro Svab.

Po koncertu bodo občinstvu ponudili čašo briškega vina in skupaj nazdravili novemu letu.

K
K
R
M
S

KULTURNI DOM

GORICA

31. 12. ob 21. uri BEG iz '88

ansambel Bambus, piano bar in disc jockey

Tema večera TRASPARENZE

Vstop samo z vabili (v Kulturnem domu vsak dan od 9. do 12. ure ali inf. tel. 20400)

Košarka: turnir v Parizu

Izrael boljši od Jugoslavije

PARIZ — Jugoslavije ne bo v finalu mednarodnega košarkarskega turnirja v Parizu, kjer nastopajo še francoska, sovjetska in izraelska reprezentanca. Prav slednja je sinoči dokaj nepričakovano premagala jugoslovansko vrsto, ki je zelo slabo igrala zlasti v prvem polčasu. Krivdo za poraz gre morda pripisati dejstvu, da je ekipa pripotovala naravnost s turnirja v Madridu, a tudi odsotnosti Petroviča in Vrankoviča.

Izrael je že v 10. minuti vodil z 18:15 ter prednost večal (81:58 v 28. min.). Po vstopu Komazeca in ko se je razigral Paspalj, je Jugoslavija dosegla 15 zaporednih točk in zaostanek zmanjšala na 8 točk (81:73). Štiri minute pred krajem je celo izenačila na 89:89, zatem pa je koncentracija spet padla in poraz je bil neizbežen.

Jugoslavija je igrala v naslednji postavi: Komazec 12, Radulović 10, Čutura 11, Kukoč 5, Paspalj 24, Zdvoc 11, Divac 3, Sobin 2, Radja 17, Cvijetiččin 10.

Danes se bodo »modri« pomerili z zmagovalcem srečanja Francija - Sovjetska zveza.

Košarka: italijanska A liga

Drevi spet za točke

V drevisnjem 13. kolu italijanske košarkarske A-1 lige bosta v ospredju srečanja Divarese - Vismara in Paini - Snaidero. Važni pa bosta tudi tekmi v Benetkah, kjer bo gostoval Philips, ter v Livornu, kjer bo prvuvršeni Enichem sprejel v goste Phonolo, ki jo bo prvič na prvenstveni tekmi vodil novi trener Skansi.

SPORED: Scavolini Pesaro - Arimo Bologna, Divarese - Vismara Cantù, Knorr Bologna - Ipifim Turin, Enichem Livorno - Phonola Rim, Riunite Reggio Emilia - Benetton Treviso, Hitachi Benetke - Philips Milan, Paini Neapelj - Snaidero Caserta, Alno Fabriano - Allibert Livorno.

LESTVICA: Philips, Enichem 18, Paini, Scavolini, Allibert, Benetton, Snaidero, Vismara, Knorr 14, Divarese 12, Arimo 10, Ipifim, Hitachi, Riunite 8, Alno, Phonola 6.

V A-2 ligi največ pozornosti velja za tekmo, v kateri se bosta pomerili ekipi z vrha lestvice, Irge in Braga. Goriški S. Benedetto bo na dokaj neugodnem gostovanju pri Sharpu, ki krvavo potrebuje točke, videmski Fantoni pa

ima proti Annabelli možnost, da se nekoliko povzpne na lestvici.

SPORED: Irge Desio - Braga Cremona, Caripe Pescara - Filodoro Brescia, Fantoni Videm - Annabella Pavia, Standa Reggio Calabria - Marr Rimini, Sharp Montecatini - S. Benedetto Gorica, Jollycolombani Forlì - Neutroberts Firenze, Kleenex Pistoia - Glaxo Verona, Teorema Varese - Sangior-gese.

LESTVICA: Standa, Braga 18, Neutroberts, Irge 16, Filodoro, Marr 14, S. Benedetto, Jollycolombani, Annabella, Glaxo 12, Kleenex, Fantoni, Sangior-gese 10, Sharp 8, Caripe 6, Teorema 4.

Smučanje: Bokalova tretja

KRANJSKA GORA — Na mednarodnem FIS slalomu v Kranjski gori, na katerem je nastopilo 89 tekmovalk iz petih držav, je zmagala Avstrijka Stoecklova pred rojakinjo Kappauerjevo. Tretje mesto ja zasedla Jugoslovanka Bokalova. Po prvi vožnji je zanesljivo vodila Mateja Svet, ki pa je v drugem spustu padla. Isto se je že na prvi progi pripetilo Šarčevi, Pušnikovi in Šehovičevi.

kratke vesti - kratke vesti

Nogomet: tudi tokrat več izključenih

MILAN — V zvezi s srečanju italijanske nogometne A lige, ki so bila 18. t. m., je disciplinska komisija za dve koli izključila Pacioneja (Verona) in Lorierija (Torino). Po eno kolo bodo počivali: Paciocco (Lecce), Centi (Como), Beruato (Lazio), Comi (Torino), Troglio (Verona). V B ligi dveh tekem ne bo odigral Fermanelli (Padova), po eno pa Presicci (Cosenza), Amodio (Avellino), Bergamini (Cosenza), Colasante (Piacenza), Cossaro (Barletta), Ficcadenti (Sambenedettese), Giacomarro (Licata), Grani (Empoli), Guerrini (Barletta), Melli in Minotti (oba Parma).

Jurgen Klinsmann pri Interju?

BONN — Po pisanju revije »Sport-Bild« je 24-letni napadalec zahodnonemškega nogometnega kluba VFB Stuttgart in državne reprezentance, Jurgen Klinsmann, že podpisal pogodbo z Interjem, s katerim naj bi igral v prihodnji sezoni. Klinsmann, ki je v ZRN bil proglašen za igralca leta, naj bi v Italiji prejel po 637 milijonov lir za sezono.

Pri Udineseju zanikajo

VIDEM — Pri Udineseju so včeraj odločno zanikali vest, ki jo je objavil neki dnevnik, čes da Maurizio Zamparini namerava pustiti predsedstvo Venezia-Mestre in priti k Udineseju. Po mnenju vodstva videmskega ligaša naj bi širjenje takih vesti imelo točno določen cilj, in sicer sejanje nemira v ekipi in med navijači prav v trenutku, ki ga preveva veliko navdušenje.

V 2. jugoslovanski nogometni ligi

Ljubljanska Olimpija na veliki prelomnici

Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ

Nogometaši Olimpije so z jesenskimi igrami v novoustanovljeni II. ligi obudili upanje na prepoved ljubljanskega in slovenskega nogometa. To se je zgodilo povsem nepričakovano, kazalci tega presenečenja pa so prepričljivi: odlični rezultati in 3. mesto, navdušujoče igre in dober odziv publike. Ob ligaškem premoru pa je seveda najpomembnejše vprašanje: ali Olimpija spomladi more še za mesto više, kar bi pomenilo vrnitev v I. ligo.

Olimpija se je tako rekoč skozi šivankino uho uvrstila v enotno II. ligo, to ji je pravzaprav omogočilo moštvo Bačke z zmago nad Koprom. Tedaj gotovo nihče ni mogel pričakovati, da bo Olimpija v veliko hujši konkurenci igrala tako vidno vlogo in se potegovala za eno izmed prvih dveh mest, ki vodita v I. ligo. Še zlasti ne zato, ker je v prestopnem roku klub dobil le eno vidnejšo okrepitev - Damirja Vrabca, ki se je za Bežigradom pravzaprav oglašil zaradi brata Dinka. Trener Šoškič je še malo pobrskal po mladinskem kadru ter okoliških klubih in našel nekaj nadarjenih fantov, v katere pa seveda nihče ni imel pravega zaupanja.

Obstane v ligi je bil lahko še najbolj realen cilj tega na prvi pogled povprečnega moštva, iz katerega sta zaradi odhodov v JLA izpadla celo najmočnejša moza - Stane Komočar in Aleš Čeh. Toda zgodilo se je povsem drugače: Olimpija je vse bolj presenečala, tako z igrami kot z rezultati. Samo dvakrat je izgubila z dvema goloma razlike, samo enkrat je nesrečno in nezasluženo klonila za Bežigradom. Nekdanji Olimpijini navijači in novi, ki so v časih »zlatega« obdobja kluba še hodili v vrtece, so hitro spoznali, da se za Bežigradom dogaja nekaj zelo zanimivega. Tudi po 7000 navijačev se je zbiralo na obubožanem bežigrajskem stadionu in nikomur nikoli - niti ob edinem porazu s Prištino - ni bilo žal, da je prišel spodbujati »zelenec«.

Funkcionarji so se zavzeli za nakup »super« igralcev, kakršna sta na pri-

mer Šuker in Halilović, ki jih je seveda tudi treba izredno drago plačati, krog okrog trenerja Šoškiča pa zagovarja tezo o neznatnih posegih v moštvo in to le s tistimi kakovostnimi igralci od drugod, ki so razmeroma poceni. V zvezi s tem je treba omeniti še to, da je Olimpijina blagajna prazna, a tudi to, da je ljubljanski klub ob Crveni zvezdi edini v državi, ki nima izgube. Za zdaj je zanesljivo le to, da bo Olimpija angažirala mladega Novogoričana Valentiniča in Žilnika iz ljubljanskega Slovana, na seznamu želja pa sta iz slovenskih klubov še Koprčan Zulič in Mariborčan Žurman. Ni še jasno, kakšen bo finiš prestopnega roka, toda očitno je, da je položaj tudi precej nevaren. Če se namreč Olimpija ne okrepi, tekmeči pa se, bo grozila nevarnost, da v prvligaških prizadevanjih ne uspe, če pa se okrepi, bi lahko v moštvu prišli do razdora. Te druge možnosti se še posebej boji trener Šoškič, ko opozarja pred dragimi nakupi. On namreč dobro ve, da zdajšnji igralci igrajo dobro in uspešno - za skromen denar ter da bi kak milijarder v moštvo lahko sprožil plaz zahtev za boljšim plačilom.

Olimpija je torej na veliki prelomnici. Njeni navijači menijo, da take priložnosti za prodor v I. ligo ne bo več. In najbrž je v bližnji prihodnosti res ne bo. Toda ta velika priložnost skriva v sebi tudi veliko nevarnost, da bi se razcvet Olimpije še enkrat utegnil zaustaviti. To pa bi bila nedvomno velika škoda, kajti Slovenija bi s tem postala prosto tržišče za jugoslovanske in tuje klube, izgubila pa bi moštvo, ki bi lahko sooblikovalo slovensko nacionalno identiteto.

obvestilo

SK DEVIN obvešča, da je odložen odhod za zimovanje v Bovec zaradi pomanjkanja snega. Datum odhoda bo javljen takoj ko bodo snežne razmere ugodne. Nadalje obvešča, da se vrši vpisovanje za izlete in tečaje na snegu, ki bodo na Podkloštru (Arnoldstein) štiri nedelje v januarju od 8. do 29. januarja 1989. Za informacije vsak torek od 20. ure dalje na sedežu društva (osnovna šola Cerovlje) ali pri odbornikih.

ČEPRAV SEM SLIŠAL GLASOVE NISEM RAZUMEL BESED

Z ELEKTRONSKIM SLUŠNIM APARATOM MAICO slišim razločno - slišim vse

Za praznike vam nudimo posebne predstavitve in izredne cene. Obrnite se na:

MAICO - TRST
Ul. Maiolica 1
Tel. 040/772807

MAICO - VIDEM
Ul. Cavour 7
Tel. 0432/299193

MAICO - GORICA
Korzo Italia 54
Tel. 0481/32429

MAICO - PORDENON
Trg don Bosco 21
Tel. 0434/35282

MAICO - TRŽIČ
Trg republike 26



50 LET IZKUŠENJ

MAICO

POVSEM NEVIDNI
ELEKTRONSKI
SLUŠNI APARATI
PROTI NAGLUŠNOSTI

Želimo vam vesele praznike!

Odmevi s prireditve Naš športnik 1988

Kaj so menili prisotni o ponedeljkovi prireditvi v Kulturno-sportnem centru v Zgoniku? Skoraj vsi so bili nad manifestacijo kar navdušeni. Tudi z izbiro najboljših športnikov in športnic so se mnenja prisotnih »ujemala«.

Skratka, prireditev Naš športnik 1988 je povsem uspela, kot je tudi razvidno iz mnenj, ki smo jih zbrali po ponedeljkovi prireditvi.

LIVIO JAKOMIN

(Generalni konzul SFRJ v Trstu)



»Manifestacija kot taka je po mojem mnenju odraz športnega duha, ki vlada na Primorskem, na obeh straneh meje. Kot so se Primorci začeli uveljavljati na vseh področjih, tako se uveljavlja jo tudi na športnem, na katerem dosegajo lepe rezultate, ki segajo v sam jugoslovanski oz. italijanski vrh.«

»To je dvakrat spodbudno. Prvič, ker kaže, da se veliko daje na šport, a drugič, da imamo skupno prireditev in uveljavitev skupnega kulturnega prostora. Skoda, da ni primerjave med rezultati enih in drugih, a morda je tudi dobro, ker tako zadržujemo športni duh.«

»Skupna prireditev je pomembna, še bolj pa je pomembno, da dosegajo dobre rezultate in da imamo čim več mladih, ki se ukvarajo s športom in zato je pobuda časopisov, radia, televizije in ZSSDI zelo pomembna.«

IGOR MALALAN

(Član Karst Brothers)



Igor Malalan je član skupine Karst Brothers, ki je nastopila v ponedeljek v Zgoniku na tej prireditvi. Kot na odru se tudi v našem miniintervjuju Igor ni izognil svojemu dovtipu in dejal: »Mislim,

da je vse potekalo v najboljšem redu. Vzdušje je bilo sproščeno. Prvo mesto Sama Kokorovca je bilo seveda pričakovano. Lepo bi bilo, da bi osvojil prvo mesto na Našem športniku športnik, ki se ukvarja v športnih panogah, ki ima več »športa« od kotalkanja. Sedaj pa čakamo Sama Kokorovca na svetovnem prvenstvu, da nas reši svetovne vojne - Guerre.«

VILI PRINČIČ

(Funkcionar ZSSDI)



»Manifestacija je bila zelo prijetna, konec koncev jo v tem trenutku tudi potrebujemo, ko so važne obletnice mimo (n. pr. 100-letnica Sokolaj). Glede nagradjenec bi dejal, da so bile izbire pravilne, tudi kriterij je bil boljši od prejšnjih, ko se je zbiralo nekako navijaško.«

»Prav je, da je ta manifestacija skupna, saj smo del istega naroda. To pa je del skupnega kulturnega prostora, kamor sodi tudi šport, ne samo kultura. Po mojem mnenju bi sedanjo formulo tudi kazalo ohraniti, ker je tudi vezana na radio. Prav zaradi radijskih prenosov treba dati prednost govorjeni besedi ali pa glasbi. Program mi je bil vsekakor všeč.«

BORIS SIMONETA

(Uslužbenec na patronatu INAC)



»Mislim, da je manifestacija zelo posrečena in predvsem potrebna oblika združevanja sil Slovencev na obeh straneh meje. Prav šport in športni delavci pa so bili vedno med prvimi, ki jim je to

uspevalo. Sam sem pred tolilikimi leti verjel v to pobudo in bil, a to naj ne zveni neskromno, eden od pobudnikov, ker dopisujem za Radio in Primorske novice in sem občutil to povezavo, ki je nujna. Krona tega povezovanja je prav ta manifestacija. Z zadovoljstvom ugotavljam, da tudi kakovost raste iz leta v leto. Kar se pa tiče tehničnih izbir, to je izbir najzaslužnejših športnikov, pa bi dejal, da se mi zdijo manj posrečene kot v prejšnjih letih in bi si upal reči, da ne odražajo realnega stanja, vsaj kar zadeva zamejstvo. Mislim, da je komisija preveč uporabljala politični kriterij, bilo je preveč kompromisarstva, in manj je gledala na strokovnost.«

»O manifestaciji bi še dejal, da je zamisel čudovita, ker je zelo globokega pomena dejstvo, da se odvijata v taki obliki, da program ni samo športni, ampak obogaten s kulturnimi vložki. Na tak nevzljiv način zbudijo pozornost tudi širšega občinstva, tudi tistih, ki s športnim dogajanjem morda niso seznanjeni ali mu boljše ne sledijo.«

CORRADO ROJAC

(Svetovno uveljavljeni harmonikar)



»Zelo lepo je, da je na takšni prireditvi bilo slišati tudi zvok harmonike v luči resne glasbe v sodobnem koncertnem repertoarju in da pride do neke povezave med kulturo in športom. Harmonika je dober medij med takim kulturnim repertoarjem. Športu zelo malo sledim, sicer me zanima, a študij mi pobere ves prosti čas. Včasih športu sledim za zabavo, ni pa se mi uresničilo, da bi se udeleževal. Tokrat pa sem imel priložnost, da sem dobil celoten pregled nad tem, kar je bilo v športu narejenega skozi vse leto. Prav je, da je manifestacija skupna, tako dobimo neko vez med narodi in med nami Slovenci z obeh strani meje.«

BORIVOJ FERŠ

(Predsednik DSSN)



»Čestitam prirediteljem za tako lep in uspeh večer. Organizator je tako na najboljši način praznoval mali jubilej, 5-letnico skupne proglasitve športnikov Primorske. Prireditev je gotovo vložil velik trud, da bi uspešno izpeljal to praznovanje. Presenečen sem predvsem nad zagnanostjo vaših ljudi in štejem si v čast, da sem prisostvoval tej manifestaciji. Predvsem pa bi seveda poudaril sodelovanje primorskih športnikov z obeh strani meje, bila je to zares enkratna zamisel, da podelite na skupni manifestaciji priznanja za primorske športnike. Ponovno čestitam vsem.«

VOJKO RENER

(Karate klub Sežana)



Zelo sem zadovoljen s prireditvijo, ki je potekala v najboljšem redu. Tudi ta praznovanje je bil ponoven dokaz, kako plodni so naši stiki ob meji. Naš karate klub iz Sežane že dve leti uspešno sodeluje s Shinaki karate klubom. Z medsebojnim izmenjavanjem izkušenj je obojestranska korist velika in mislim, da se tudi kvaliteta dela v naših klubih dviguje. Če se povrnem k sami manifestaciji, moram reči, da je bila zelo lepa. Predvsem se strinjam z ugotovitvijo, da ni in ne more biti meje med primorskimi športniki.«

VALENTINA JARC

(Doberdob)



»Pobuda kot taka, da se na slovesnem večeru nagradi najboljši športnike, se mi zdi dokaj v redu. S prireditvijo v Zgoniku sem zadovoljna, čeprav se mi prvi del sporeda ne zdi preveč umesten spričo vsebine. Mnenja sem namreč, da bi moral biti spored »bolj športen«, saj gre za nagradjevanje najboljših športnikov z obmejnega področja.«

BORIS GRGIČ

(Nogometaš ŠD Zarja)



»Prvič sem bil na taki manifestaciji in lahko rečem, da je bilo zelo zanimivo, ker spoznaš šport tudi na drugi strani meje, kjer je na boljšem nivoju kot pri nas. Prireditev sama se mi je zdelo zelo prisrčna, brez velikih pavz, tekoča. Ker živimo na istem teritoriju, saj nas loči le državna meja, je prav, da tudi nagradjevanje športnikov poteka skupaj, čeprav so kriteriji točkovanja pri nas in na drugi strani meje, različni, ker so pač tudi pogoji športnikov drugačni.«

»Po mojem mnenju je letošnji način izbire najboljših v zamejstvu boljši kot v prejšnjih letih. V športnih uredništvih

bolj sledijo dogodkom, ne dogaja se kot v preteklosti, ko so izbire pogojevale simpatije do svojih igralcev in odbornikov. Prav je, da volijo ljudje, ki so najbolj blizu športu, čeprav so izidi podobni kot v prejšnjih letih.«

BRANE FATUR

(Dopisnik Primorskih novic iz Postojne)



»Od leta 1978 sem prisostvoval vsem proglasitvam najboljših športnikov Primorske. Bil sem seveda prisoten tudi na vseh prireditvah, ko smo skupno z zamejskimi rojaki proglasili najboljši športnike in športnice. Bil sem tako v Trstu, ko smo prvič skupno priredili to manifestacijo, nato še v Gorici in sedaj sem tu v Zgoniku. Prireditev, kot sicer vse doslej, mi je bila zelo všeč. Organizacija je bila brezhibna, vzdušje enkratno. Vsi smo spet imeli priložnost, da se na tej prireditvi srečamo, obnovimo prijateljske stike.«

SERGIJ ŠTOKA

(Shinkai karate klub)



»Vse je bilo zelo v redu, simpatično. Motilo me je le, da med predstavitvijo niso omenili, da tudi mi karateisti treniramo v tej telovadnici. Po mojem je bil to spodrsilaj. Še posebej ker smo prav v tej telovadnici priredili že nekaj mednarodnih tekmovanj, seminarjev. Že meseca marca prihodnjega leta mislimo prirediti mednarodno tekmovanje v karateju. Sicer pa bi želeli, da bi se v tej telovadnici odvijalo čimveč mednarodnih tekmovanj v raznih športnih panogah.«

FRANC POLENCIČ

(Nova Gorica)



»Moram reči, da me je ta večer zares navdušil, saj je bil spored zanimiv, raznolik in dokaj bogat. Zato bi si upal trditi, da gre za eno najboljših dosedanjih izvedb Našega športnika.«

NEVA KLANJŠČEK

(Oslavje)



Kar zadeva vrstni red najboljših športnikov, menim, da odgovarja resnici. Sam sem sodeloval pri sestavljanju lestvice za najboljši športnike s Primorske in sem pri preverjanju mnenj ugotovil, da smo si bili skoraj vsi edini v evidentiranju najboljših.«

»Moram priznati, da je bil spored večera v Zgoniku zelo dober. Veselilo me je, da so ob samem nagradjevanju vključili več kulturnih točk, tako da je vse skupaj postalo bolj pestro in zanimivo. Pripravljeni sem namreč, da so prisotni že itak poznali vse podrobnosti o najboljših športnikih, saj so to lahko prebrali v posebni prilogi Primorskega dnevnika.«

O lestvicah najboljših bi dejala, da so nagradili predvsem tiste posameznike in ekipe, ki so v teku sezone zares pokazali največ in so se trudili, da bi visoko držali zastavo naše telesne kulture.«

RAJMUND KOLENC

(Lokve)



»Kar zadeva prireditev, bi rekel, da se mi je zdela premalo svečana. Sicer je to že konstanta na teh večerih, kar pa se mi ne zdi najboljši. Razglasitev najboljših športnikov in športnih delavcev bi namreč morala potekati v bolj »resnem« duhu. Ob tem pa moram priznati, da smo v zadnjem času beležili določen padec kakovosti primorskega športa, seveda če stvar gledamo v celoti.«

Kar zadeva nagradjevanje, da poteka skupno za najboljši športnike s Primorske in zamejstva, je to zelo dobro, saj s tem uresničujemo misel enotnega slovenskega prostora.«

Pozdrav predsednika ZSSDI

Kalan: Nihče nam ne bo ničesar poklonil

Dragi športniki in spoštovani gostje ter prijatelji bodite prisrčno pozdravljeni! Letos se že petič zaporedno od zaključka leta z namenom, da počastimo tiste športnike in telesno kulturne delavce, ki so se najbolj izkazali v pretekli sezoni.

Res je sicer, da se prav te dni vrstijo vsepovsod podobne proslave, a vendar ima naša čisto svojstven pomen. »Naš športnik« pomeni več, kakor enostavno nagradjevanje tekmovalnih ali organizacijskih uspehov: snidemo se namreč prijatelji iz vse Primorske ne glede na državno pripadnost, ker mi vsi skupaj ne priznamo ločnice, ki je bila pred leti začrtana.

Zavedamo se, da jo moramo spoštovati - a istočasno zahtevamo, da nam oblasti priznajo, da smo del istega naroda, da govorimo isti jezik, da imamo enake želje, da imamo pravico, da nas drugi spoštujejo, kakor mi njih spoštujemo.

Po drugi strani se prav dobro zavedamo, da nam nihče ne bo ničesar poklonil: da si moramo priboriti tisto mesto v družbi, ki nam pripada. In prav vi športniki ste ambasadorji naših hotenj, naših želja: v sezoni, ki se bliskovito izteka ste ponesli naše ime, naš jezik, svojo narodno pripadnost daleč izven ozkih občinskih ali Primorskih meja. Nazorno ste prikazali to, kar sem ravnokar povedal: pokazali in dokazali ste, da smo živi, da ne hiramo, da se razvijamo, da hočemo živeti, da hočemo biti enakopravni. Peta izvedba praznika, dokazuje, da je zamisel, ki se je porodila tik pred zimskimi olimpijskimi igrami v Sarajevu, pravilna, da smo izbrali pravo pot. Na tak način smo dokazali bistvo telesnokulturnega udejstvovanja: nazorno smo podčrtovali, da šport združuje ljudi, da pripomore k razširitvi človekovega obzorja, da pripomore k sklepanju novih prijateljstev ali vsaj novih poznanj. In čim več se ljudje med seboj poznamo, tem težje pride do nesporazumov, do razhajanj. In to mora biti cilj vseh telesnokulturnih delavcev: ni naš namen vzgajati profesionalcev in jih kasneje prodajati bogatejšim društvom ali delniškim družbam. Mi hočemo ustvarjati zdrave ljudi, ki bodo sposobni jutri prevzeti mesto v družbi, v vseh svojih oblikah. Želimo vzgajati zdrave in zavedne osebe, ki bodo znale premagovati težave in trenutke malodušja, ki jih človek sreča tudi med svojim poklicnim udejstvovanjem. Dragi športniki: vam se moramo danes zahvaliti, da ste nam omogočili primerno praznovanje tega praznika. Tistim, ki letos ni uspelo, želimo, da bi se srečali na odru ob priložnosti naslednjega praznika ob koncu naslednjega leta.



Dobitniki priznanj ZSSDI: Srečko Ostrouška, Karlo Rudež in Beno Vižintin

Pozdrav odbornice za šport zgoniške občine

Tamara Blažina: Predvsem praznik mladine

Spoštovano občinstvo, dragi gostje!

V odsotnosti župana, tovariša Miloša Budina, ki Vam je že preko Primorskega dnevnika izrekel dobrodoščilo, prinašam vsem prisotnim tople pozdrave s strani zgoniške občinske uprave; še posebej pozdrav je namenjen cenjenim gostom, organizatorjem te svečane manifestacije, predstavnikom tiska in seveda naj gre še posebej pozdrav tistim, katerim je ta slavnost namenjena - to je najboljšim športnikom s te in one strani meje.

Zadovoljni smo, da je ta manifestacija v naši občini, to je v občini, kjer je športno delovanje ne samo zelo razvejano in bogato, ampak dosegata tudi izjemne rezultate, saj smo lahko v teh prostorih pričali vrhunskim tekmovanjem državnega in mednarodnega značaja. Naša uprava je zato izredno občutljiva za telesnokulturno problematiko nasploh.

Ta današnja slovesnost predstavlja nekaj vrhunec vsake športne sezone; to je trenutek, ko se nagradjujejo najboljši ekipe in posamezniki iz celotne Primorske; nagradjuje se tiste, ki se vztrajno in zagrizeno trudijo skozi vse leto, tiste, ki žrtvujejo svoj prosti čas za doseganje športnih rezultatov. Vendar ti niso samo njihov osebni uspeh, ali uspeh posameznih klubov; to so tudi uspehi nas vseh. Za manjšino, ki živi izven meja matične domovine pa predstavljajo uspehi na športnem področju nadaljnjo potrditev naše prisotnosti, naše trdoživosti in naše enakopravnosti z večinskim narodom. Naši vrhunski športniki so tudi vrhunski športniki našega mesta, naše dežele in večkrat tudi italijanske države, ki jo v svojstvu članov reprezentance zastopajo v mednarodni areni.

Se posebej mi je pri srcu dejstvo, da nagradujemo danes športnike in športnice z obeh strani meje. To je še dodaten dokaz, da je meja samo formalnost, ki jo s tovrstnimi pobudami odstranjujemo in skupaj gradimo enoten slovenski kulturni prostor. To načelo naj bi bilo v telesni kulturi še posebej prisotno.

Naj bo ta današnji praznik, praznik nas vseh, predvsem pa praznik mladine, za katero je prav, da svoje navdušenje, svojo agresivnost, svoje moči usmeri v šport. Na koncu bi rada s tega mesta čestitala vsem tistim, ki bodo na današnji slovesnosti nagradjeni z željo, da bi v bodoče še naprej dosegali vrhunske uspehe. Ta želja pa velja seveda vsem športnikom Primorske.

Vsem prisotnim pa želim, da bi se v našem športno kulturnem centru v Zgoniku dobro počutili.



Mama Sama Kokorovca prejema pokal za svojega sina, ki je bil odsoten, ob njej Lorenzo Bogatec (brat nagrajenke Arianne) in »prava« nagrajenca Dean Oberdan in Alenka Obad.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 1.200.- din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000.- din; trimesečno 17.000.- din, letno 60.000.- din, upokojenci in študenti mesečno 4.500.- din, trimesečno 12.000.- din, letno 45.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000.- din, letno 75.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglašni - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglašni 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglašni 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglašni iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

28. decembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Siretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

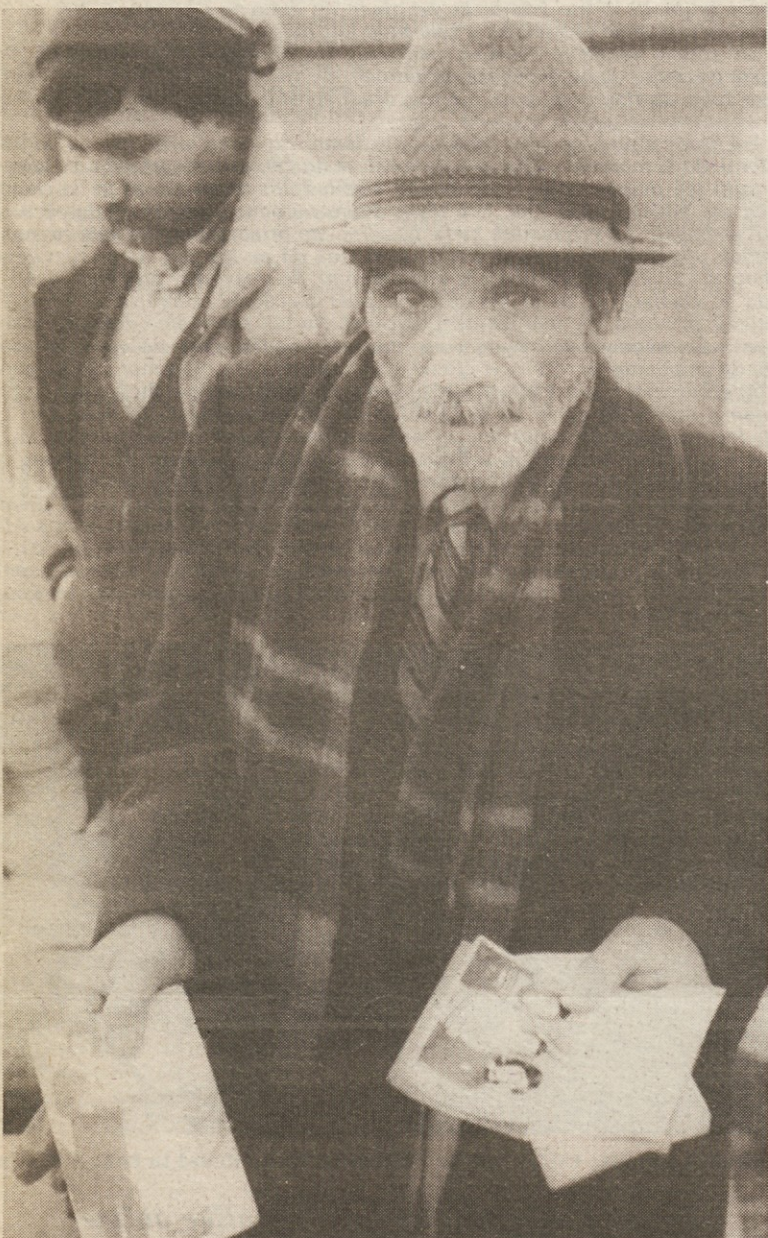
Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Kljub sneženju in nizkim temperaturam Obnova v Armeniji brez premorov



MOSKVA — Zimsko neurje s snegom in nizkimi temperaturami pesti preživeli in reševalce na prizadetem območju Armenije. Kljub temu pa se vsi trudijo, da bi odstranili posledice potresa. Posebna komisija, ki je zadolžena za obnovo, je izračunala, da bo ta stala 6,5 milijarde rubljev (približno 13.500 milijard lir) in trajala dve leti.

Podpredsednik ministrskega sveta Boris Ščerbina pa je sporočil, da bodo v Leninakanu odkopali vse žrtve, ki so še pod ruševinami tega armenskega mesta. Ščerbina je tudi napovedal, da bodo v začetku prihodnjega leta omogočili otrokom, ki so ostali v Leninakanu, da se vrnejo v šole, saj bodo kmalu dokončali montažno poslopja.

Medtem pa sovjetsko časopisje še vedno obširno piše o potresu. Iz reportaž prihajajo presenetljive ugotovitve. Medtem ko so pri gradnji stanovanjskih blokov, šol in bolnišnic zločinsko »varčevali« s cementom, tega ne moremo trditvi za jetnišnice, saj so vse vzdžale katastrofalni potresni sunek, le v leni-

nakanski se je porušil zid, ki obdaja jetnišnico. Zaporniki pa niso izkoristili tragedije, nihče ni zbežal. Vsi, ki so jim dovolili, da se udeležijo pogrebov svojcev, so se disciplinirano vrnili v jetnišnice. Med zaporniki ni bilo primerov šakalstva, kar navsezadnje ne preseneča. Za »profesionalne« zločince je šakalstvo podlo dejanje. Izvestja tako navajajo primer zapornika Levona Martirosiana, ki je med ruševinami poslopja, kjer je živel njegova družina, našel 38 tisoč rubljev (80 milijonov lir), ki jih je nemudoma izročil oblastem. Glasilo sovjetske vlade ob tem skuša dokazati, kako bodo bolj humani odnosi v sovjetskih zaporih koristili prevzgoji jetnikov.

Potres v Armeniji je nedvomno preizkusni kamen za glasnost in perestrojko tudi na drugih področjih družbenega življenja.

Na sliki (telefon AP): 70-letni Armenec s slikami svojih svojcev, ki so izgubili življenje v katastrofalnem potresu 7. decembra.

Virusi se najraje naseljujejo v mestnih avtobusih Epidemija kitajske gripe potrdila napovedi zdravnikov

RIM — Kaže, da so virologi tokrat pravilno napovedovali: kitajska gripa, s katero so grozili že zgodaj jeseni, je namreč pokazala zobe prav okrog božiča, kot je bilo napovedano. V teh dneh razsaja zlasti po Rimu, tako da je zaradi številnih bolniških dopustov delovanje marsikaterih javnih služb upočasnjeno. Kaže tudi, da se bo kitajska gripa kmalu začela premikati proti severni Italiji.

Ceprav so zdravniki in epidemiologi svarili pred posledicami, ki jih letošnja gripa lahko povzroči, ne kaže, da bi bila veliko hujša od ostalih njenih »virusnih kolegic«. Dr. Corvari, ki na genovski univerzi poučuje infektologijo in ga štejejo med najuglednejše tovrstne strokovnjake v državi, pravi, da so simptomi te zimske nadloge dokaj tipični. Bolnik ima tri dni visoko vročino in bolečine v sklepih, v skrajnem primeru dobi tudi drisko in bru-

ha. Virusov, ki povzročajo kitajsko gripo, je namreč več, in sicer iz skupine H3-N2, H1-N1 in B-Peigin 87. Virologi zaenkrat še niso ugotovili, katera skupina je najbolj napadalna, vsekakor pa se ti virusi najraje lotijo oseb med 6 in 40 letom. Tudi zdravljenje naj poteka po že ustaljeni navadi: bolnik naj ves čas, ko ima vročino ostane v postelji, jemlje na naj samo antipiretike oziroma zdravila, ki zbijajo vročino. Antibiotiki sploh niso priporočljivi, pač pa so zaželeni vitaminski napitki.

Kitajsko gripo pa lahko staknemo povsod, kjer se zbirajo večje skupine ljudi. Virologi so ugotovili, da smo infekciji najbolj izpostavljeni v mestnih avtobusih. V Rimu so celo izračunali količine virusov, ki kraljujejo v vozilih mestnega prevoznega podjetja Atac. Tu so kolonije virusov kar 4 tisočkrat bolj naseljene kot na primer v razmeroma čistem stanovanju.

Iz Pescara v Sirijo v 36 urah?

PESCARA — Angelo Di Rosa je sklenil, da bo svoje ime vpisal v Guinnessovo knjigo. Svoj stari peugeot diesel 205, s katerim je že prevozil 75 tisoč kilometrov je popravil, pozdravil domače in se odpeljal. Načrtuje, da bo čez 36 ur (iz Pescara je odpeljal včeraj ob 8.50) v Halebu v Siriji. Potoval bo preko Trsta, Beograda, Sofije in Istanbula, kar mu bo navrglo natančno 3.353 prevoženih kilometrov. Iz vsakega od naštetih mest bo klical domov. V Haleb pa bo Di Rosa prisel 29. decembra ob 23. uri. Fantovega podviga ni nihče sponsoriziral.

Društvo slovenskih pisateljev zahteva rešitev primera Paraga

LJUBLJANA — Kot poroča ljubljansko Delo, je Komisija za zaščito mišljenja in pisanja pri Društvu slovenskih pisateljev objavila posebno sporočilo, s katerim je javnost želela seznaniti s primerom Dobroslava Parage, publicista s področja človekovih pravic. Parago je namreč ob 40. obletnici Deklaracije OZN o človekovih pravicah povabil na sprejem zahodnonemški predsednik Weiszäcker. Toda Dobroslav Paraga se sprejema ni mogel udeležiti, ker mu na ljubljanskem mestnem sekretariatu za notranje zadeve niso hoteli izdati potnega lista. Paraga je zaradi tega začel z gladovno stavko.

DSP v svojem sporočilu javnosti navaja, da je Paraga pravočasno vložil prošnjo za izdajo potnega lista, katerega pa kljub intervenciji zahodnonemških oblasti ni dobil. Razlog za zavrnitev njegove prošnje naj bi bilo manjkajoče soglasje notranje uprave iz Zagreba, kjer je Paraga prej stanoval. Po mnenju DSP je to v nasprotju z zveznim zakonom o potnih listinah iz leta 1965, ki ne predvideva nobenih soglasij.

Dobroslav Paraga je zaradi mišljenjskega delikta pred leti prestal štiriletno zaporno kazen na Golem otoku. Že takrat je Komisija za zaščito mišljenja in pisanja pri DSP večkrat opozarjala na njegov primer. Zadnjič je DSP posre-

dovalo za ugodno rešitev Paragove prošnje za izdajo potnega lista 22. 12. letos pri predsedniku predsedstva SRS Stanovniku in sekretarju za notranje zadeve Ertlu. Sporočilo DSP še navaja, da si bo slovensko pisateljsko društvo z vsemi močmi prizadevalo za odpravo teh krivic, pravno pa bo zahteve društva utemeljil njihov pravni zastopnik, odvjetnik Drago Demšar.

O tej zadevi pa je svoje stališče zavzel tudi beograjski Odbor za obrambo svobode misli in izražanja, ki ga vodi pisatelj Dobrica Čosić. V pismu Janezu Stanovniku beograjski odbor izjavlja, da zadnji zaplet v zvezi s potnim listom Dobroslava Parage resno kompromitira močno izražena prizadevanja Slovenije za obrambo državljanjskih pravic v jugoslovanskem prostoru. Zato ta odbor izraža začudenje nad to diskriminacijo, Stanovnika pa poziva, da se zavzame za takojšnjo izdajo potnega lista Dobroslavu Paragi.

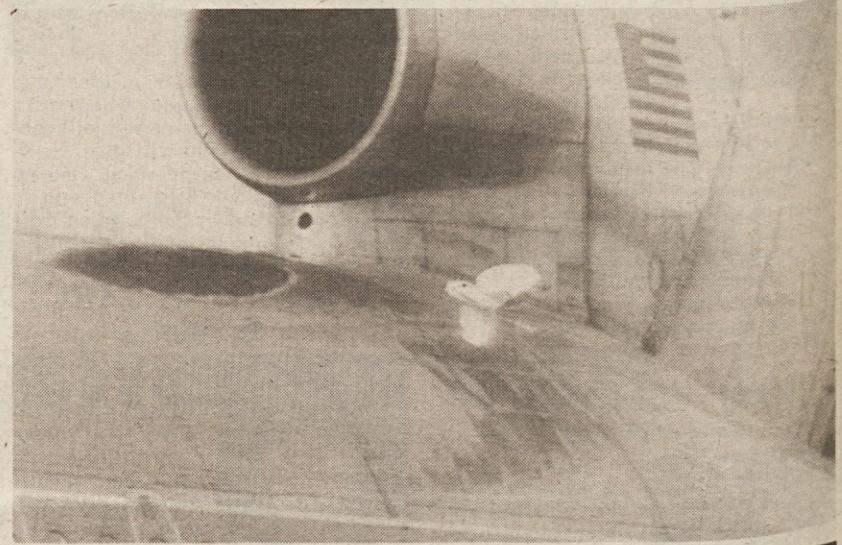
O vsebini pisma predsedniku predsedstva SRS Stanovniku pa je Dobrica Čosić seznanil tudi Dobroslava Parago, katerega poziva, da preneha z gladovno stavko, obenem pa mu izraža vso moralno podporo pri njegovih nadaljnjih prizadevanjih za doseg državljanjskih pravic.

Za las preprečili katastrofo

WASHINGTON — Potniki boeinga 727 ameriške letalske družbe Eastern Airlines se morajo zahvaliti prisebnosti pilotov, da se polet iz Rochestra v Alabamo ni spremenil v tragedijo. V zadnjem delu letala je iz še nepojasnjenih vzrokov nastala točno pod osrednjim reakcijskim motorjem 45 centimetrov dolga in 15 centimetrov široka luknja, iz katere je začel uhajati zrak. Pilota sta takoj znižala višino leta na 3 tisoč metrov in zasilno pristala na letališču v Charlestonu v Zahodni Virginiji. V letalu je bilo šest članov posadke in 104 potniki, ki niso utrpeli nobene poškodbe, saj so padec pritiska v potniški kabini preživeli po zaslugi kisikovih mask.

Ameriške letalske družbe res nimajo sreče, a kaj, ko same iščejo nesrečo. Poškodovani boeing 727 je bil namreč star kar 20 let.

Na sliki (telefon AP): luknja v zadnjem delu boeinga 727



Preiskava o zasilnem pristaniku aerotaksija

RIM — Glavna direkcija za civilno letalstvo (Civilavia) pri ministrstvu za prevoze je začela preiskavo v zvezi z domnevnim zasilnim pristankom aerotaksija, ki je letel na liniji med Milanom in Rimom.

Vest je posredoval dnevnik Corriere della sera, ki trdi, da je 7. decembra letos na nekem najetem aerotaksiju zaradi okvare na napravah za uravnavanje zračnega pritiska zaspalo vseh sedem potnikov in oba pilota. Kot navaja milanski dnevnik, se je na srečo eden od potnikov kmalu zbudil in uspel prebuditi tudi pomožnega pilota, ki naj bi nato z letalom zasilno pristal na letališču v Bologni. Do preiskave je prišlo zato, ker Civilavia z dogodkom sploh ni bila seznanjena in je zanj izvedela šele iz časopisa.

Toda kot se je lahko izvedelo od letaliških oblasti v Bologni, je 7. decembra letos neki aerotaksi vrste learjet 35 res pristal na tamkajšnjem letališču, vendar so poudarili, da je šlo za povsem normalen pristanek. Zvedelo se je tudi, da je pilot letala po pristanku izpolnil vse letališke formalnosti. Po triurnem postanku je learjet nadaljeval svoj polet proti Rimu. Na letališču v Bologni so tudi demantirali vesti, da naj bi potniki nadaljevali svojo pot z drugimi letali oziroma z osebnimi avtomobili. Trdijo tudi, da pilot med postankom ni zahteval nikakršne tehnične pomoči, kar naj bi dokazovalo, da je bila okvara, če je do nje sploh prišlo, le lažja in ni vplivala na varnost poleta.

Priseljenci z Vzhoda povzročajo zmedo na stanovanjskem trgu v ZR Nemčiji

BONN — Tudi povečani dotok beguncev z Vzhoda je kriv za to, da se najemnine na zahodnonemškem stanovanjskem trgu po daljšem obdobju stabilnosti spet dvigajo. Do konca leta naj bi se v ZRN priselilo okoli 200.000 ljudi nemškega porekla, vsaj toliko pa jih - tako sodita tudi kancler Kohl in notranji minister Zimmermann - pričakuje tudi prihodnje leto.

Bonska vlada je letos že prekršila neokonservativno pravovernost, ko se je skupaj z željami dogovorila za poldrugo milijardo mark vreden program, s katerim naj bi podprli gradnjo 30.000 stanovanj. Glede na pričakovani dotok nemških priseljencev z Vzhoda pa bo treba program nadaljevati tudi v letu 1990 tako da bo sleherno od zgrajenih stanovanj dobilo iz proračunskih sredstev okoli 50.000 mark pomoči. Potem ko je leta 1982 prevzela oblast, je konservativno-liberalna koalicija v skladu z duhom neokonservativne gospodarske politike kmalu zaprla vse pipe, preko katerih je zvezni proračun v različnih oblikah pospeševal gradnjo socialnih ('solidarnostnih',

se pravi z znižano in nadzorovano najemnino) stanovanj. V navzkrižju z doslej veljavno vladno politiko pa je zvezno ministrstvo za gradnjo ravno v božičnem ozračju, ki ga je motila gneča v prenapolnjenih begunskih taboriščih, sporočilo, da bo treba v prihodnjem letu privoliti v zasuk, sicer bo položaj postal nevzdržen. Ministrstvo sicer zavrača predlog predsednika zahodnonemškega zbora mest (konferenca mest) Schmalstieg, ki je terjal, da se zvezna vlada in deželne vlade dogovorijo za nov program gradnje socialnih stanovanj v vrednosti šest milijard mark letno. Schmalstieg je socialni demokrat in je seveda dolžan zagovarjati socialno gradnjo. Ministrstvo za gradnjo sodi, da proračunskih sredstev za izvedbo takšnega programa sploh ni, da pa bo treba - in to v vsedravnem okviru - le začeti ukrepati, ker se je povpraševanje po stanovanjih s socialnimi najemninami v kratkem času izredno povečalo, kar velja še zlasti za velika mestna središča. K povečanem po-

vpraševanju na stanovanjskem trgu pa naj bi ne prispevali smo priseljenci - ti bodo v prihodnjih letih zasedli bržkone po kakih 70.000 stanovanj letno - marveč tudi visoka življenjska raven, ki ljudem omogoča bivanje v vse večjih stanovanjih. Stiske na stanovanjskem trgu, po mnenju ministrstva za gradnjo sicer še ni, kar naj bi pomenilo, da je bila dosedanja politika omejevanja proračunskih izdatkov v ta namen pravilna, vendar pa naj bi prav povečevanje najemnin opozarjalo, da se povpraševanje hitro povečuje, zato ministrstvo vabi gradbenike, naj kar takoj pridejo s svojimi zahtevki na račun poldrugo milijardo mark težkega posebnega sklada za gradnjo stanovanj za priselence v letu 1989. Ministrstvo pri tem zagotavlja, da ne gre za spremembo osnovne vladne politike, katere izhodiščno načelo naj bi se še nadalje glasil, naj razvoj stanovanjske gradnje urejajo mehanizmi stanovanjske ponudbe in povpraševanja, to je trga.

MARJAN SEDMAK

IZ SVETA MOTORJEV



MESEČNA PRILOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA
Ureja: IVAN FISCHER

Št. 14
December 1988



 **PIONEER**

Autohifi

NAJNOVEJŠI MODELI pri

TRIESTE CAR AUDIO

TRST — Ul. della Geppa 10/B,
tel. 61026 - 69358

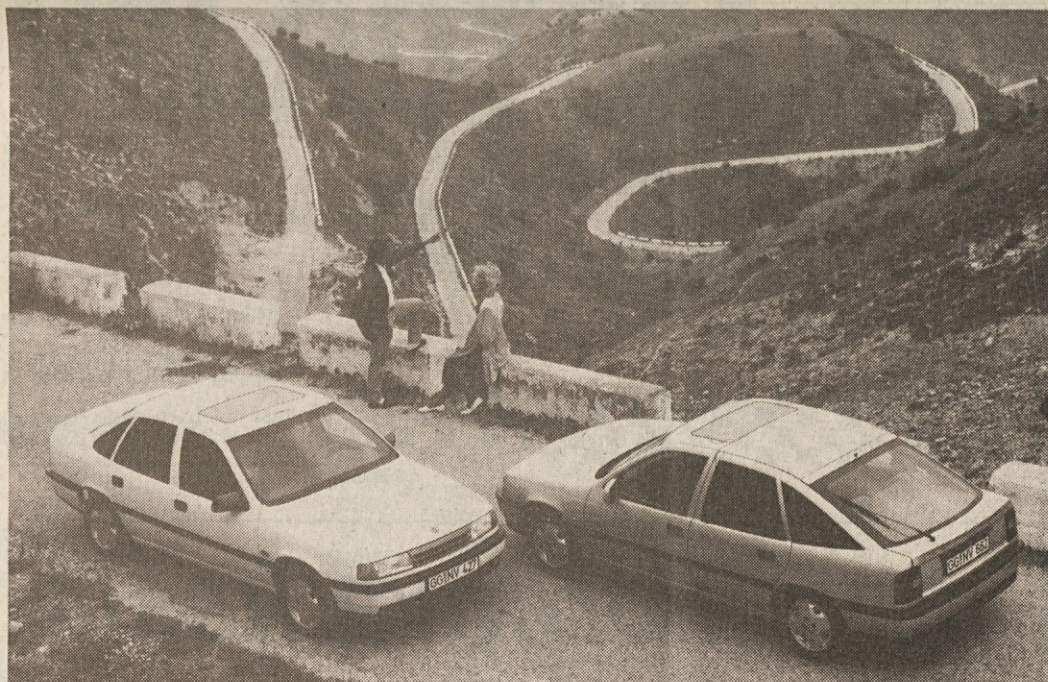
Prihaja nova Fordova fiesta



Ko bodo spomladi začeli prodajati novo fiesto, bo slednja že imela za seboj več kot 3 milijone prevoženih kilometrov: od teh poldrugi milijon na normalnih cestah. Testni vozniki pa so bili povečini zasebniki, v manjši meri pa Fordovi poklicni šoferji. Pri Fordu zagotavljajo, da je to prvič, da ustvarijo posebno skupino avtomobilov iz predproizvodnje in da jih poverijo zasebni-

kom v raznih evropskih državah. Poskusne vožnje so začele že ta mesec, se pravi mnogo preden bodo avto začeli v resnici prodajati. Po evropskih cestah vozi kakih 250 fiest najrazličnejših tipov, pripombe in sugestije pa bodo pri Fordu skrbno proučili, da bi bila fiesta res »fiesta« za tiste, ki jo bodo kupili. Milijoni ljubiteljev fieste so prihod novega nodela nestrpno ča-

kali že več let, vendar je bil malček zadnji v vrsti avtov, ki jih je Ford prenovil. Pred fiesto so morali prenoviti večje modele (taunus, granado in escort), tako da so najprej zaživel Sierra, Orion in Scorpio, komaj nato je bila vrsta na malčku, ki je za silo kolikor toliko še vedno šel v prodajo. Torej, ljubitelji fieste, pogumno, kmalu boste prišli na svoj račun!



Pri Oplu slavijo: končno je tu VECTRA!

*Mnogo prostora, ogromen prtljažnik in varčnost
so glavne odlike nove Oplove limuzine*



Pri General motorsu močno upajo, da bo vectra ponovila in še okrepila uspeh, ki ga je imela njena predhodnica ascona in če sodimo po prvih znamenjih je vectra na dobri poti, da pričakovanja uresniči. Še preden so jo sploh predstavili, so zanjo imeli v Evropi kar 60 tisoč naročil. Upajo, da bo podoben sprejem vectra doživela tudi v Italiji.

Treba je takoj reči, da je opel vectra zelo zanimiv

avto. Zunanost je prijetna : na voljo sta dve obliki - limuzina s 4 vrati, ali pa kombi-limuzina s petimi vrati. Slednja je po našem mnenju mnogo bolj posrečena. Je pač nekoliko krajša od limuzine, in prisekan zadek ji daje nekoliko bolj športni videz. Sicer pa je vectra daljša in širša od ascone, kar se pozna še zlasti na notranjosti, kjer je mnogo več prostora. Poglavje zase je prtljažnik, ki je ogromen in je tako pri limuzini kot pri kombi-limuzini povezan z notranjostjo, tako da se vectra v nujnih primerih spremeni skoraj v tovorno vozilo.

Še večja je izbira pri motorjih, ki gredo od 1400-kubičnega bencinarja, preko njegovega 1600-kubičnega brata do dvelitrskega štirivaljnika z Boschevim elektronskim vbrizgavanjem goriva Motronic. Z novim letom boste lahko kupili tudi 1700-kubični dizel, ki zmore 57 KM. Na voljo sta pravzaprav dva dvelitrška motorja, od katerih zmore eden 115 KM in poganja limuzino CD s štirimimi vrati, drugi pa zmore 119 KM in je namenjen športni različici GT s petimi vrati, ki je tudi najhitrejša, saj dosega 198 km/h. Le za nekaj kilometrov na uro počasnejša je verzija CD, medtem ko je bolj počasna vectra 1.4 (176 km/h) in 1.6 (178 km/h). V vseh modelih je pogon na prednja kolesa, kar zagotavlja veliko stabilnost in odlično lego na cesti.

Naj omenimo še, da je cena vectre kar se da ugodna in sega od nekaj čez 16 milijonov za model 1.4 GL, do 22,5 milijona za športno različico GTi. Dizel je nekje vmes in velja nekaj manj od 18 milijonov lir.

**ELEKTROMEHANIČNA
DELAVNICA**
akumulatorji:

Steco

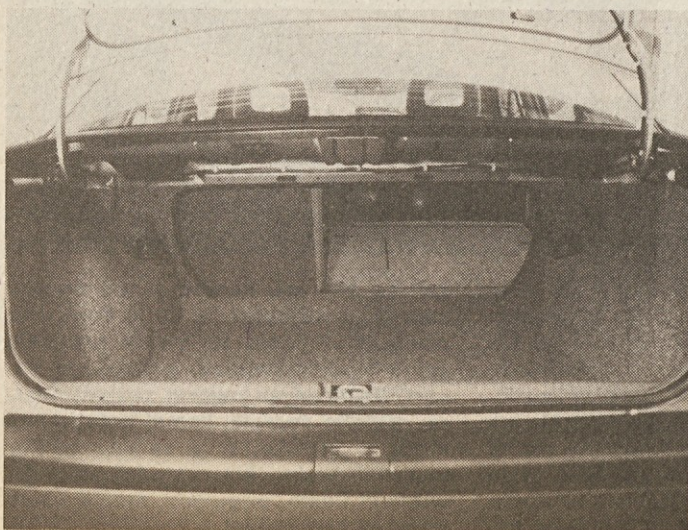
VARTA

MARELLI

AVTORADIO - VARNOSTNE NAPRAVE "AUTOSONIK"

BOLDRIN Roberto
Ul. Massimo D'Azeglio 20

B14



OPEL SERVIS - Serri Tullio & C. S.n.c.

Vsa dela opravimo v teku dneva, jamčimo brezplačen servis s kuponom 1000 km ali 5000 km.

ORIGINALNI NADOMESTNI DELI

Takojšnja dobava novih avtomobilov po izvoznih cenah. Prodaja rabljenih avtomobilov z garancijo.

BATERIJE OPEL — RADIO — PRITIKLINE OPEL

IZLOŽBA: Ul. Brunner 14 — Tel.: 727069

SERVIS: Ul. Ginnastica 56 — Tel.: 726241, 724211

Ob sobotah odprto 8.30 - 12.30

S09A

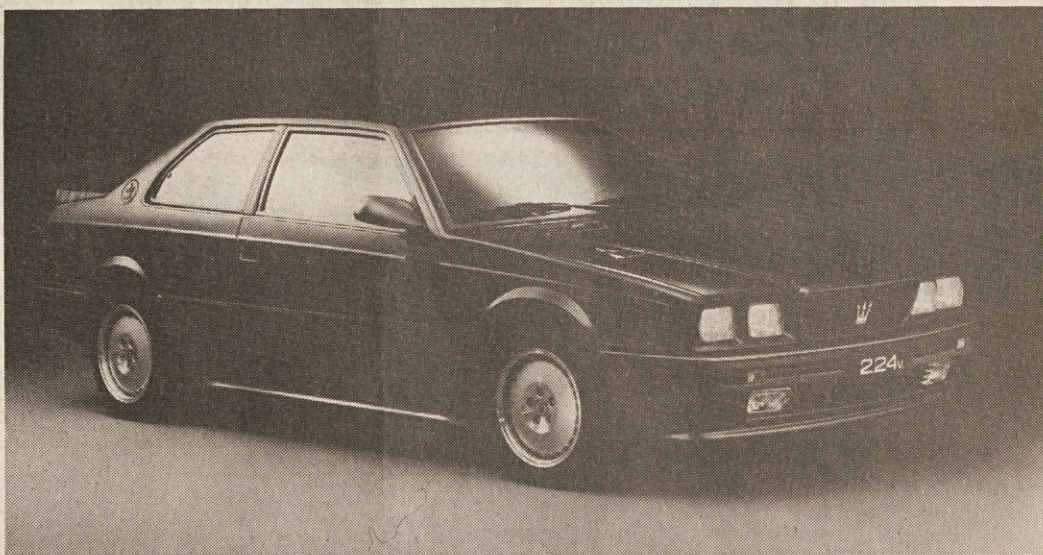
Maseratijeve modele že po tradiciji predstavljajo 14. decembra vsakega leta, na dan ustanovitve tovarne. Tudi letos so v Modeni spoštovali tradicijo in uradno predstavili novi model 224, kjer pomeni prva dvojka dvelitrski motor, številka 24 pa, da ima vsak valj (teh je namreč 6) po štiri ventile. Motor je torej 6-valjnik z valji postavljenimi v obliki črke V, s štirimi odmičnimi gredmi v glavi, kar mu zagotavlja približno 245 KM (ali 180 kW) pri 6200 vrtiljajih v minuti. Primerno visok je tudi navor 296 Nm, ali 30,2 kpm pri 5000 obratih. Motor je kot vsi drugi Maseratijevi opremljen z dvema turbinskima polnilnikoma in tokrat tudi z elektronskim vbrizgavanjem goriva Microplex Marelli. Omeniti je še treba, da ima Maserati 224 diferencial tipa torsen, vendar z Maseratijevimi izboljšavami.

Zunanje mere so še kar skromne, saj je avto dolg pičle 4,2 metra, širok pa 1,7 m. V zadku je ne pretirano velik spojler, ki pa, po trditvah tovarne, odločno prispeva k legi na cesti pri hitrostih, ki presegajo 200 km/h. Vzmetenje uravnava elektronika, na armaturni plošči pa je stikalo s štirimi pozicijami: šofer lahko izbira trdoto vzmetenja, odvisno pač od načina vožnje.

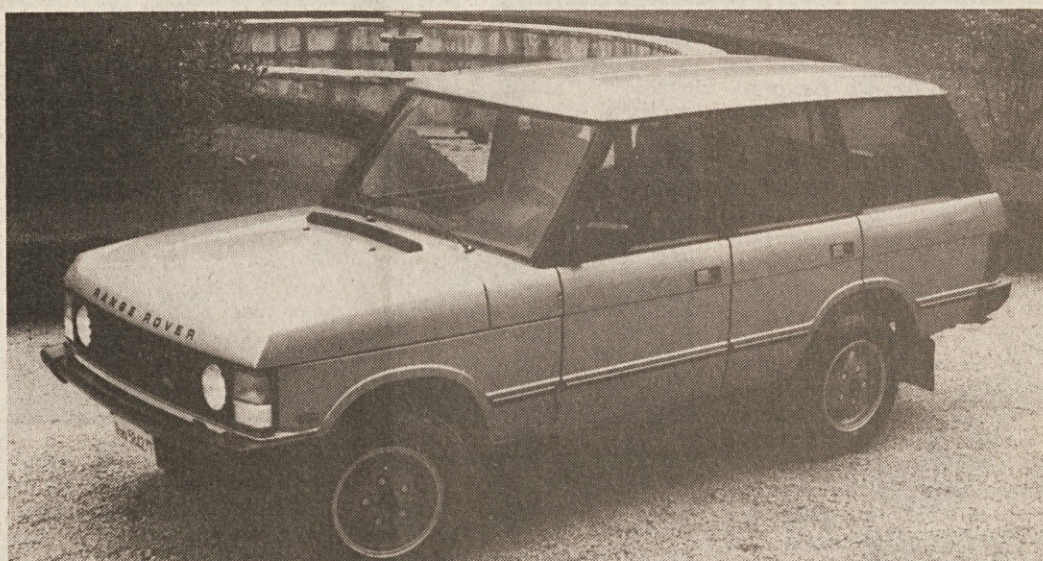
Notranjost je kot pri vseh maseratijah zelo lepo in skrbno izdelana. Sedeži so prevlečeni z mahko kožo, povosod se bohoti topla brestova grčavina, volan pa je debelo oblazinjen in nudi izreden oprijem rokam. Vsa stikala so pri roki, oz. tam, kjer človek pričakuje, da bodo. Klimatska naprava je serijska, šobe pa so na voljo tudi za potnike na zadnjih sedežih. Omeniti gre seveda še armaturno ploščo, ki je ovalne oblike in zelo bogata. Na njej je prav vse, kar si šofer lahko zaželi.

V Modeni predstavili maserati 224

Dva turbinska polnilnika 6 valjev in 24 ventilov



Range rover z viskoznim sredinskim diferencialom



**KADAR KORISTITE ...
... IZKORISTITE
DOBR**

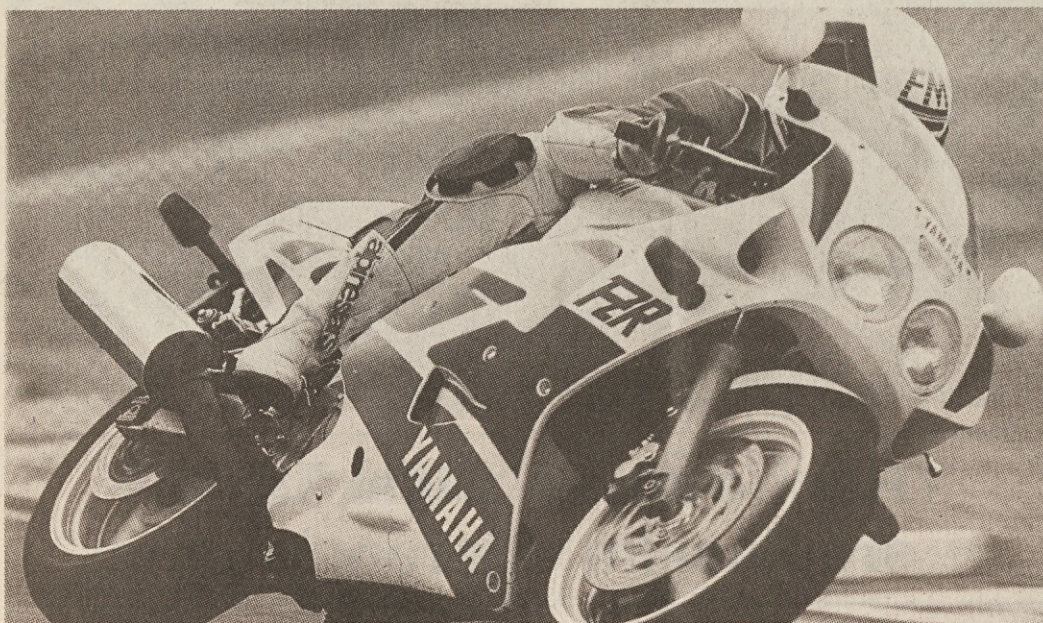
*...ko kupujete
avto*

**Banca Agricola
Kmečka banka Gorica**

Range rover slovi že vrsto let kot terensko vozilo z izrednimi zmogljivostmi in zelo luksuzne izvedbe. Karoserija je vsa iz aluminija, kar pomeni, da je hkrati zelo lahka, pa tudi da ne rjavi. Edini očitek, ki je bilo od vedno slišati na račun tega prestižnega terenskega vozila je bilo pač dejstvo, da nima zapore na diferencialu. Tudi zadnja izvedba range roverja je sicer brez zapore diferenciala, ima nov viskozni sredinski diferencial, ki zelo natančno deli moč med zadnjo in prednjo premo.

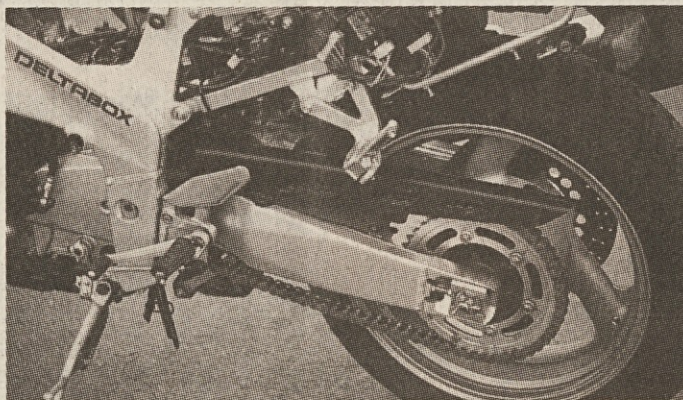
Yamaha FZR 1000 nekoč najboljši sedaj najhitrejši motor na svetu

*Odlične vozne lastnosti - 5 ventilov v vsakem valju
Vzmetenje je kos slehernemu, še tako zahtevnemu položaju
Cena primerna vrhunskim lastnostim*



Leta 1986 so Yamahin motocikel FZR 1000 proglasili za motocikel leta. To pa predvsem zaradi njegovega odličnega aluminijastega okvirja delta box. Toda ta uspeh bi lahko bil še večji, če bi bil FZR 1000 nekoliko hitrejši (motocikli drugih japonskih kolosov, ki sodijo v isto kategorijo, so bili vsi hitrejši). Prav ta uspeh je bilo glavno gibalno za Yamahine inženirje, ki so se odločili, da to hibo odpravijo. Za spremembe pa so rabili kar dve leti, kar je seveda v nasprotju z dosedanjim japonsko politiko, ki je zahtevala, da morajo tovarne vsako leto menjati ali vsaj načrtovati nov model.

Najprej so se tehniki seveda lotili motorja. Valji, ki so bili leta 86 pod kotom 45 stopinj, so na novi verziji pod kotom 35 stopinj, kar je seveda pripomoglo, da je motocikel pridobil na moči, saj ima danes kar 145 konj, se pravi kar 10 več, kot v prejšnji verziji. Takšno moč pa doseže pri 10.000 obratih, medtem ko doseže največji navor pri 8.500 obratih. Razmerje med težo (209 kg) in močjo je pri tem modelu res vsega spoštovanja vredno, kar seveda pomeni, da je tudi hitrost spoštljiva. Pri Yamahi zagotavljajo, da doseže motocikel hitrost 275 km/h, kar je tudi 5 km na uro več od do sedaj



najhitrejšega motocikla (kawasaki ZX 10).

Zavorni komplet je hitrosti zavoren. Sprejema opremljena Yamahinega kolosa dva koluta s premerom 320 mm, zadaj pa kolut s premerom 267 mm. Zato, da bo delovanje zavornih čeljusti zmeraj brezhibno pa skrbi kar dvanaest zavornih batov, kar pomeni, da na vsako čeljust pritiskajo štirje bati. Brezhibno delovanje zadnjih zavor pa pride v poštev predvsem pri visoki hitrosti. Svojo pozornost so pri Yamahi posvetili tudi hladilni napravi, ki je povečala svoje sposobnosti, kar pomeni, da

ima FZR 1000 kar 500 obratov več kot njegov prednik. Da ne govorimo o dvajsetih ventilih (pet v vsaki glavi), ki so lažji

in pod ostrejšim kotom. Tudi uplinjači Mikuni so večji od prejšnjih. Toda to še ni vse, največjo novost tega modela predstavlja ventil "Exup", ki so ga Yamahini inženirji namestili v izpušno cev in ima pač to funkcijo, da pri nižjih obratih daje motorju večjo moč in omogoča lažjo in bolj enakomerno sproščanje moči. Podoben ventil so pri Yamahi uporabili že na dvotaktnih modelih.

Tudi okvir se je nekoliko spremenil in je danes zmeraj bolj podoben tistemu, ki je doživel svoj krst leta 1986 na dirkah za svetovno prvenstvo. Že tako dobro vzmetenje, katerega trdoto lahko prilagodimo svojim željam, se je še izboljšalo. Yamahin FZR 1000 je spredaj opremljen z vilicami s premerom 43 mm (prej 41 mm) in hodom 120 mm, medtem ko je zadnja nihajna vilica opremljena z mono blažilnikom De Carbon na plin in olje s hodom 130 mm. Yamahin motocikel je letos "obut" v Michelinove pasaste gume (stara verzija so opremljale Pirellijeve, ki bodo še naprej opremljale modele napredaj v ZDA) premera 17 colov zadaj, spredaj pa 13 colov. Michelinke pripomorejo k še večji stabilnosti v ovinku, levji delež pa seveda ima v takem položaju enkratni okvir delta-box in vzmetenje.

Svojo pozornost so inženirji posvetili tudi oklepu. Motocikel ima namreč res lep in harmoničen izgled. Posebno se jim je posrečila namestitve prednjih žarometov, ki sta primerno vzbočena, tako da nudita čim manjši zračni odpor. Edino hibo bi lahko predstavljalo sedlo, ki zaradi svojega naklona povzroča drsenje naprej pilota visoke rasti. Yamaha FZR 1000 je res vrhunski dosežek, katerega cena je tudi temu primerna, saj stane japonski novorojenček, ki bo pri nas napredaj že februarja, približno 15.200.000 lir.

ZVONKO PETJE

AUTOROMBO SAS

TRST - Drevored Ippodromo 12 - Tel. 040/393888

prodaja na debelo in drobno nadomestnih in dodatnih delov za avtomobile



AP

Lockheed

Nordor

MINTEX
brake pads

AP BORG & BECK



AKUMULATORJI

ELEKTROAVTOMOBILSKA DELAVNICA

»ROJC-ROICI«

Ul. Giulia 28 - Tel. 568907 - TRST

• avtoradio • varnostne naprave

Koprski tovarna Tomos, ki že dobra tri desetletja verjame v z motorjem gnani dve kolesi, je pred kratkim predstavila novost: elegantno oblikovan in tehnično izpopolnjen moped colibri, ki oživilja legendarno Tomosovo ime.

Gre za lahko motorno kolo (57 kilogramov), ki razvije hitrost 49 kilometrov na uro, z njim pa se vozi ena ali dve (ne preveč obilni) osebi. Po tradiciji bodo po novem colibriju najbrž množično posegali mlajši ljudje, pa tudi starejši, ki se na tak način enostavneje in ceneje prerinejo skozi mestne gneče ali tam, kjer je promet za druga motorna vozila prepovedan.

Osnova novincu je močno razširjen tomos avtomatik A 3, ki pa je doživel krepko notranjo in kozmetično spremembo. Za slednjo je skrbel eden najbolj poklicanih na tem področju — Italdesign, ki ga posebej priznani oblikovalec Giorgetto Giugiaro.

Njegov glavni direktor Giuliano Molineri pravi: »V izjemno tvornem sodelovanju s Tomosom smo skušali napraviti model, ki ne bo šokiral, a ga bo sprejelo veliko kupcev. Zdi se, da smo uspeli najti srednjo pot: ne revolucionarne spremembe in ne zastarelost«.

Tudi motor je močno spremenjen. Na zunaj je to videti po glavi z večjimi rebri, ta pa omogočajo boljše hlajenje. Izkoristek motorja je večji tudi zaradi lamelnega ventila v sesalnem delu sesalno-izpušnega sistema, ki preprečuje izgube eksplozivne zmesi. Zaradi ugodnejše krivulje moči motorja colibri bolje pospešuje, z omejevanjem višjih vrtiljavov pa podaljšuje življenjsko dobo. Novo je vleženje bata v ojnici, zaradi tega lahko motor uporablja le enoodstotno mešanico bencina in kakovostnega olja za dvotaktne motorje. Močnejša je tudi sklopka, prestavljanje (dvostopenjski avtomatski menjalnik) pa precej mehko. Nosilna konstrukcija colibrija je okvir iz pravokotne jeklene cevi, ki so jo zvarili roboti. V okvir je s spodnje strani obelšen motor, vse skupaj pa je oprto na kolesi z nihalno vilico in enojnim centralnim blažilnikom zadaj. Prve poskusne vožnje so pokazale, da je colibri (v primerjavi s svojim predhodnikom) bolj trd, da manj niha in zatorej bolje »požira« jame ali razpoke v asfaltu. K udobnejši vožnji pomaga tudi po višini in sedežnem kotu nastavljen sedež (dolga skoraj 40 cm).

Pomembna novost sta ročici na krmilu za aktiviranje zavor. Torej dve ročni zavori, ki sta mnogo bolj varni kot nožna, saj je znano, da so noge pogosto »pretežke« in pritisnejo na zavorni pedal pregro-

Koprski moped tomos colibri sad sodelovanja med SFRJ in Italijo

Mehanika je Tomosova, za design pa je poskrbel Giorgetto Giugiaro
Moped je namenjen predvsem mlajšim odjemalcem



bo, nakar pride do blokiranja koles in nevarnega zanašanja zadnjega dela motornega kolesa. Smerokazi (spredaj in zadaj) so na daljših pecljih, ti pa so preklonni, tako da zmanjšujejo možnost poškodb, obenem pa zato colibri zavzame v garaži ali kleti precej manj prostora. Zelo dostopna je pipica za dovod goriva na vznožju rezervoarja, ob njej pa pregledni najbolj nujni podatki (odstotek mešanice, tlak v zračnicah). Za sedežem je drsna ročica, ki skupaj s cevno konstrukcijo predstavlja praktičen prtljažnik, hkrati pa služi kot ročaj za lahkotnejše prestavljanje mopeda ob parkiranju oziro-

ma kot držalo za sopotnika. Na ta prtljažnik je mogoče pritrditi prtljažni kovček (topcase). Colibrija nosijo novo oblikovana petkraka kolesa iz lahke litine. Za boljše delovanje bobnastih zavor je v sredini koles zalit jeklen prstan - zavorna površina.

Kot zatrjujejo pri Tomosu, so sledili tudi zahtevam ekologov. Tako so vsa tesnila in obloge (sklopke in zavorne) brezazbestne. V tujini so homologirali izpuh s katalizatorskim vložkom (tega v Avstriji in Švici že zahtevajo). S prehodom na enoodstotno mešanico goriva se je precej zmanjšalo dimljenje izpuha. S posebno zasnovo izpušne

cevi, ki po zatrdilih konstruktorjev ne dovoljuje predelav (to mladi radi počno in povzročajo strašen hrup!) so zmanjšali ropot pod ostro zakonsko predpisano mejo 72 db.

Poskusna serija colibrijev je že mimo in novinci bi se morali te dni pojaviti v jugoslovanskih trgovinah. Sledila bo še ena serija nato pa naj bi stekla redna proizvodnja. V marcu nameravajo prve colibrije izvoziti. In to v dveh različicah: s hitrostno omejitvijo 40 in 50 kilometrov na uro, kot pač zahtevajo predpisi v določenih državah.

BORIS LENIČ

...IZKORISTITE

DOBRO

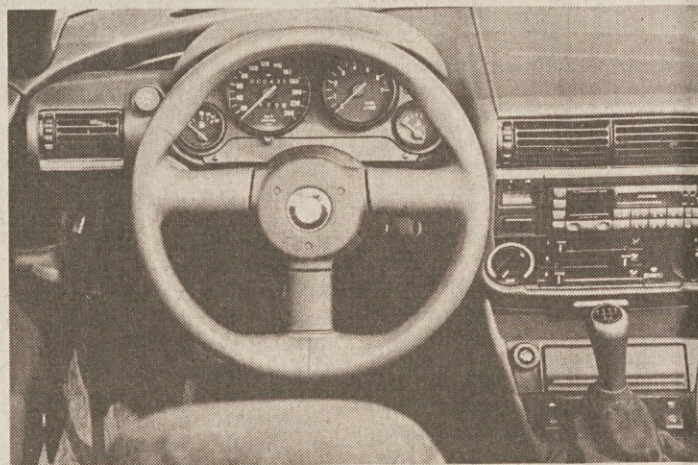
VAM BODO NAŠA OSEBNA POSOJILA
NAJUSTREZNEJŠA POMOČ.
10 MILIJONOV LIR BOSTE VRNILI
V 48 OBROKIH PO SAMO 280.000 LIR
NA MESEC.
POSOJILA OBLIKOVANA PO MERI
POSEBEJ ZA VAS.

*...ko kupujete
avto*

**Banca Agricola
Kmečka banka Gorica**

V slogu tradicije BMW za roadster se kar trgajo

Kabriolet Z1 je izpeljan iz serije 3, od katere je vzel vse najboljše - Zanimive tehnične rešitve



Za nadaljevanje tradicije gre: to, kar so bili nekoč legendarni 3/15,315/1, 328 in 507, hoče biti danes novi BMW Z1. Da je roadster, so v tovarni zapisali kar k osnovni oznaki. To pa pomeni: športni dvosedežnik z mehko, snemljivo streho. Zasnovali so ga pri BMW Technik GmbH, ki je sestrška firma te avtomobilске hiše, delo je trajalo tri leta in zdaj je novinec - navkljub že lanski salonski predstavitvi v Frankfurtu - nekaj tednov na voljo tudi kupcem. Vsak dan izdelajo približno deset BMW Z1. Kupcev zanje pa je toliko, da so roadsterji za daleč vnaprej razprodani. Karoserija tega dvosedežnika je klasično športna: z zašiljenim nosom ter vtisnjeni-

ma žarometoma na njem, pa s čvrsto obrobjeno prednjo šipo in nežno oblimi boki in zadkom. Prednji (v katerega so vtisnili tudi značilni »ledvički«) in zadnji odbijač sta vzmetena ter zmožna povsem brez škode prestrezati udarce do 40 kilometrov na uro, pa čeprav prihajajo tudi za 30 stopinj od strani. In oboja bočna vrata sploh niso vrata, ampak mehansko/električno vodena karoserijska dela, ki se po želji vgrezneta v izrazito visoka pragova. BMW Z1 ima v obliki monocoqua izdelano nosilno konstrukcijo iz pocinkane jekla ter nanjo prilepljeno plastično dno vozila. Plastična pa je tudi celotna karoserija z odbijači in obrobami vred. Notranjost je raz-

meroma skopo odmerjena in špartansko opremljena, a se vseeno na dveh izrazito školjkastih sedežih zelo dobro sedi, pa tudi armaturna plošča, z zajetno obloženim volanskim obročem in vsemi drugimi napravami vred, je pregledna in logično razporejena. Obenem je tudi značilno beemvejevska, vsaj kar se hišne serije »3« tiče. Mehanizem zložitve strehe (ki ob lepem vremenu počiva pod poklopcem za sedežnimi

naslonjali) je kinematično brezhibno zasnovan in izredno lahko pomičen, v celem lahko tudi deluje tudi vozilo z nekaj manj kot 4 metri dolžine samo po sebi. Marsikaj za Z1 so si sposodili pri BMW serije »3«: na primer 2,5-litrski šestvaljnik, ki zmora 170 KM, kar zadošča za največjo hitrost 225 km na uro ter za pospešek do hitrosti 100 km na uro v 7,9 sekunde; pa petstopenjski menjalnik s prenosom do zadnje preme; pa celotno prednjo premo. In druge podrobnosti. Povsem nova pa je zadnja prema. Nadeli so ji isto oznako kot celotnemu vozilu (pravzaprav je vrstni red obrnjen), pri čemer gre za sredinsko vpeto (Z=zentralpunktgeführt) sferično dvojno prečnovodeno premo, kar je eno od tovarniških jamstev za vozno dinamiko tega športnega avtomobila.

Seveda ima pri tem veliko vlogo tudi enakomerno razporejena obtežba vozila: motor je nameščen za prednjo premo, pa tudi menjalnik, potnika, diferencial in prtljaga so našli svoj prostor med obema premama. In, ker je ob vsem tem ugodna tudi aerodinamika tega dvosedežnega kabrioleta (Cx ob odprtem vozilu znaša 0,36, ob zaprtem pa 0,43), je moč s tem avtom hitro voziti in pri tem porabiti ugodno malo goriva. Normna poraba po ECE (in za različico s katalizatorjem) znaša: 6,7/8,2/12,6 litra neosvinčenega bencina na 100 kilometrov. Če boste med kupci, ne pozabite na kapo in šal. Takšna dodatna oprema pri roadsterjih dobro dene. Svež veter pa tudi.

Pooblaščen avtomehanični
delavnik



»ENZO«

OPČINE

Bazoviška ul. 60
Tel. 214618



TRST - Trg Foraggi 8
Tel. 391203

My Car

PLAČILA NA OBROKE DO
60 MESECEV BREZ AKONTACIJE

Audi 80 GL 80; Alfa 33 Q.o. 84; Alfa 33 4x4 Fam. 84; Giulietta 1600 - 200 Ti 82; A 112 junior 82; Uno 45 S Fire 87; Uno TD - Turbo I.E. 86; Panda 30 83 - 45 S 87; Regata 70 86 - 100 S 84; Delta HF I.E. Turbo 86; Maserati biturbo 85; Mercedes 190 E 83; Opel Corsa 1000 85; R 5 TL - TX 83; Polo 1050 Movie 87 - CL 85; Golf GTI 16V 5P 87; Golf GTI 1800 85 - Cabrio GL 80.

Ul. F. Severo 122
Tel. 040/569119 - TRST

9 + 11 = 19!

Račun je seveda napačen, ampak izšel se je vseeno. Pri Renaultu: tamkaj so renaulta 9 in 11 zamenjali z renaultom 19. Z novim simbolom te francoske avtomobilske hiše - kot je oznanil sam glavni šef Lèvy.

Četudi je novinec na hiter pogled podoben Oplovemu kadetu, je ta renault predvsem renault! Z nežnimi zunanjimi potezami kombi-limuzine (izkušnje pri prodaji "devetice" in "enajstice" so dokazale, da so večini evropskih kupcev takšnih vozil bolj všeč različice z vrati na zadku), z ugodno aerodinamiko in z dovolj udobno notranjostjo. Obliko je krojil Giugiaro, količnik zračnega upora znaša 0,30. Brez dolge vrste trikov: nos ni pretirano potlačen, prednja šipa ni preveč položna, brisalnikov niso skrivali in tudi zadek je vsestransko uporaben; z dovolj velikim izrezom vrat, z dovolj prostorno zadnjo klopjo in z dovolj velikim prtljažnikom (ki ga je s pomočjo v celem ali deljivo zlojljive zadnje klopi po potrebi mogoče povečati). Je pa res: da je nos sploščen in da so zračne reže namestili pod odbijač; da se vrata zajedajo v streho; in da so vsi karoserijski stiki natančno odmerjeni. Odbijača se s spodnjima robovoma kot spojlerja spuščata precej blizu k tlom.

Prednja sedeža se zdita celo premeška, vsaj kar se bočnih telesnih oprijemov tiče. Tudi vse drugo je značilno renaultovsko: od navidezne krhke, a dovolj natančne prestavne ročice, do cele vrste bolj ali manj potrebnih merilnikov in kontrolnih luči. Pa tudi do dolgega spiska oznak za posamične različice, ki so kombinacije želene opreme in izbire motorja v nosu. Tako so na voljo renault 19 TR, GTR, TRE, TS, GTS, TSE, GTX, TXE, TD, GTD in TDE. Ne glede na to pa ponujajo tudi spisek doplačilne opreme: daljinsko odklepanje in zaklepanje vozila (z infrardečim sprožilom), servoojačevalnik volana, nastavljen volanski obroč, ABS znamke Bendix, električno pomično streho ter šipe v vratih in tako dalje.

Novi renault je namenjen motorjem med 1000 in 2000 kubičnimi centimetri. Tovarna je neverjetno pozorno prisluhnila zahtevam kupcev in normam posamičnih dežel, upošteva prodajne in davčne razrede ter prizadevanja za čistejša okolja. Zato je vseh motornih možnosti zelo dolga vrsta, iz katere je moč izluščiti pet osnovnih različic. Bencinske so te: 1237 kubikov in 55 KM, 1397 kubikov in 60 KM, 1390 kubikov in 80 KM ter 1721 kubikov in 92 KM. Ostane še dizel s 1870 kubiki in 65 KM. Vsi motorji so štirivaljni in prečno nameščeni v nos vozila. Seveda poganjajo prednji kolesi. Ta so s trikotnimi prečnimi vodili in volanskim mehanizmom vred vpeta na pomožni okvir, ki je opora tudi menjalniku in diferencialu. Zadnja prema je poltoga in pri šibkejših motorjih vzmetna z eno, pri močnejših pa z dvema prečnima vzvojnima vzmetema, zelo podobno kot pri že znanem renaultu 21.

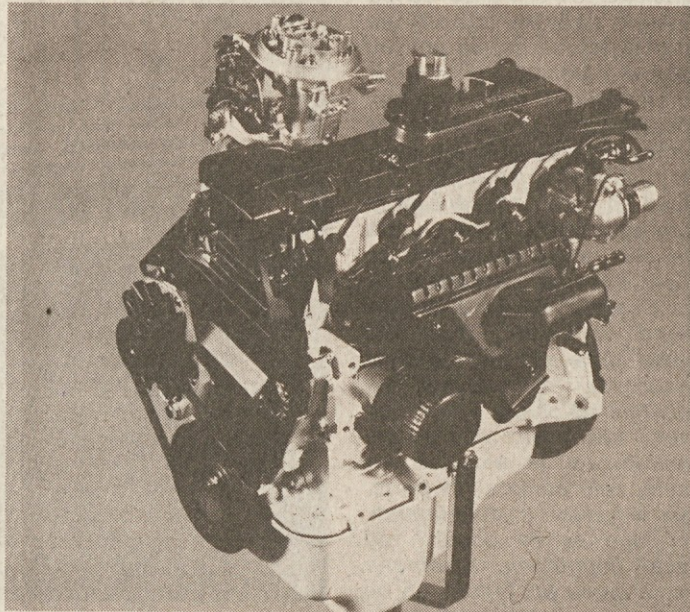


Renault 19 je že postal simbol francoske tovarne

Nežno zaobljene oblike kombi-limuzine zagotavljajo zelo dober količnik zračnega upora - Vozilo je udobno, nikakor pa ne športno

Neprevisok voznik sedi dobro in dovolj sproščeno. Motorji - vsi po vrsti so odločneje naklonjeni udobju in varčnosti kot pa naglici in zahtevnim pospeškom. In podvozje je tiste sorte kompromis, ki pri kratkih in močnih udarcih s ceste rado omaga. Toda čeprav renault 19 ne sili med luksuzna vozila, zna biti v njem ugoden svet tišine: na račun dobre zvočne izolacije. Precej vročecinkanih karoserijskih delov pa sodi k poglavju o varčnosti, tako kot v povprečju ugodne porabe goriva.

Novi Renaultov "simbol" naj bi med kupci našel veliko pristašev. Zato ga ne bodo izdelovali le na francoskih tleh, ampak tudi v Španiji in na Portugalskem. Devet in enajst je devetnajst in ena ostane. Renaultov 19 naj bi bilo torej dovolj na tržišču.



...IZKORISTITE

DOBR

...ko kupujete nov avto

PODJETNIKI!

PRI NAS DOBITE USTREZNI LEASING
ZA VAŠE POTREBE.
LEASING OBLIKOVAN PO MERI POSEBEJ
ZA VAS.

**Banca Agricola
Kmečka banka Gorica**

K01G

A.W.S./K&B

Nova ibiza enaka, vendar povsem nova

Španci se ne šalijo, tudi zato, ker jim Nemci sedijo za vratom in zahtevajo uspehe, ki naj opravičijo velike naložbe, ki jih je nemška industrija naredila v Španiji. In Seat se močno trudi, da bi svojim nemškim mecenatom zagotovila spodoben zaslužek. Z ibizo so že od vsega začetka stopili na pravo pot, saj je šla povsod dobro v denar: v Španiji je med prvimi tremi najbolj prodajanimi avti, v Italiji pa ima že nekaj let svoje mesto med prvimi desetimi. Ibizi so vsi priznavali, da je pošteno vozilo, v smislu, da je pač primerno poceni za tisto, kar nudi. Anketa, ki so jo Seatovi izvedenci izvedli med odjemalci ibize po vseh državah, kjer je avto naprodaj, je pokazala, da obstaja splošna zahteva po večji kakovosti: ibizi so vsi očitali, da je sicer dober avto, zelo pomanjkljiv pa je, ko je govor o dodelanosti. In tako so se odločili, da avto popolnoma spremenijo, a da se pri tem sploh ne dotaknejo zunanosti, ki je bila po splošni oceni zelo prijetna in močno karakterizirana.

Nova ibiza je res povsem nov avto. Notranjost je mnogo bolj dodelana kot doslej: največ očitkov je v preteklosti šlo na račun armaturne plošče ter raznih stikal in vzvodov ob volanu. Stikala za luči, vzvodi za brisalce in vse kar sodi še zraven, je sedaj zelo preprosto, kot na kateremkoli drugem avtomobilu. V armaturni plošči ne poje več cel zbor čričkov, kot se je dogajalo doslej, temveč je vse skupaj mnogo bolj solidno in trdno. Tudi stikalo za hupo je tam,

kjer mora biti, se pravi na sredi volana, ne pa nekje pod vzvodom, ki sproži brisalce.

Kakorkoli že, ibizo poganja 5 različnih motorjev, ki gred od dobrega starega 903-kubičnega štirivaljnika, ki so ga podedovali po Fiatu, preko novih system porsche 1,2 in 1,5-litrskih do 1,5-litrškega bencinarja z elektronskim vbrizgavanjem goriva in 1700-kubičnega dizla. Še zlasti zanimiv je motor z elektronskim vbrizgavanjem goriva, ki zmore celih 100 KM in ki požene ibizo do najvišje hitrosti 184 km/h.



SEAT gienne

G18

TRST - Ul. Flavia km 7,2 (ind. cona)
Tel. 040/827032

ZASTOPSTVO



- PRODAJA AVTOMOBILOV
- NADOMESTNI DELI
- SERVIS

UGODNI POGOJI ZA RABLJENE AVTOMOBILE